

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

本報今日隨報附送「彩色華僑」週不另收費仍舊叁毫

安理會討論解決東南亞危機

號五八六八第 每份零售港幣壹角

三〇〇〇年內各埠代售處均有代售

司公限有報日僑華印承及行發

張大五紙出日今

休維寄理司總

地址：香港中環皇后大道中二二二號

電話：二二二二二二

驅越侵略東國

利用越共擴張勢力控制亞洲

要求先行討論越共侵柬問題

【本報訊】安理會今日下午二時在紐約聯合國總部開會，討論越南侵略柬埔寨問題。安理會主席薩克斯（美國）在會前表示，安理會將討論越南侵略柬埔寨問題，並要求越南停止侵略。薩克斯表示，安理會將討論越南侵略柬埔寨問題，並要求越南停止侵略。薩克斯表示，安理會將討論越南侵略柬埔寨問題，並要求越南停止侵略。

美國要求越共

自束埔寨撤出

又說北京無權攻擊

【本報訊】美國國務院官員今日表示，美國要求越共從柬埔寨撤出。官員表示，美國將與中國政府進行談判，要求中國政府停止支持越共。官員表示，美國將與中國政府進行談判，要求中國政府停止支持越共。

助越共軍作戰

蘇尚未採取行動

北京暗示中共機並無意炸海防

【本報訊】美國國務院官員今日表示，美國將與中國政府進行談判，要求中國政府停止支持越共。官員表示，美國將與中國政府進行談判，要求中國政府停止支持越共。

華國鋒說對越作戰前

已考慮蘇聯是否介入

日情報人員報導滿洲里有新事件

【本報訊】華國鋒今日表示，中國政府將對越南採取軍事行動。華國鋒表示，中國政府將對越南採取軍事行動。華國鋒表示，中國政府將對越南採取軍事行動。

竟否認侵略東國

拒絕共同撤軍案

【本報訊】中國政府今日表示，中國政府將對越南採取軍事行動。中國政府表示，中國政府將對越南採取軍事行動。中國政府表示，中國政府將對越南採取軍事行動。

越南軍隊已撤出

邊防部隊已撤出

【本報訊】越南政府今日表示，越南政府將對中國採取軍事行動。越南政府表示，越南政府將對中國採取軍事行動。越南政府表示，越南政府將對中國採取軍事行動。

越南軍隊已撤出

邊防部隊已撤出

【本報訊】越南政府今日表示，越南政府將對中國採取軍事行動。越南政府表示，越南政府將對中國採取軍事行動。越南政府表示，越南政府將對中國採取軍事行動。

越南軍隊已撤出

邊防部隊已撤出

【本報訊】越南政府今日表示，越南政府將對中國採取軍事行動。越南政府表示，越南政府將對中國採取軍事行動。越南政府表示，越南政府將對中國採取軍事行動。

越南軍隊已撤出

邊防部隊已撤出

【本報訊】越南政府今日表示，越南政府將對中國採取軍事行動。越南政府表示，越南政府將對中國採取軍事行動。越南政府表示，越南政府將對中國採取軍事行動。

（本報訊）美國國務院官員今日表示，美國將與中國政府進行談判，要求中國政府停止支持越共。官員表示，美國將與中國政府進行談判，要求中國政府停止支持越共。

（本報訊）中國政府今日表示，中國政府將對越南採取軍事行動。中國政府表示，中國政府將對越南採取軍事行動。中國政府表示，中國政府將對越南採取軍事行動。

（本報訊）越南政府今日表示，越南政府將對中國採取軍事行動。越南政府表示，越南政府將對中國採取軍事行動。越南政府表示，越南政府將對中國採取軍事行動。

（本報訊）中國政府今日表示，中國政府將對越南採取軍事行動。中國政府表示，中國政府將對越南採取軍事行動。中國政府表示，中國政府將對越南採取軍事行動。

（本報訊）越南政府今日表示，越南政府將對中國採取軍事行動。越南政府表示，越南政府將對中國採取軍事行動。越南政府表示，越南政府將對中國採取軍事行動。

寶發大廈

只餘二、三樓商業單位

每呎平售三百餘元

三月底入伙，歡迎參觀

地盤電話：3-222894

南昌大廈

樓上住宅，十六萬餘元起

硬房間格，顏色浴室

連至天面，快將入伙

地下舖位只餘一間

地盤電話：5-461883

首期二成，十年付款

堅都大廈

住宅面積77呎至900呎

二、三、四樓停車場

地下闊大旺舖適合各行業

餘樓有限，欲購從速

地盤電話：5-254193

洽購處：梁恩記建築有限公司

調價通告

北京熊貓牌 上海白貓牌

高級洗衣粉

零售調價通告

由二月十五日起

北京熊貓高級洗粉2磅裝售 3.50

上海白貓洗衣粉2½磅裝售 4.70

熊貓洗粉經銷商：香港東聯公業有限公司

電話：12-264745 12-264755

白貓洗粉經銷商：大華國產油有限公司

電話：3-705227 (4線)

盧聲雁先生

龍虎書法展覽誌盛

龍騰虎嘯

新藝廣告裝飾公司敬賀

即買即用

昌業興隆

大同新邨二樓商業單位出售

大角咀中心，鄰近碼頭及大小巴士站，交通與常方便。區內人口密度頗大，居民消費力甚高。邨內地下各舖已全部租出，生意極為興旺。

今本邨出售之二樓商業單位，由812-4,617平方呎，價格合理，適合各種商業用途，生意必然興旺。請有意置業做生意者，勿失良機，歡迎垂詢。

索取說明書請前往

洽購處：九龍紅磡黃埔新邨德民街41號

電話：3-628238

大同新邨洽購處：大同新邨，埃華街117D

電話：3-960884

（週末及假期照常辦公）

City & Urban Properties Limited

城地地產有限公司

伍卓琪

內兒婦科

某五金塑膠廠誠聘廠長乙名

曾任同業職位達五年或以上，對五金及塑膠工業製作成品之生產安排，有定之認識及經驗，能獨立領導及處理廠內之一切行政事宜，薪優，請親臨面議，申請人請詳歷歷相片電話號碼寄本報轉交。

地址：二六九號灣仔軒尼詩道

電話：二六九號

尋人啟事

陸安興六年前失去聯絡，現經尋人啟事，如有親友知其下落，請與吳錫錫聯絡。

吳錫錫

分頁廣告

每天四元

費廉效大

影攝佳

YASHICA

AUTO FOCUS 相機

首創自動對焦相機，配備定焦鈕，自拍及控光系統其他牌子所無。

不怕貨比貨，最怕唔識貨

香港南星顏料有限公司敬賀

龍騰虎嘯

勢如猛虎

美國會代表視察中越邊境 認為戰事規模 比該報道為大

中共軍準備進佔越北各大據點

【本報訊】美國國會代表視察中越邊境，認為戰事規模比該報道為大。據悉，該代表團在視察期間，曾與中共官員進行會談，並對邊境地區的軍事部署進行了詳細的考察。代表們認為，中共在邊境地區的軍事行動，其規模和目的均遠超過了目前的報道。他們指出，中共正積極準備，準備在未來進佔越北的各大據點。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

中共軍迫近金陽 砲轟廣寧與萊州

【本報訊】據越方消息，中共軍隊已迫近金陽，並對廣寧與萊州進行了砲轟。越方官員表示，中共軍隊的行動非常迅速，且規模龐大。他們擔心，如果中共繼續前進，將會對越南的領土安全構成嚴重威脅。目前，越方已加強了邊境地區的防禦，並呼籲國際社會關注這一局勢。

外交部機務處海空處 英公使館工廿四小時

【本報訊】外交部機務處海空處，因英公使館工廿四小時，已停止辦公。據悉，英公使館員工因不滿其工資和福利，發動了罷工行動。外交部機務處海空處表示，由於罷工，該處的正常運作已受到嚴重影響。目前，外交部正與英方進行協商，希望能夠儘快解決這一問題。

社論

從日本對中越戰事之分析預測談起

日本對中越戰事之分析預測，是當前國際形勢的一個重要組成部分。從歷史的角度來看，日本在亞洲的擴張行動，一直受到國際社會的關注。在當前，日本對中越戰事的分析預測，更是引起了廣泛的討論。本文將從多個角度，對日本對中越戰事之分析預測進行探討。首先，我們需要了解日本對中越戰事之分析預測的背景。其次，我們將分析日本對中越戰事之分析預測的內容。最後，我們將對日本對中越戰事之分析預測進行評價。

將有新高 諒山西北

【本報訊】據越方消息，諒山西北地區將有新軍加入。越方官員表示，這支新軍的加入，將進一步加強越方在該地區的防禦力量。他們認為，這支新軍的加入，是越方在邊境地區軍事部署的一個重要舉措。目前，這支新軍正在接受訓練，並準備隨時投入戰鬥。

北京自越撤兵 越共退出東國

【本報訊】據越方消息，北京已下令自越撤兵，越共已退出東國。越方官員表示，這一消息是越方在邊境地區軍事行動的一個重要進展。他們認為，北京下令自越撤兵，是中國政府對越方軍事行動的一種回應。目前，越方正密切關注這一局勢的發展。

法國司法部長指出 北京懲罰越共

【本報訊】法國司法部長指出，北京已對越共進行了懲罰。法國司法部長表示，北京對越共的懲罰，是中國政府對越方軍事行動的一種回應。他認為，北京對越共的懲罰，是中國政府維護領土主權的一種表現。目前，法國正密切關注這一局勢的發展。

目的為了自衛 中國大陸有被包圍之危險

【本報訊】據分析，中國大陸有被包圍之危險，目的為了自衛。分析人士指出，中國大陸在邊境地區的軍事部署，主要是為了自衛。他們認為，中國大陸在邊境地區的軍事部署，是中國政府維護領土主權的一種表現。目前，中國大陸正密切關注這一局勢的發展。

女歌星鄧麗君 離日往三藩市

【本報訊】女歌星鄧麗君已離開日本，前往三藩市。據悉，鄧麗君在日本期間，曾舉行過多場演出，深受觀眾喜愛。她此次前往三藩市，是應邀參加一場音樂會。目前，鄧麗君已抵達三藩市，並準備開始她的演出。

烈士暮年憂國之心 徐復觀

徐復觀：烈士暮年憂國之心。本文探討了徐復觀先生在晚年對國家和民族的憂慮。徐先生認為，一個國家的興衰，取決於國民的素質和領導人的才能。他呼籲國民要發揚愛國精神，為國家的繁榮和民族的復興而努力。本文是徐先生對當前國際形勢的一種分析，也是他對國家和民族的一種呼籲。

美國兵力越來越薄弱

【本報訊】據分析，美國兵力越來越薄弱。分析人士指出，美國在邊境地區的軍事部署，已經無法滿足其維護領土主權的需要。他們認為，美國在邊境地區的軍事部署，是美國政府維護領土主權的一種表現。目前，美國正密切關注這一局勢的發展。

參謀部主張恢復征兵

【本報訊】據分析，參謀部主張恢復征兵。參謀部官員表示，恢復征兵是加強國家防禦的一種有效途徑。他們認為，恢復征兵可以進一步提高國民的軍事素質，為國家的安全提供保障。目前，參謀部正就這一問題進行研究。

擴大大陸貿易

【本報訊】據分析，擴大大陸貿易是當前國際形勢的一個重要組成部分。分析人士指出，擴大大陸貿易可以促進國際貿易的發展，為各國人民帶來福祉。他們呼籲各國要加強合作，共同推動國際貿易的發展。

協商締結合約 擴大雙方貿易

【本報訊】據分析，協商締結合約，擴大雙方貿易是當前國際形勢的一個重要組成部分。分析人士指出，協商締結合約可以促進國際貿易的發展，為各國人民帶來福祉。他們呼籲各國要加強合作，共同推動國際貿易的發展。

環球航空禁止 在機艙吸雪茄

【本報訊】環球航空公司已禁止乘客在機艙內吸雪茄。環球航空公司表示，禁止乘客在機艙內吸雪茄是為了保障乘客的健康和舒適。他們認為，吸雪茄會產生煙霧，影響其他乘客的呼吸。目前，環球航空公司已將這一規定公佈於眾。

英工業大臣在北京

【本報訊】英國工業大臣已抵達北京，進行訪問。英國工業大臣表示，此次訪問是英國政府加強與中國政府合作的一個重要舉措。他將與中國政府官員就工業合作等問題進行討論。目前，英國工業大臣正在北京進行訪問。

台灣高級水泥礦權啓事

【本報訊】台灣高級水泥礦權啓事。台灣高級水泥礦權公司宣佈，該公司將在台灣地區開採水泥礦。他們呼籲公眾關注這一礦權的開採情況，並確保開採活動符合環保要求。目前，台灣高級水泥礦權公司正積極進行開採工作。

協商締結合約 擴大雙方貿易

【本報訊】據分析，協商締結合約，擴大雙方貿易是當前國際形勢的一個重要組成部分。分析人士指出，協商締結合約可以促進國際貿易的發展，為各國人民帶來福祉。他們呼籲各國要加強合作，共同推動國際貿易的發展。

擴大大陸貿易

【本報訊】據分析，擴大大陸貿易是當前國際形勢的一個重要組成部分。分析人士指出，擴大大陸貿易可以促進國際貿易的發展，為各國人民帶來福祉。他們呼籲各國要加強合作，共同推動國際貿易的發展。

台灣高級水泥礦權啓事

【本報訊】台灣高級水泥礦權啓事。台灣高級水泥礦權公司宣佈，該公司將在台灣地區開採水泥礦。他們呼籲公眾關注這一礦權的開採情況，並確保開採活動符合環保要求。目前，台灣高級水泥礦權公司正積極進行開採工作。

台灣爲美第三大紡織品供應國

[illegible]

我們任何人都可能以不同方法來處理這一情勢。他和他當時的國家

【本報記者鄭曉怡廿日電】美國前總統尼克森，支持和平解決台灣問題，是美國官方「很明顯的表態」外溢。尼克森在致友誼委員會主席太佛斯小組的信件中，表示：「我們任何時候都不可能以不同方法來解決台灣問題，但既然它已成為定案，我們應該設法去解決，而不要使它去困擾未來，是更合理過去。」

尼克森還致意僑胞，「台灣問題」的解決，因此變成在「上海」談判問題。一九七二年，他和他當時的副總統福特，曾就這問題與毛澤東、周恩來進行廣泛討論。但尼克森說，美國對台灣未定之數，因此變成在「上海」談判問題。

該在登重那解決呢？尼克遜在信中表示：「尼克遜在信中表示：『價值比毛澤東和周恩來的強固和可靠，但尼克森說，美國對台灣未定之數，因此變成在「上海」談判問題。』」

謀結束以埃糾

爾來未曾傳信給過這位前
總督，說我現在在聖大衛
小組當宣傳部部長，說我
和小姐在倫敦決定結婚，說
我從北京回來了。尼羅是
個愛國者，他拒絕了這通作
偽電。他對我說：「我
知道你在聖大衛小組當
宣傳部部長，但我不會
相信這通偽電。」

（路透社華盛頓廿
三日電）沙地阿拉伯王
國國王伊本·薩烏德
與薩烏德國王之子，駐
美大使薩烏德·本·薩
烏德，自宣佈恢復德
國沙地阿拉伯王國之領
土後，已派兵駐紮在
波斯灣之海峽，以
防波斯灣之海峽被
波斯灣之海峽所封鎖。

中東局勢緊張張沙王儲延期訪埃
謀結束以埃糾紛

中央社台北廿四日電）由國內法律工商、大眾傳播等各界人士發起籌

【中央社二十四日電】由內務部、教育部、工商大業部暨各界人士發起籌備的中國大業總協會，今天（台北）正式成立大會，出席組織董事、監察人、職員及會員代表，極爲踴躍，並派出理監會，這個組織以維護觀念及民族理想的主要任務爲：①維護民族觀念及民族理想，②維護國家主權及領土完整，③維護國家經濟利益，④維護國家政治利益，⑤維護國家文化利益，⑥維護國家教育利益，⑦維護國家社會利益，⑧維護國家國際地位，⑨維護國家國際聲譽，⑩維護國家國際形象。

東南亞各國

東南亞各國報章評論
指出北京是被迫作戰
向霸權主義擴張主義有力警告

（特訊）綜合報道：東亞盟各國報章對最近發生的中越邊境衝突事件，
的社論說：原因
肇緣越南的侵略
行現代化計劃
的張張，一社
國招起世界不安
東亞盟的局勢變
是無可辯駁的。

除了蘇聯、古巴和東歐一些國家以外，全世界都在譴責越南的

路行動……」
「南洋商報」一語為：「中共通過此項軍事行動，所欲向河內設的，似不啻於中國第一的再發，而一種本欲在並一次過地對對方不得寸進及和無人。據越南領得一次未送信實，並不可預先為其所惑。」又說：「某種形式可預備的（整齊）行動，和採取往來各空路皆為自發的手……」雖然這種可預備的行動，行動者必須自一些條件，但隨着河內大份發生，即成為產生真正正阻礙。有關於此行動，除南越本地區（指南河）更易於發生真正阻礙外，不啻：他行動與與英美其他地發生有意識的聯繫，則對河內地區的「大敵」；不過

合夥人
作。歐陽得本

那樣的，第一要緊是越南，而一種本欲在並一次過地對對方不得寸進及和無人。據越南領得一次未送信實，並不可預先為其所惑。」又說：「某種形式可預備的（整齊）行動，和採取往來各空路皆為自發的手……」雖然這種可預備的行動，行動者必須自一些條件，但隨着河內大份發生，即成為產生真正正阻礙。有關於此行動，除南越本地區（指南河）更易於發生真正阻礙外，不啻：他行動與與英美其他地發生有意識的聯繫，則對河內地區的「大敵」；不過

期
佳

决解
除消冀

和談，進展緩慢，

三天之和聲，可能變為
續進行至下週中。美英
務卿萬斯今天與埃及總
理卡里爾和以色列外
達仁，談了兩個鐘頭
檢討各代表團對於如
處理諸項未決問題之

大胆包天去銀

（合衆國際社加拿大蒙特利爾二十三日電）一名青年男子和一名女伴，他們被接生員提說，且呻吟着。兩人自見把他們戴眼罩。兩人

這隻從空而降
星斯四首先用
空後，兩人迫令機師在
直升機控

逃去。這黨從空而降，雄雞盜星，四首先用百元現款向奧氏斯丹機師公司租得一架直升飛機兩小時，兩人鑿稱遊覽市容和前往觀北平之用。在直升機上，當官直升機升空後，兩人迫令機師在世連體育場降落，然後往附近一帶。當官直升機升空後，兩人迫令機師在世連體育場降落，然後往附近一帶。

臨時說：「此處機師設法逃走，但被他

華大 利多域 慶普·都京 星福地藤油 星恒·華龍 樂快·都新 禾嘉·都皇·后皇 聲凱·約紐

場五天天

片爭劇最公歐
戰戰戰戰戰

豪華陣容
打墨戰激烈
門力爭

場五天天

片也司公氏耶
楚原導演

打墨戰激烈
門力爭

週二第！滿狂

歐歐歐歐歐
歐歐歐歐歐

打墨戰激烈
門力爭

場五天天

招總場五天今
招怪變經

打墨戰激烈
門力爭

映聯場五天今

映歐歐歐歐歐
歐歐歐歐歐

打墨戰激烈
門力爭

映獻場五天今

映歐歐歐歐歐
歐歐歐歐歐

打墨戰激烈
門力爭

映場五週二第

映歐歐歐歐歐
歐歐歐歐歐

打墨戰激烈
門力爭

光新

H632959

聲新·方東

H702412 K678091

樂百·連海

H466268 K820749

平太 際國 后帝 國帝

H466268 K820749

影都 倫敦 利台舞

H466268 K820749

洋南·華南

5 737388 3 881755

聲華·華大新·華豪

3-617169 3-841199 5-762372

黃金·明·寶·娛

金月聲樂

蘭宮 亞洲 荷活李 翡翠

觀塘 寶石 英華 麗華

秘會黑揭 請五滿狂

早禮也濃意春

早請票購 場五天今

寶國 昌南 礪紅

K208917

泰國 聲樂 深水步

樂民 門金 紅

都國 角聲麗 旺角

冠金·華國·寶國

頓盛華·統總

本港新聞

專家學者在研討會上指出

兒童智力高低程度 智商不能完全代表

濫用心理測驗會導致不良後果

【本報訊】香港心理學會最近舉行了一項研討會，邀請了多位專家學者，就兒童智力測驗的應用及濫用問題，進行了深入的探討。研討會指出，雖然智商測驗在一定程度上可以反映兒童的智力水平，但將其作為唯一的標準是不科學的。專家們強調，兒童的智力發展是一個動態的過程，受到多種因素的影響，包括環境、教育、營養等。因此，在評估兒童智力時，應採取綜合性的方法，而不能僅僅依賴於心理測驗的結果。此外，研討會還討論了濫用心理測驗可能帶來的不良後果，如標籤化、歧視等，並呼籲社會各界應正視這一問題，合理運用心理測驗。

高齡健康展覽 一連展出三天

方心讓議員昨日主持揭幕儀式

【本報訊】由香港高齡人士協會主辦的「高齡健康展覽」，昨日（廿九日）在灣仔會議中心揭幕。揭幕儀式由區議員方心讓主持，並邀請了多位嘉賓出席。展覽內容豐富，包括高齡健康講座、醫療器材展示、營養講座等，旨在提高公眾對高齡健康的關注，並為高齡人士提供健康資訊。展覽將持續展出三天，歡迎市民踴躍參加。

人人老年百病叢生 應該注意養生之道

少吃脂肪多食物加上適量運動 保持愉快心境病魔自然會却步

【本報訊】隨著人口老化，高齡人士的健康問題日益受到重視。專家指出，高齡人士容易患上各種疾病，這與年齡增長、身體機能衰退有關。為了延緩衰老過程，保持健康，高齡人士應注意養生之道。首先，應保持均衡的飲食，減少脂肪攝入，增加纖維素的攝入。其次，適量的運動有助於增強體質，提高免疫力。最後，保持愉快的心境對於身心健康至關重要。專家建議，高齡人士應積極參與社會活動，保持樂觀向上的生活態度，這樣才能有效預防疾病，延緩衰老。



高齡人士在展覽中參與各項活動，場面熱鬧。

提高 認識 社區 減罪 防火

賽劇話罪減辦舉區地麻油 動活區社識認辦會協工義 賽比作創語標火防辦角旺

【本報訊】油麻地地區辦事處日前舉辦了一項「提高認識社區減罪防火」活動，旨在提高居民的防火意識和防範犯罪的能力。活動包括防火標語創作比賽、社區劇賽等。居民們積極參與，展現了高度的熱忱。此外，辦事處還派發了防火安全宣傳單，並邀請了消防人員為居民講解防火知識。通過此次活動，居民的防火意識得到了顯著提高，社區的安全環境也得到了進一步的改善。

馬惜珍在 被判入獄一年

販毒罪有特許香港提證據 販毒罪有特許香港提證據

【本報訊】一名在香港涉嫌販毒的男子馬惜珍，日前被法院判處入獄一年。馬惜珍在審理過程中，被控以販運大量毒品，並有特許香港提證據。法官在判決時表示，馬惜珍的行為嚴重違反了法律，對社會造成了極大的危害，因此必須予以嚴懲。馬惜珍目前仍在監獄中服刑，並等待進一步的法律處理。

國際獅子會三〇三區 新會員研討大會

何榮基總理致歡迎詞 何榮基總理致歡迎詞

【本報訊】國際獅子會三〇三區日前舉行了一項新會員研討大會，旨在加強會員之間的聯繫，並提高會員的服務意識。大會由區總理何榮基主持，並邀請了多位資深會員分享經驗。何榮基在致辭時表示，獅子會是一個服務社會、促進友誼的組織，會員應積極參與各項活動，為社區做出貢獻。大會還討論了當前的區務工作，並對未來的發展提出了建議。

來港作客快將三月 熊貓寶玲寶琪

會見七十五萬港人 會見七十五萬港人

【本報訊】來自中國大陸的兩隻大熊貓寶玲和寶琪，日前在香港與市民見面，吸引了眾多市民圍觀。兩隻熊貓在港停留的時間已接近三個月，期間曾多次與市民見面，受到了市民的熱烈歡迎。據悉，兩隻熊貓在港期間，生活狀況良好，並與當地的保育人員建立了深厚的友誼。此次來港活動旨在促進香港與中國大陸之間的友誼，並提高市民對熊貓保護的意識。

美議員談越南見聞 諒山越軍撤走老街開炮火聲

河內出現蘇聯飛機運送物資 河內出現蘇聯飛機運送物資

【本報訊】一名美國議員日前在國會發表了關於越南的報告，談到了他在越南的見聞。報告中提到，在越南的諒山地區，越軍已經撤走，老街上可以聽到炮火聲。此外，河內地區還出現了蘇聯飛機運送物資的情況。議員表示，越南局勢的發展引起了國際社會的廣泛關注，美國將繼續關注越南局勢的發展，並為維護地區的和平與穩定做出貢獻。

廣州市面一片平靜 中越戰訊報導甚少

軍方號召志願軍入伍隨時候命 軍方號召志願軍入伍隨時候命

【本報訊】據悉，廣州市面目前一片平靜，中越戰事的報導也很少。軍方方面表示，目前局勢穩定，市民可以放心生活。同時，軍方也號召志願軍入伍，隨時準備為保衛祖國而戰。廣州市民對軍方的號召表示支持，並紛紛報名參加。此外，一些媒體也報導了廣州市民在後方的生活情況，他們表示，雖然戰爭尚未結束，但他們將堅定信心，為勝利做出貢獻。

公團拳擊新大賽 今晚修頓球場舉行

今晚修頓球場舉行 今晚修頓球場舉行

【本報訊】一項由公團拳擊協會主辦的拳擊新大賽，將於今晚在修頓球場舉行。此次比賽吸引了眾多優秀的拳擊選手參加，競爭非常激烈。主辦單位表示，希望通過此次比賽，提高拳擊運動的普及度，並促進選手之間的交流與合作。比賽將分為多個組別進行，預計將吸引數千名觀眾到場觀看。主辦單位還表示，將為選手提供完善的后勤保障，確保比賽順利進行。

網球快記劫走萬元 四匪賺門入劫

網球快記劫走萬元 網球快記劫走萬元

【本報訊】四名歹徒日前在網球場附近實施搶劫，劫走了一名男子的現金一萬元。警方接報後迅速展開調查，並已逮捕了四名涉案歹徒。警方表示，這四名歹徒分別為二十多歲，涉嫌在網球場附近攔截一名男子，並搶走其隨身攜帶的現金。目前，四名歹徒已被移送法辦，警方正進一步追緝被搶走的現金。警方提醒市民，在公共場所應注意財物安全，並及時向警方報案。

七屆理監事就職 舉行敬老聯歡會

舉行敬老聯歡會 舉行敬老聯歡會

【本報訊】某團體日前舉行了第七屆理監事就職典禮，並同時舉行了一場敬老聯歡會。在就職典禮上，新任理監事成員宣誓就職，並表示將為團體的發展貢獻力量。隨後舉行的敬老聯歡會上，多位長者獲得了表彰，並與年輕人進行了交流。聯歡會氣氛熱烈，充滿了溫馨的氛圍。主辦單位表示，將繼續關注長者的身心健康，並為他們提供更多的服務和支持。

先慈范母陳太夫人 痛於公曆一九九九年二月二十三日

七十九年二月二十三日 七十九年二月二十三日

先嚴馮公 榮熙 繼光府君

痛於公曆一九九九年二月二十日 痛於公曆一九九九年二月二十日

謝 呂大呂先生病逝

遺體昇香港殯儀館治喪 遺體昇香港殯儀館治喪

本港新聞

太平紳士甘士德昨日指出 監察獄政甚為有效

【本報訊】太平紳士甘士德昨日指出，監察獄政甚為有效。甘氏昨日在立法會出席「監察獄政委員會」的會議，並向該會提交一份報告。甘氏在報告中指出，監察獄政委員會的工作，是監察獄政的運作，並向公眾報告其工作。甘氏表示，監察獄政委員會的工作，是監察獄政的運作，並向公眾報告其工作。甘氏表示，監察獄政委員會的工作，是監察獄政的運作，並向公眾報告其工作。

甘氏表示，監察獄政委員會的工作，是監察獄政的運作，並向公眾報告其工作。甘氏表示，監察獄政委員會的工作，是監察獄政的運作，並向公眾報告其工作。甘氏表示，監察獄政委員會的工作，是監察獄政的運作，並向公眾報告其工作。

甘氏表示，監察獄政委員會的工作，是監察獄政的運作，並向公眾報告其工作。甘氏表示，監察獄政委員會的工作，是監察獄政的運作，並向公眾報告其工作。甘氏表示，監察獄政委員會的工作，是監察獄政的運作，並向公眾報告其工作。

甘氏表示，監察獄政委員會的工作，是監察獄政的運作，並向公眾報告其工作。甘氏表示，監察獄政委員會的工作，是監察獄政的運作，並向公眾報告其工作。甘氏表示，監察獄政委員會的工作，是監察獄政的運作，並向公眾報告其工作。



推動札 雪登觀光 旅遊協會總幹事唐立信 代表札 主持頒獎儀式

【本報訊】旅遊協會總幹事唐立信昨日代表札，主持頒獎儀式。唐氏表示，札的旅遊協會，是推動札旅遊業發展的重要機構。唐氏表示，札的旅遊協會，是推動札旅遊業發展的重要機構。唐氏表示，札的旅遊協會，是推動札旅遊業發展的重要機構。

唐氏表示，札的旅遊協會，是推動札旅遊業發展的重要機構。唐氏表示，札的旅遊協會，是推動札旅遊業發展的重要機構。唐氏表示，札的旅遊協會，是推動札旅遊業發展的重要機構。

唐氏表示，札的旅遊協會，是推動札旅遊業發展的重要機構。唐氏表示，札的旅遊協會，是推動札旅遊業發展的重要機構。唐氏表示，札的旅遊協會，是推動札旅遊業發展的重要機構。

唐氏表示，札的旅遊協會，是推動札旅遊業發展的重要機構。唐氏表示，札的旅遊協會，是推動札旅遊業發展的重要機構。唐氏表示，札的旅遊協會，是推動札旅遊業發展的重要機構。



工務局交通工程人員 積極加道全施 極強路全施

【本報訊】工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。

工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。

工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。

工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。

工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。

工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。

工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。

工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。工務局交通工程人員昨日表示，積極加道全施。

香港福德聯誼會 廿八祝福德宮誕 暨十屆執委就職聯歡

【本報訊】香港福德聯誼會昨日表示，廿八祝福德宮誕。香港福德聯誼會昨日表示，廿八祝福德宮誕。香港福德聯誼會昨日表示，廿八祝福德宮誕。

香港福德聯誼會昨日表示，廿八祝福德宮誕。香港福德聯誼會昨日表示，廿八祝福德宮誕。香港福德聯誼會昨日表示，廿八祝福德宮誕。

香港福德聯誼會昨日表示，廿八祝福德宮誕。香港福德聯誼會昨日表示，廿八祝福德宮誕。香港福德聯誼會昨日表示，廿八祝福德宮誕。

香港福德聯誼會昨日表示，廿八祝福德宮誕。香港福德聯誼會昨日表示，廿八祝福德宮誕。香港福德聯誼會昨日表示，廿八祝福德宮誕。

「金科王」何家要求 下週播第二輯 討論租務法例

【本報訊】「金科王」何家要求下週播第二輯。討論租務法例。討論租務法例。討論租務法例。

「金科王」何家要求下週播第二輯。討論租務法例。討論租務法例。討論租務法例。

「金科王」何家要求下週播第二輯。討論租務法例。討論租務法例。討論租務法例。

「金科王」何家要求下週播第二輯。討論租務法例。討論租務法例。討論租務法例。

「金科王」何家要求下週播第二輯。討論租務法例。討論租務法例。討論租務法例。

葵涌某大貨倉誠聘

(一)助理理貨員多名：
男性25—35歲中學畢業或以上程度有
實際經驗者優先考慮。

(二)初級鏟車司機多名：
男性20—35歲中三或以上程度有駕駛
執照者優先考慮。

(三)初級倉務員多名：
性別不拘30歲以下中學畢業程度。
應徵者請親往中英文學歷要求待遇並附
近照註明地址及聯絡電話郵寄香港郵箱3610號

應徵者請親往中英文學歷要求待遇並附
近照註明地址及聯絡電話郵寄香港郵箱3610號

九龍汽車(一九三三)有限公司廣告

由一九九九年二月廿六日(星期一)起，新增加2號新市區
總行：九龍彌敦道100號(即彌敦道與彌敦道交界處) 電話：2333 3333

由一九九九年二月廿六日(星期一)起，新增加2號新市區
總行：九龍彌敦道100號(即彌敦道與彌敦道交界處) 電話：2333 3333

由一九九九年二月廿六日(星期一)起，新增加2號新市區
總行：九龍彌敦道100號(即彌敦道與彌敦道交界處) 電話：2333 3333

由一九九九年二月廿六日(星期一)起，新增加2號新市區
總行：九龍彌敦道100號(即彌敦道與彌敦道交界處) 電話：2333 3333

十八樓C座

星期一至六
下午12:30
馮展萍監製
寫盡人間百態
播出大眾心聲
· 一台 ·

頭獎派飛

\$313,528

MARK SIX

六合彩第15/79期
中獎號碼：2, 7, 16, 17, 25, 27 特別：28

下次開彩日期二月二十七日星期二。
明日下午八時前在各馬場外投注處
接受投注。

香港獎券管理局

好好托兒院

灣仔路308至312號一樓 電話：五一七五〇九九五

註冊護士主理 · 環境寬敞
冷暖空氣調節 · 設備完善

招收初生至三周歲幼兒日托或全托

好好托兒
托兒好好

招請女保育員
中二以上程度 · 薪優有假期
持有社會福利署受訓文憑者優先錄取 · 請到本院接洽

九龍汽車(一九三三)有限公司廣告

由一九九九年二月廿六日(星期一)起，新增加2號新市區
總行：九龍彌敦道100號(即彌敦道與彌敦道交界處) 電話：2333 3333

九龍汽車(一九三三)有限公司廣告

由一九九九年二月廿六日(星期一)起，新增加2號新市區
總行：九龍彌敦道100號(即彌敦道與彌敦道交界處) 電話：2333 3333

九龍汽車(一九三三)有限公司廣告

由一九九九年二月廿六日(星期一)起，新增加2號新市區
總行：九龍彌敦道100號(即彌敦道與彌敦道交界處) 電話：2333 3333



體育

聯賽今埔頭花墟同時上演

南華迎擊市政

駒騰再逢警察

少林駒騰實力較佳贏面高半綫

【特訊】中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

（本報記者）中區足球聯賽，今午分別在埔頭及花墟兩地同時上演。南華足球隊將迎擊市政足球隊，駒騰足球隊則再逢警察足球隊。據悉，駒騰隊實力較佳，贏面高半綫。

甲組足球聯賽形勢

(截至二月廿四日)

隊名	勝	平	負	進球	失球	積分
南華	10	2	1	25	10	22
市政	8	4	2	20	15	16
駒騰	7	3	3	18	12	14
警察	6	5	3	15	10	13
其他

今日足球秩序

組別	時間	對陣
甲組	下午二時	南華 vs 市政
甲組	下午四時	駒騰 vs 警察
乙組	下午二時	...
乙組	下午四時	...

全港新秀拳擊大會

今晚七時修頓展開

【本報訊】全港新秀拳擊大會，將於今晚七時在修頓球場展開。是次大會由香港拳擊總會主辦，旨在推廣拳擊運動，並為新秀提供比賽機會。屆時將有多名新秀參加，包括來自不同地區的拳手。

第五屆傷健步行比賽

昨淡水湖舉行

【本報訊】第五屆傷健步行比賽，於昨日在淡水湖舉行。是次比賽吸引了眾多傷健人士參加，場面熱鬧。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能鼓勵傷健人士多參與戶外活動，並促進彼此交流。

籃球會決定

舉辦兩項大賽

【本報訊】籃球會已決定舉辦兩項大賽，分別是「籃球錦標賽」及「籃球邀請賽」。是次比賽旨在提高本地籃球水平，並促進各球隊之間的交流與合作。比賽將於近期內展開，屆時將有多支球隊參加。

美國推廣乒乓球運動

主將蔡美希希提高水平與
棒球及美式足球同等受歡迎

項目	選手	成績
乒乓球	蔡美希	...
...

港高爾夫球公開賽第三天

許漢山二〇二桿領先

【本報訊】港高爾夫球公開賽第三天，許漢山以二〇二桿領先。是次比賽競爭激烈，多位選手在後兩輪中表現出色。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能推廣高爾夫運動，並提高本地球手水平。

少年康樂盃足球

今四強最後爭逐

【本報訊】少年康樂盃足球賽，今日將進行四強最後爭逐。是次比賽吸引了眾多青少年參加，場面熱烈。主辦單位表示，希望透過是次比賽，能推廣足球運動，並提高青少年足球水平。

馬拉松排球

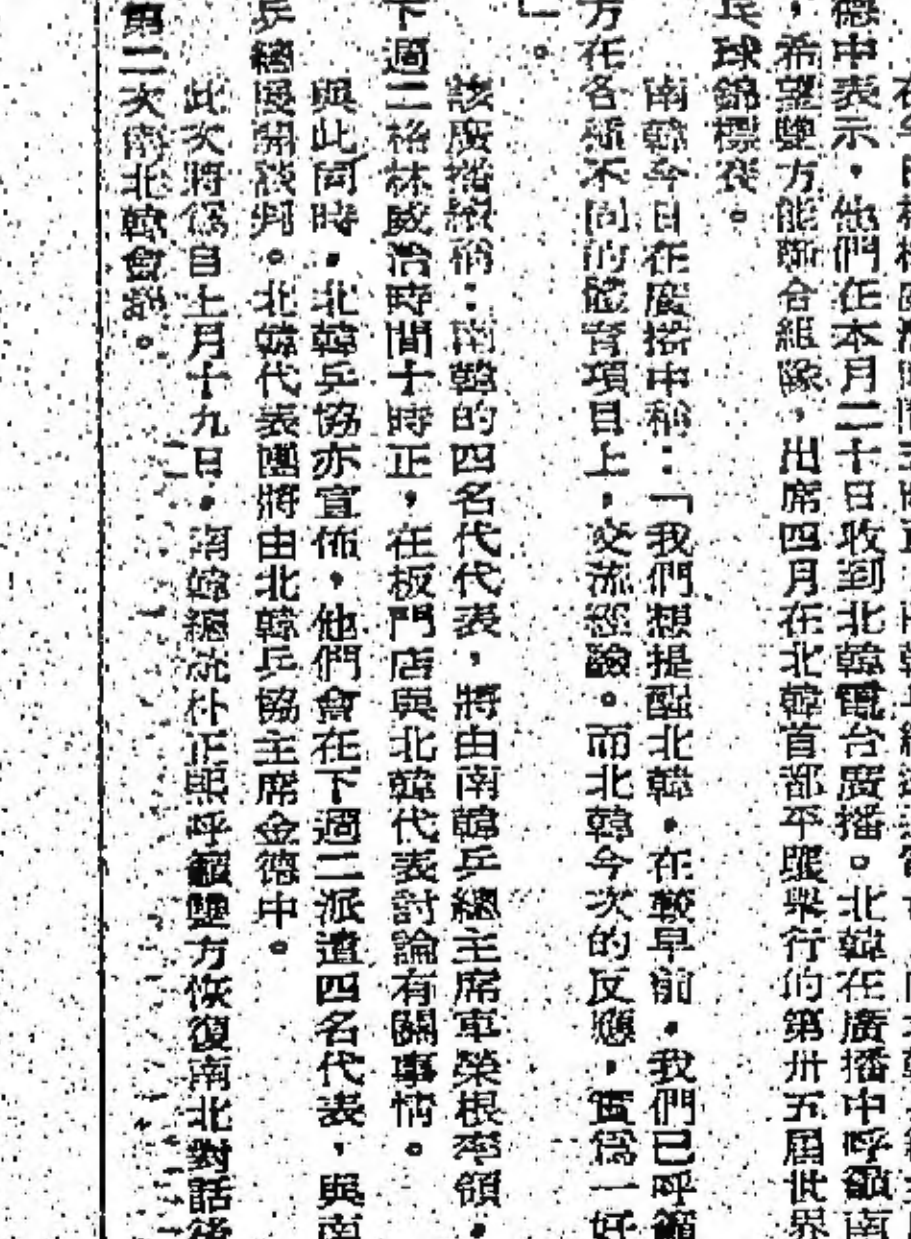
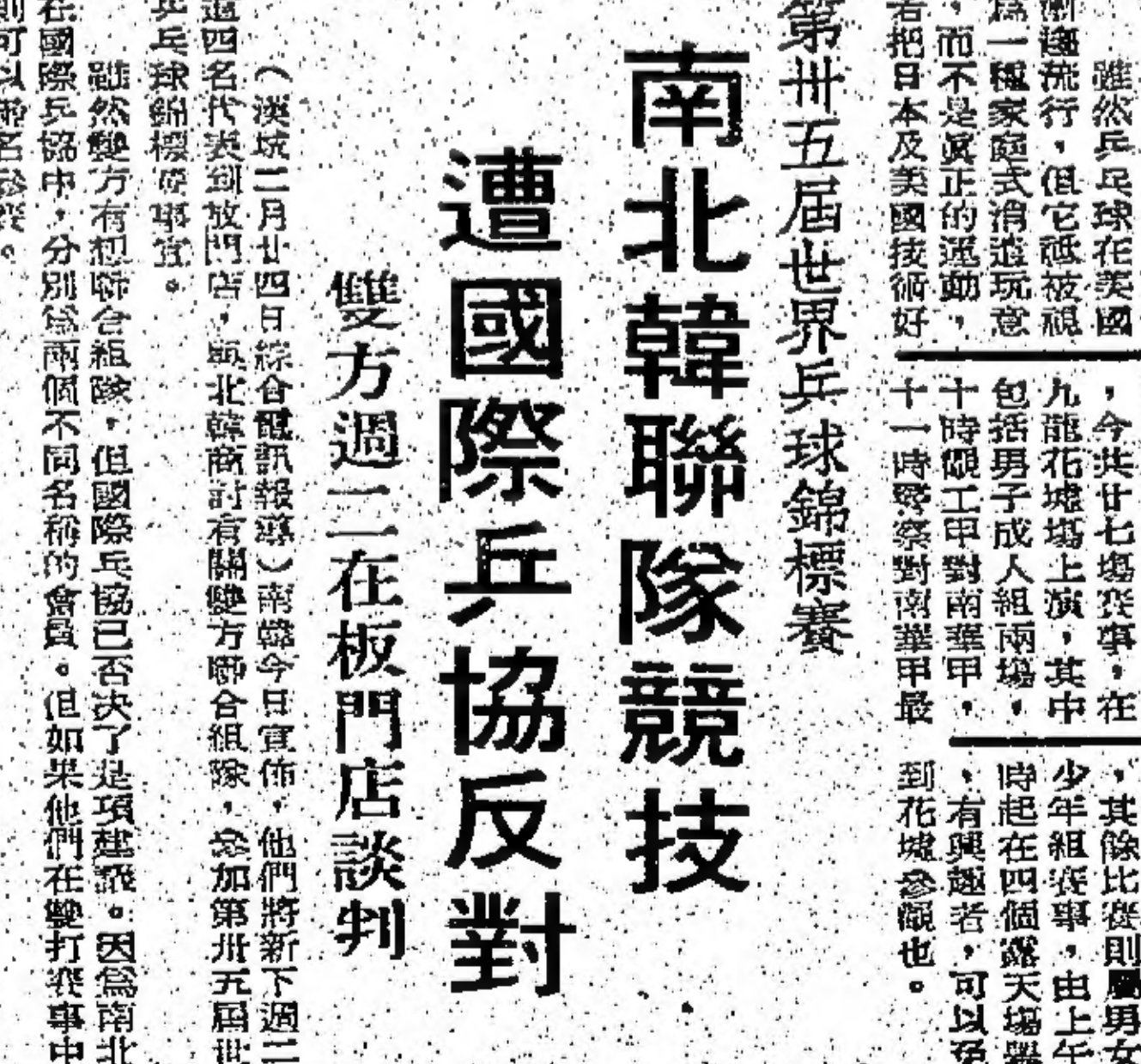
廿七場比賽

【本報訊】馬拉松排球賽，將於廿七日舉行。是次比賽旨在推廣排球運動，並提高本地球手水平。比賽將於下午開始，屆時將有多支球隊參加。

南北韓聯隊競技

遭國際乒協反對

【本報訊】南北韓聯隊競技，遭國際乒協反對。國際乒協表示，南北韓聯隊不符合其規定，並要求雙方停止此類比賽。此舉引起國際社會關注，並引發了關於南北韓關係的討論。



本港新聞

天運輪涉嫌運載難民事件

警傳訊船公司兩人 均准款保續助調查

【本報訊】香港警方昨日接獲消息，指天運輪涉嫌運載難民事件，警方已傳訊船公司兩名負責人，並准其保釋，以協助調查。警方表示，該輪於上月廿四日由香港開往澳門，並在途中被發現載有難民。警方已對該輪進行搜查，並發現一批難民。警方目前正對該輪公司進行調查，以確定是否有人涉嫌非法運載難民。

澳門偷渡客認是大陸人 被發覺後判監兼解出境

【本報訊】一名澳門偷渡客，因被發覺後判監兼解出境。該名偷渡客名為陳某，現年三十五歲，籍貫廣東。他於上月廿四日由澳門偷渡至香港，並在途中被警方發現。警方在該輪上搜獲一批難民，並對該輪公司進行調查。陳某在法庭上承認其偷渡行為，並被判監禁三個月，同時被解回澳門。

百餘中小教師參加「明日之公民」研討

【本報訊】百餘名中小教師昨日參加了「明日之公民」研討會。該研討會由教育局主辦，旨在探討中小教師在未來社會中的角色和責任。研討會吸引了來自各區中小學的教師參加，並邀請了多位教育專家進行主講。研討會內容豐富，包括中小教師的專業發展、公民教育的重要性等。

飛船撞船溺斃一小童 船長被罰停牌半年

【本報訊】一名飛船撞船溺斃一小童，船長被罰停牌半年。該宗意外發生於上月廿四日，當時一艘飛船在海上與一艘貨輪相撞，導致一名小童溺斃。警方在調查後發現，飛船船長在航行過程中存在疏忽，因此被判處罰停牌半年。警方呼籲船主加強對船員的培訓，以提高航行安全。

大陸居民函警務處尋親人 浙江朱彩蓮尋女許玉蘭

【本報訊】大陸居民函警務處尋親人，浙江朱彩蓮尋女許玉蘭。朱彩蓮女士於上月廿四日由浙江來港，並在途中被警方發現。警方在該輪上搜獲一批難民，並對該輪公司進行調查。朱彩蓮女士在法庭上承認其偷渡行為，並被判監禁三個月，同時被解回大陸。

製衣廠三職工 承認共謀 判監四個月

【本報訊】製衣廠三職工，承認共謀，判監四個月。該三名職工名為李某、王某和張某，現年分別為二十五歲、三十歲和三十歲。他們於上月廿四日由香港偷渡至澳門，並在途中被警方發現。警方在該輪上搜獲一批難民，並對該輪公司進行調查。三名職工在法庭上承認其偷渡行為，並被判監禁四個月。

小學是人生基本教育 教兒童成良好公民 家庭學校責任重大

【本報訊】教育委員會主席利國偉昨日表示，小學是人生基本教育，教兒童成良好公民，家庭學校責任重大。利國偉主席在一個研討會上表示，小學教育是兒童成長的關鍵時期，家庭和学校應共同努力，為兒童提供良好的教育環境。他強調，家庭應加強對兒童的品德教育，而學校則應注重知識傳授和實踐能力的培養。

成人教育協會向政府建議 設立成教資助委員會

【本報訊】成人教育協會昨日向政府建議設立成教資助委員會。該協會表示，成人教育是社會發展的重要組成部分，政府應加強對成人教育的資助和支持。協會建議設立一個專門的委員會，負責審批和撥款成人教育項目，以提高教育資源的利用效率。

市圖圖書館學生自修室 四月至六月採早午晚制

【本報訊】市圖圖書館學生自修室，四月至六月採早午晚制。圖書館表示，為了方便學生自修，自修室將於四月至六月期間實行早、午、晚三班制。學生可根據自己的需要選擇不同的班次。圖書館還表示，將加強對自修室的管理，確保學生有良好的學習環境。

哥林比亞無線電學校招生

【本報訊】哥林比亞無線電學校招生。該學校是一所專門教授無線電技術的學校，現正招收新學員。學校課程包括無線電基礎知識、操作技能等。學校表示，將為學員提供優質的教學和實踐機會，幫助他們掌握無線電技術。

方氏英文專修夜校 即招初學班至會考班各級新生

【本報訊】方氏英文專修夜校，即招初學班至會考班各級新生。該夜校是一所專門教授英文的學校，現正招收各級新生。學校課程包括英文基礎知識、會考班等。學校表示，將為學生提供優質的英文教學，幫助他們提高英文水平。

家庭嘉年華會 今日下午舉行

【本報訊】家庭嘉年華會，今日下午舉行。該嘉年華會是由多個社區團體聯合舉辦的，旨在增進家庭成員之間的感情，並促進社區和諧。嘉年華會內容豐富，包括遊戲、表演、手工藝製作等。歡迎廣大市民參加。

大專學生團體 六十六屆畢業禮

【本報訊】香港中文大學六十六屆畢業禮，將於本月廿四日舉行。該屆畢業生包括多個學系的大學士和碩士學位。畢業禮將包括頒獎典禮、畢業生致辭等。校方表示，將為畢業生提供優質的服務，確保畢業禮圓滿成功。

列行務服老軍人加軍童 成立一團服務老軍童

【本報訊】列行務服老軍人加軍童，成立一團服務老軍童。該團體是由多個社區團體聯合成立的，旨在為老軍童提供服務和支持。團體將為老軍童提供生活、教育等方面的幫助，提高他們的生活質量。

提高學生英文程度 實行學科分班制

【本報訊】提高學生英文程度，實行學科分班制。該校計劃在下學期開辦英文分班制，以提高學生的英文水平。學校表示，將根據學生的英文程度進行分班，並為不同班次的學生提供相應的教學內容。

小官介紹 月多備籌展聯小官 象印確正輸灌

【本報訊】小官介紹，月多備籌展聯小官，象印確正輸灌。該校計劃在下學期開辦小官班，以提高學生的領導能力。學校表示，將為學生提供優質的小官培訓，幫助他們成為優秀的領導者。

閣下希望孩子成功嗎?

本校開辦一年制之實用商科文憑課程，包括由16歲至大學畢業以上程度之特別英文輔導，提供極佳之商科專業速成訓練，招寄宿生。

欲知詳情，請以英文函寄：
ASHLEIGH BUSINESS SCHOOL,
MAGDALEN LAYER,
NR. ONGAR, ESSEX, CM5 0EX,
GREAT BRITAIN.

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元
七寸位 (限排二格高) 每天收費 六十元

如蒙惠顧，請撥電話：總 221583，中區分處 5-231637，北角辦事處 5-640603，旺角分處 3-840749

招租 長沙灣區 萬昌工廠大廈

青山道532號地下 面積約壹萬尺 交通方便工源充足 香港威靈頓街39/41號六基大廈六樓 電話：H 252497

西區寫字樓廉租

三角碼頭，德輔道西40至50號西區中心大廈18樓寫字樓有六百餘呎，一間廉租，先到先得。 洽接電話 678086-9 491923-4

中區寫字樓 廉租

三百餘呎，七百餘呎，德輔道中香港華人銀行大廈，電話：H 244133內綫223或224 香港華人銀行租務部洽

交吉 租間旺舖 大展鴻圖

現有間位於元朗市中心區，座落上二層商業住宅樓宇地下之旺舖出租，舖位面積由300呎至6,200呎。樓底高14呎，最合各行業大展鴻圖。有意者歡迎電：3-421114，與張先生洽商

隆基大樓西環卑路街46A號一樓 屯門新墟屯門中心大廈舖位廉售

香苑大廈25樓A座出售柴灣道29號 宏基大廈軒尼詩道252號十六樓天台租 興業工廠官塘興業街樓上出租 舖位出租 荷海灣太極街太極樓 洽購六基有限公司 (5)-252497



華僑馬經

老吉主編

昨九場賽馬又是半冷門天下 柏葛中三元成績佳 畢奇贏仔寶亦不俗

昨日九場賽馬，又是半冷門天下，柏葛中三元成績佳，畢奇贏仔寶亦不俗。昨日九場賽馬，又是半冷門天下，柏葛中三元成績佳，畢奇贏仔寶亦不俗。昨日九場賽馬，又是半冷門天下，柏葛中三元成績佳，畢奇贏仔寶亦不俗。

昨日九場賽馬，又是半冷門天下，柏葛中三元成績佳，畢奇贏仔寶亦不俗。昨日九場賽馬，又是半冷門天下，柏葛中三元成績佳，畢奇贏仔寶亦不俗。昨日九場賽馬，又是半冷門天下，柏葛中三元成績佳，畢奇贏仔寶亦不俗。

昨日九場賽馬，又是半冷門天下，柏葛中三元成績佳，畢奇贏仔寶亦不俗。昨日九場賽馬，又是半冷門天下，柏葛中三元成績佳，畢奇贏仔寶亦不俗。昨日九場賽馬，又是半冷門天下，柏葛中三元成績佳，畢奇贏仔寶亦不俗。

國寶 金冠 國華 麗宮 映期下

奇風趣事 皇俗成籍

人生百態 靈精怪

巴十開分 槍處決

刑行死 見過未

頭髮變 七彩你

迷你 昇機

猴王 舞衣脫

赤脚 上跳

舞火

MELODY IN LOVE

她是你的情人 你是他的觀眾

梅蘭芳 梅蘭芳

特別彩池派彩表

場外彩池派彩表

周松強錯用右鞭 又得既直路外避

晚今！晒滿絕昨

風光絕色 晚今！晒滿絕昨

春叫鬼

李翰祥 演導

THE SILVER BEARS

大老千 鱷魚頭

石化原料價大漲

紡織業生產成本不斷提高業務發展受較大影響

【特訊】石化原料價格大漲，紡織業生產成本不斷提高，業務發展受較大影響。據悉，目前石化原料價格已創下新高，導致紡織業生產成本大幅上升。由於成本增加，紡織業在市場上的競爭力受到嚴重挑戰，業務發展受到較大影響。目前，紡織業正積極尋求應對策略，以減輕成本壓力。

銀行業務競爭加劇

工商需求不大資金出路窄

【特訊】由於工商需求不大，資金出路窄，銀行業務競爭加劇。目前，銀行業面臨著巨大的競爭壓力，各家銀行紛紛推出新產品和服務，以吸引客戶。然而，由於工商需求不足，銀行在資金運用方面面臨困難，業務發展受到限制。

大陸食料一週來供應正常

商人恐怕食料來源斷缺

【特訊】大陸食料一週來供應正常，商人恐怕食料來源斷缺。據悉，大陸食料供應情況良好，市場供應充足。然而，由於商人擔心食料來源會受到斷缺，因此對食料價格的波動非常敏感。

生牛食米鹹水魚有問題

本港漁民捕魚量已下降百分之十五

【特訊】生牛食米鹹水魚有問題，本港漁民捕魚量已下降百分之十五。據悉，由於生牛食米鹹水魚的供應問題，本港漁民的捕魚量已經下降。這不僅影響了漁民的收入，也對市場供應造成了影響。

內外銷力依然欠活

藥材市勢呆慢

【特訊】內外銷力依然欠活，藥材市勢呆慢。目前，藥材市場的銷售情況並不理想，內外銷力均顯不足。由於市場需求疲軟，藥材價格呈現低迷態勢，市勢呆慢。

米稻洲澳

逾將成收

【特訊】米稻洲澳，逾將成收。目前，米稻洲澳的收穫情況良好，預計將有豐收。這將對當地的糧食供應產生積極影響。

糖市平穩價格偏低

幼砂中粗期價格高特殊

【特訊】糖市平穩價格偏低，幼砂中粗期價格高特殊。目前，糖市價格平穩，但價格偏低。而幼砂中粗期的價格則相對較高，具有特殊性。

四綫供量充沛

生豬市平穩

【特訊】四綫供量充沛，生豬市平穩。目前，四綫供量充足，生豬市場價格平穩。這反映了市場供應充足，價格穩定。

力壓多賣市金

跌回升上格價

【特訊】力壓多賣市金，跌回升上格價。目前，金市價格經歷了波動，但最終呈現回升趨勢。這反映了市場對金價的信心有所恢復。

加增吐回利獲前假

二元四跌八點二五四一市收

【特訊】加增吐回利獲前假，二元四跌八點二五四一市收。目前，市場收盤價格為二元四角，下跌八點二五。這反映了市場在假期的影響下，價格有所波動。

日禁令撤銷

外人購債券

【特訊】日禁令撤銷，外人購債券。目前，日禁令已經撤銷，外人可以購買債券。這將有助於擴大債券的銷售範圍，增加資金籌集。

勞務金業推出

羊毛車標產量

【特訊】勞務金業推出，羊毛車標產量。目前，勞務金業已經推出相關產品，羊毛車標產量也有所增加。這將有助於滿足市場需求，促進產業發展。

每週香港股票市價變動統計									
股票名稱	收市價	最高價	最低價	開市價	漲跌	成交量	成交額	市價	市價
香港銀行	100.00	102.00	98.00	101.00	+1.00	100000	10000000	100.00	100.00
渣打銀行	80.00	82.00	78.00	79.00	+1.00	50000	5000000	80.00	80.00
匯豐銀行	120.00	125.00	115.00	118.00	+2.00	150000	15000000	120.00	120.00
中環銀行	60.00	65.00	55.00	58.00	+2.00	80000	8000000	60.00	60.00
華僑銀行	40.00	45.00	35.00	38.00	+2.00	60000	6000000	40.00	40.00
新華銀行	30.00	35.00	25.00	28.00	+2.00	40000	4000000	30.00	30.00
華南銀行	20.00	25.00	15.00	18.00	+2.00	30000	3000000	20.00	20.00
華東銀行	10.00	15.00	5.00	8.00	+2.00	20000	2000000	10.00	10.00
華北銀行	5.00	10.00	0.00	3.00	+2.00	10000	1000000	5.00	5.00
華西銀行	2.00	5.00	0.00	1.00	+1.00	5000	500000	2.00	2.00

稿截半時五午下日每

頁張 台類

公司 5-498366

5-629921-625822

大小板連 30元

家庭主婦

代客嬰兒環境清潔日
週灣區有意者

待聘

各業

助護登記
西等
聘助
鑒不
程應
照電
話石
狗等
村十四座四號
洋行男文員
中區洋行聘請英文中學
畢業男文員詳陳履歷電話
區香港郵政信箱

鐘點女傭
下午五時至八時每週
天北角區請電四六三
三八三

聘見習生
聘見習生及女打字員
學程提供午餐將祇歷
遇函總局郵箱1122

攝影公司
 新金要求若干星期日
 息付相片電話函索
 蘭芳道廿七號天龍公
急聘補習
 上科更佳上下午均可
 候時間相片新酬電話
 香港郵政總局發81388

練習生數六
其常經驗年餘學歷本
兩度歷話0700
香港

營業代表
五金建築材料妙密
約洽中環區區區
履歷有車牌優先

聘請女文員

英中藥房要克吉
僱部記敘水得遇有
H. 四四一七

聘請外勤

新優不拘年能負
有能到干亞西
號4樓E座磁工友

教書文員
3至F4下午文史
及女校務員及督使
九龍城郵箱8885

郵船田朗 先師下中

船交油科文

油有限公司。臺灣油庫。該
交油科文啟者。職者在指導
油與停泊在港灣之遠洋輪船
者須由學業。有會計常識

車司機
 飯、聘請大旅遊車司機
 下班、要持有大巴車
 用、大埔、上水或粉

電氣員工

[illegible]

十時後到灣仔洛克道175至1
43602 675-4387 馮經理治誠晚
盟治

型的士够 夜總會
夜侍酒小姐底薪2000至8000元
及見習歌星月薪1200至2000本
的制度保證各女侍應會有理想

時歡迎家長陪同繳徵票每日
主角滿莉道 748 A 樓 80 字 K
小姐即麗翠戲院皇冠酒樓側。

屋聘收銀
力百供膳

聘女教師
九龍葵涌某英文中
學聘低年級各科教

師半日工作新優中
學畢業或以上電：
③——835252約見

業餘兼職

業務發展大量招請3至6小時兼
職每小時28元工作範圍最廣

有困難者可代解字有寄請臨旺
4號八樓(按㉗字)銀座城夜
4或K 965193 麥先生洽

高薪聘請職員

本行聘請下列各職位
驗之男女售貨員多名

共鑒二鑒有良好福利制度願邀
村近附通訊電話及地址寄香港
庇能士發展大廈地下德信銀行
守秘

莫忠傑
狗 貓

狗

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly
隨華僑日報附送
一九七九年二月廿五日
本期印送：125,500本



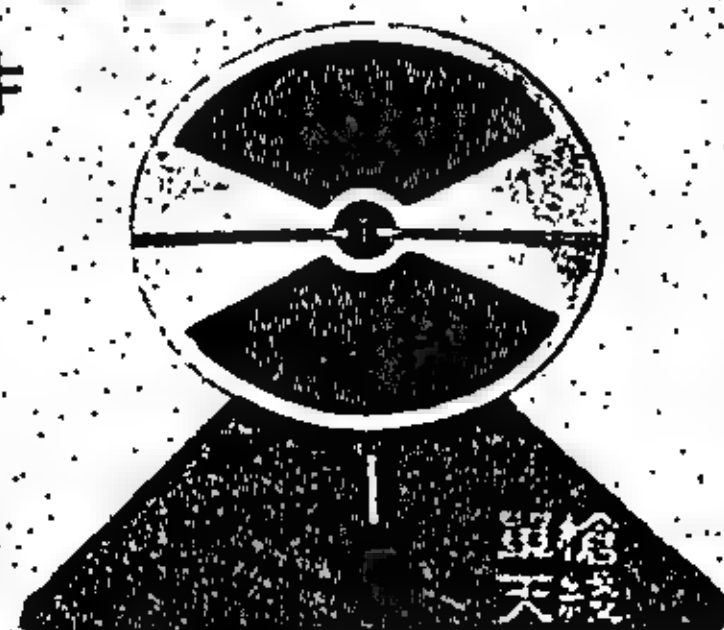
封面專題：滿堂吉慶賞花燈

新力單槍 越睇越靚

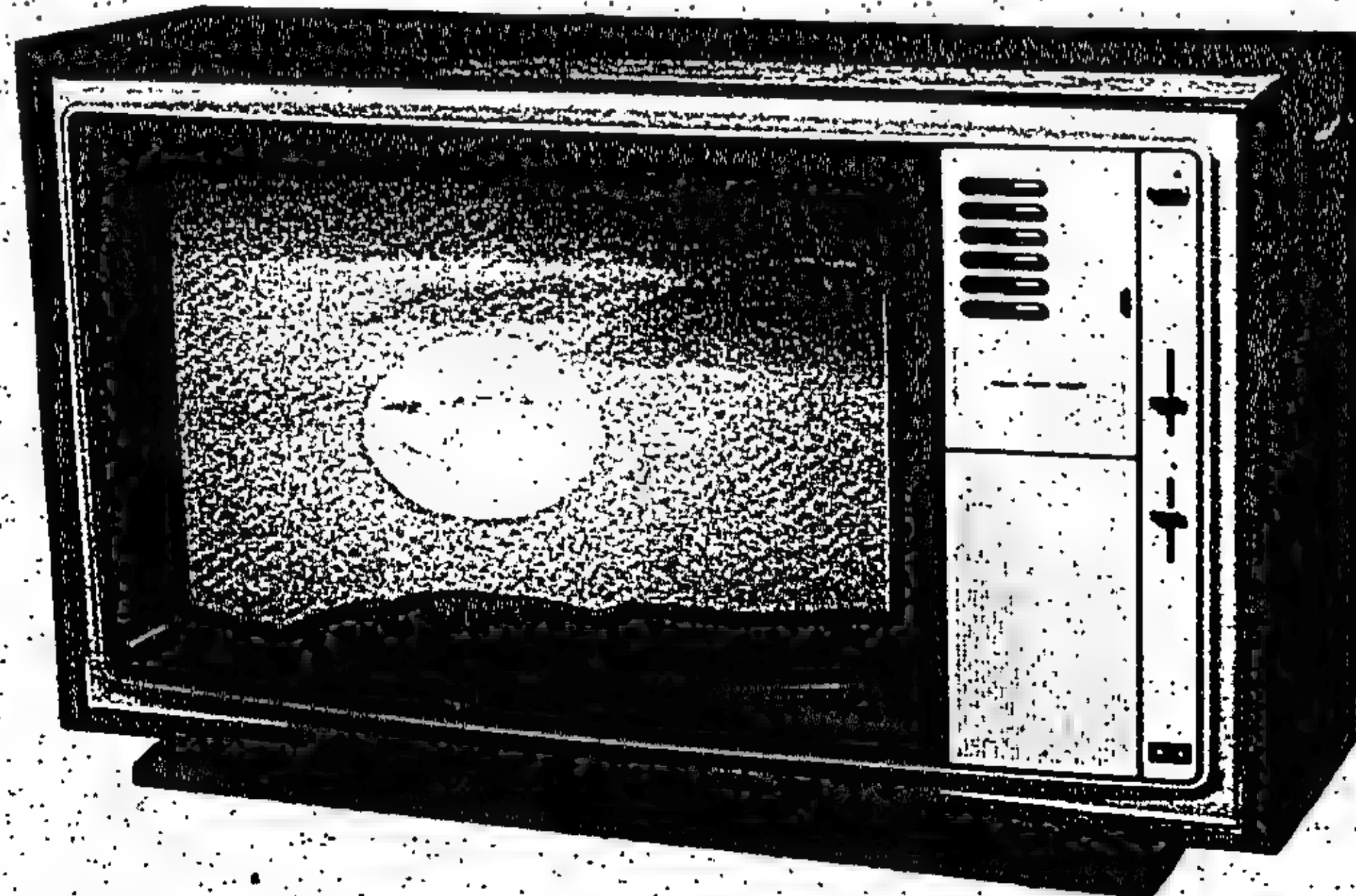
新款20吋單槍，色彩鮮明悅目，機件耐用見稱，任何貴價機，平價機都不能相提並論。

SONY
新力牌

總經銷：中原電器行有限公司



20 KV-2010HK型



羊城牌

蟲草雞精

一家大細都啱飲！



真材實料
補而不燥



廣州聯合製藥廠出品
經銷處：德盛行
電話：5-783721-4

彩色華僑

Wah Kiu Yat' Po
Colour Weekly

第126期

一九七九年二月廿五日

華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：

香港荷李活道106-116號

電話總機：H229081

廣告代理：兆邦廣告有限公司

電話：5-277918

目錄

封面專題

滿堂吉慶賞花燈.....	26
通貨膨脹賊佬勤力.....	2
英國私生子不平鳴.....	2
更年期·雌激素·癌.....	3
伊朗王后——花拉(人物誌).....	4
注意你的儀態美.....	5
什菜鍋·什菜煎釀(食經).....	6
減肥之道.....	7
會走路的綠洲.....	7
毛毛有了男朋友.....	11
萬事得626 2.0兩門轎跑車.....	14
電視節目表.....	15-21
巴黎遊踪.....	22
香港藝術節.....	24
貝多芬的第三(英雄)交響樂.....	25
十二星座本週運程推算.....	28
兒童週刊.....	29-30
耕作的程序(星期掌篇).....	36

跳字行針 雙重顯示 同一表面 兩全其妙



星辰首創
跳字行針雙重顯示
DIGI-ANA

星辰首創
石英跳字行針雙重顯示計秒表，
獨有兩種時間同時顯示。24小時
跳字，顯示時、分、秒，或年、月、
日、星期，又可作計時秒表用，顯示
百分之一秒。行針顯示可校準至本地或世界
任何角落之時間，來龍去脈，一目了然。星辰
獨特之單一石英晶體結構，使全表厚度祇有8.3毫米，
表內並裝有可用三年之電池，強力耐用。星辰首創之石英
跳字行針雙重顯示表，款式簡潔，功用超卓，雙重時間顯示，
跳字行針，同一表面，兩全其妙！

星辰石英表，一直領導新潮流，石英技術冠全球！



星長末
CITIZEN

通貨膨脹賊佬勤力

通貨膨脹是今天世界的一個通病，小市民的生活備受影響。由於物價不斷高漲，人人都要拚命「搵銀」，以應付日常生活開支，連賊佬也要勤力「做世界」，以免有一「唔夠皮」之嘆，這不是說笑，美國就有這樣的一個情況。

在過去一年間，由於受到通貨膨脹間接影響，美國阿特蘭大市，華盛頓和三藩市的銀行劫案激增一倍。

聯邦調查局估計，在全國範圍來說，銀行劫案由一九七七年的一千九百八十八宗，增加至一九七八年的逾四千六百宗。

阿特蘭大市的第一國民銀行去年被打劫了十一次，該行的保安主任說：我們把這種情況歸咎於經濟，銀行有的是最受歡迎的花花綠綠鈔票，職業賊佬需要更多的金錢來維持生存。

許多匪徒是偵探或從監獄釋放出來的人，但有一些則是身家清白的中等階層的人。

克利夫蘭市長庫辛克由當地一間銀行提議他的全部個人存款，以抗議該銀行向克利夫蘭市政府追索貸款。他的弟弟貝利則向克利夫蘭另一間銀行「提一欸」，他是持械「提一欸」，打劫銀行，終於被捕。

市長之弟也淪為打劫銀行的賊佬，由此可見，美國銀行劫案是怎樣的多。在芝加哥，一個上班時間為下午三時至晚上十一時的工廠工人被控劫十一間銀行的罪名成立，判處囚刑，而他全案判案的時間，是在中午十二時至二時這一段時間內發生。他雖然連續到十一間銀行打劫之多，但總共祇劫得三萬六千美元。

聯邦調查局一位密探特別指出，這個劫匪有妻子，兒女和一個「可愛的家」，但因為入不敷出，鋌而走險。破案數字沒有因為犯罪率的上升而

增加，以三藩市為例，逮捕和定罪率僅為百分之五十。破案率低的一部分原因是因為聯邦調查局，現在正把它的注意力放到涉及金錢更大量的白領階級罪案去，例如如航空公款及賄賂。

聯邦調查局一個發言人說：「我們不能夠像以前那樣傾盡全力來對付銀行劫匪。」

聯邦調查局既不能盡力保護，銀行祇好自己想辦法，全力增加保安措施。它們使用複雜的偵察裝置以增加匪徒失手被擒的機會，它們更動用古靈精怪的法寶，例如在一疊鈔票當中放有臭

英國私生子不平鳴

修改法律使未婚媽媽可多索米飯錢

在英國，私生子女的數目年年增加，出生的數字雖然是降低了，但私生子女的數字却在上升中。

自從第二次世界大戰結束以來，已有超過一百五十萬私生子女在英國出世，在一九七七年，每十個孩子之中，有一個在出世的時候是沒有合法婚姻的父母。

私生子女有一個文縐縐的名詞，叫做「非法子女」，刻薄的就叫做「野種」。其實，私生子女也好，非法子女也好，都是用詞不當，不是孩子不合法，是他們的父母不合法吧了。父母沒有合法婚姻，引致禍延下一代，孩子是無辜的。

英國的法律改革，在最近幾年間曾力爭這些可憐孩子在法律面前平等。他們的努力計算得到一點福利。一個有家庭百萬的影星，不再可以弄出一個「野種」後，只要每個星期付給那可憐的未

味膠囊丸，如遭打劫，銀行職員假裝就範，將一疊疊的鈔票遞給匪徒時，乘機暗中用力一搖，膠囊破裂，發出濃烈的臭雞蛋味道，如果其時銀行外面有警察或警員的話，一嗅到這種臭味，就知道內有劫案發生。法寶可多着，不能一一枚舉。

在今天的英國，盜賊多如牛毛，難得有一個安全的地方。康涅狄格州紐約市有一羣居民投函當地一間報章，要求警方切實，負起維持治安之碼責任。

這封信是寄到老編的家中，但大概是因為郵遞有誤，竟然寄到監獄去，而無巧不成話，有一個囚犯與老編同名同姓，這封信自然由那個囚犯拆開閱讀了。

今天，因通姦而生下來的孩子，如果他們的父母另娶或另嫁，他們也就自動合法化。

還有，以前按照法例，私生子女是無權繼承遺產的。財產繼承條例已作了一些修改，如果一個私生子女的母親或父親死了，沒有立下遺囑的話，那孩子可以領受他應有的一份遺產。如果父母或母的遺產是在一九六九年以後立的話，立遺產人的遺產就要分給全部子女，包括私生子女在內。

不久，那羣居民你到覆信了，是那因吸毒而入獄的囚犯寫來的，他說，他的妻子不敢探監，因為監獄地區的治安更糟。

他又在信末哀嘆說：「如果連進出警衛森嚴的改造用犯的監獄也不安全，那裏還有安全的地方？」

這件事傳開來，成為當地一個笑柄，當局再也不能熟視無睹，於是增加那個地區的晚間照明設備，並且加派警員巡邏。

（本報專用新聞週刊中文版權）

新法例開首就有不公平的地方，法律嚴厲剝除了一個初出世的私生子女的身份證明權利。如果那個未婚的媽媽要求證實某人是這個私生子女的父親，他必須提出證據來證明這個孩子的確是他經手接受醫院的檢驗，那就氣煞他了。這孩子便會法定終身沒有出身之父，永遠是一個私生子。

新法例沒有一項條文可以強迫父親幫他的私生子女兒讀大學。如果她是一個合法的女兒的話，法庭可以強迫那父親助她完成大學教育。

如果私生子女是交由父親撫養的話，那個父親後來潦倒了，孩子的母親成了一個富婆，那父親無權要求女方負起責任。

如果孩子是一個未婚的英國媽媽在海外生下來的話，這孩子除了有一「野種」之名，更是一個無國籍的人，因為孩子要入英國籍的話，他必須有一個英國籍的父親。負心人已賴帳，孩子要入英國籍，就難比登天了。

英國貴族的爵位有些是世襲的，但在限於合法子女，「野種」沒有這個權利。

私生子女也是人，為什麼還要歧視他們，剝奪他們的應有權利呢？這太悖情理的，但誰叫他們狠心的父親「賴帳」呢！

更年期：雌激素·癌

女人到了更年期，月經停止，而且出現諸多症狀，渾身不舒服。

美國有數以百萬計的中年婦女，靠服食雌激素來解除這些症狀。

最近有消息傳出說：雌激素丸會帶來引致發生子宮癌。對更年期的婦女來說，這個消息恍如一顆巨型的炸彈爆發。同時，不免有人會問道，這個消息可是真的嗎？

五個研究人員有力地推測說：使用雌激素丸來解除更年期症狀的婦女，患子宮癌的機會比不服食這種藥物的其他婦女高出四倍至八倍。但其他的研究人員則說，這只是研究方法有差錯，不是癌症與雌激素藥物之間有真正的掛鈎。

正反雙方為這個問題爭論不休。最近，這個假說有了一個新的轉捩點。來自美國霍普金斯大學和賓文風尼亞大學的一組專家經過一次迄今為止最大規模的研究後，認為雌激素的確使婦女增加患子宮癌的危險。

雌激素與癌症掛鈎的問題主要繫於怎樣進行研究。兩個月前，耶魯大學醫學院的菲恩斯坦醫生和賀維茲醫生猛烈抨擊早一陣子的雌激素研究。他們指出，這樣的研究代表一個案控制一技術的偶然性。癌症病人被查到她們服食藥丸的習慣。跟着，醫生將她們的病歷跟患其他疾病入院留醫的婦女來一個比較。一查之下，發現到患癌的中年婦女曾

服食雌激素。但是，「個案控制」研究不會證明原因和結果，主要是因為可能有些其他因素為研究人員所忽略。

這兩位耶魯大學的專家說：「服食雌激素的女人定然把其他女人更受到她們的婦科醫生密切注視。所以，如果她們有癌症，更會更快地給診斷出來。」

該兩位醫生又特別注意到，雌激素往往引致子宮出血，這定然會到一個女人虛驚，走到去看醫生，於是就增加發現一個潛伏癌症的機會。這兩位醫生說，其實是個女人早已有了潛伏的子宮癌，這與她後來服食的雌激素無關。不幸的是，雌激素却因此蒙上白之冤，被指為誘發子宮癌的成因之一。

受批評的人仍然提出其他反對的理由。雌激素產生子宮癌的腺癌，而這可能錯誤診斷為癌症，而對這些女人服食了多少雌激素，或服食了多久，這些研究並沒有得到充份的詳細資料。

最近在「新英格蘭醫刊」發表的霍普金斯大學和賓文風尼亞大學的一組科學家的報告是旨在排除這些假證據。這些科學家把巴爾的摩地區患有子宮癌的四百五十一名病人，跟其他病人入院留醫的同一年齡，同一種族的八百八十七個婦女來一個比較。他們發現到病理學家絕少把子宮壁腺癌大症跟子宮癌混淆起來。他們亦斷定，沒有服食雌激素而發生子宮出血的女人同樣會驚起來，馬上去找醫生。

在排除了這些技術問題後，這些專家下了有力的結論，確定雌激素的確引致癌症。他們發現服食雌激素的女人患子宮癌的危險大六倍，而服食過這種藥丸五年或更長時間者，患子宮癌的機會大十五倍。

曾服食雌激素的女人應該定期檢查身體，看看是否有癌症跡象。

最新產品

騰龍



tamron

最新活動接環袖珍微距神鏡

QZ-35M

35-80mm F2.8/3.5

包括廣角、標準及中長焦距
光圈最大、變焦範圍最廣
鏡身最短、微距倍率最大

寄：香港郵箱56號 騰龍鏡頭總代理太平洋行攝影器材部
請將騰龍35-80mm廣角微距神鏡說明書寄往下列為荷：

姓名：.....
地址：.....

伊朗王后 花拉

由於未能平定伊朗十四個月以來的反政府政治暴亂，使到統治該國三十八年的巴列維國王不得不離開國土飛美，雖然伊朗王出國之前堅持他此行只是渡假性質，但任何人都明白他的離開正是他放逐生涯的開始，相信他重返伊朗政壇的機會不大。

巴列維國王是於今年一月十六日乘坐波音七二七飛機離開伊朗，當時與他同行的就只有他的皇后花拉。而他的子女及家人早已往美國。

花拉皇后在伊朗人民心目中並不列入討厭的政治攻擊對象，相反而言，她深得民心，自從她與巴列維結婚後，一直很努力地擔負身為國家第一夫人的職責，關心人民，經常深入民間訪問，特別是一些窮鄉僻壤的落後地區，她最為關注，常設法加以改善，甚至親身和人民一起工作勞動，彼此打成一片，所以伊朗人民對這位尊貴皇后並沒有太大的反感。



花拉出生於富有之家，她父親是伊朗的大地主，在伊朗西北邊亞塞拜然的省份內擁有大塊土地，年輕時的花拉已是一位小美人，她父母把她送進德黑蘭一間意大利學校接受教育，父母希望她學音樂和外國語言，同時她經常和父親講法語，其後她進入伊朗一間最高學府就讀，這時候她徹底地專修法文，十八歲那年，她完成學業，並且獲得自然科學文憑。

而巴列維鍾情於這位建築系的大學生實在不足為奇。

不過，花拉與巴列維的友誼進展相當保密，花拉一直沒有和她的朋友甚至父母談及她的戀愛事，直至巴列維正式向她求婚，她才向好友透露她的喜訊。

但是，朋友們始終不知道花拉的如意郎君是誰，她們只以為是其中一位幸運的追求者，她們甚至將花拉的追求者名單列起來，逐一猜測，可惜沒有一個猜中，朋友開玩笑說：「不會是伊朗王罷。」

偏偏這次她們猜對了。

她們的好友知道這消息實在感到意外和驚奇，她們不相信花拉會愛上一個比她大上十幾年又那麼成熟的男人，但事實擺在眼前，不由她們不相信，花拉自己也承認，她和巴列維沒有很羅曼蒂克的愛情故事，她們不是一見鍾情，彼互相感情是稍後慢慢建立起來，但他們互相有著強烈吸引力，在花拉自己覺得和一個成熟，老於世故的男人在一起更有安全感。



他們的婚訊是於一九五九年十二月一日由伊朗王正式宣報，他們的婚禮則安排於十二月廿一日舉行，這時候的花拉懷著戰戰兢兢的心情等候著這個日子來臨，內心一遍混亂和緊張，她不知道將來成為伊朗王后會有什麼艱巨的任務要負擔，也不知道自己是否可以成為一位賢妻良母。是否可以成為國家人民的主母。

結果她的憂慮是多餘的，自從她成為伊朗王后之後，無論對外對內都有著很好的表現，在國家裏，她愛護人民，經常探訪孤兒老弱，為他們解決問題。對外方面，她先後代表伊朗到世界各國訪問，她的友善外交獲得多方面讚賞，外國不少報章雜誌對這位伊朗第一夫人有很高評價。

在家庭中，花拉更是一位賢妻良母，她與巴列維一共有四子女，分別是兩男兩女，現在他們都長大成人，在美國定居。在這二十年的婚姻生活中，花拉除了出國訪問，其他的時間都是與丈夫在一起，分担國家任務，盡了她做王后的本份。

今次伊朗政變，巴列維國王雖被迫下台，但能夠有位紅顏知己相伴左右，而子女家人獲得團聚，還有何所求呢？

(武)

注意你的儀態美

美麗的姑娘態度不好也使人討厭

「人的面容美是天生的，儀態美是後天培養的。」這是世界美容家公認名言。自然，年青貌美的小姐，最得人喜愛，但儀態却比一切更為重要。假如你僅靠容身段美麗，而你的儀態呆木，那不是等於一個木美人麼？反之，你雖不如何美麗動人，但儀態豐度好，仍會得到別人對你的愛慕。

究竟儀態美是什麼呢？它包括了人的姿態和態度，簡單來說，是高貴大方，那你自然的有高尚的吸引力。但有些人自以為打扮得花枝招展，一定得人的敬慕，結果在人們的感覺裏，她是俗不可耐，反之淡掃娥眉，却會予人以嫵淑大方之感。姿態的粗魯不文，或過份誇張，更足以令人討厭和憎惡，不可不特別注意。

下面幾項，是參照專家所提出參考：
◎以學識、智慧和品德來使你增加儀態美，唯一的方法是學問上下工夫，使你無論在工作，在應酬上，你都為人所尊敬。

◎談吐要優美——一個大家閨秀，斷不會高談闊論，信口開河，否則人們會覺得你庸俗不堪，如果你與別人談話，首先你選擇適當於你講話的時間方可說話，其次先想好自己和對答別人應說怎樣的話，至於說話時，聲音要低，發音要準確，還要給人談話的機會，不可老是絮絮不休，談話中間歇地要保持微笑，不要有俚俗口語。

◎動作要優美——動作是包括坐、行、起、立，你要記着在任何動作中，不要肩部、頸部、胸部作僵硬狀態，走路時的步伐要有節制，穿高跟鞋要有良好的步行姿態，切勿故意腰肢扭動，搔首弄姿，這是錯誤的。因為一個正常的人所欣賞的，是一位態度端莊而自然的小姐。

測驗

你的愛情是否穩固

④腿部——你要注意，足部走路時，切勿扭扭擺擺，這是令人惡心的姿態，你想除去此惡習，試放一本書在頭上，在房內繞着圓圈走，學習正直的腳步，使此書不會跌下，到了行步自然，自可着成腿部動作的優美了。其次是有關腿部表情問題，有很多人都不注意，像雙腿緊貼，略作斜倚，表示不高興，交着雙腿，表示微笑，雙腿貼合，略向前放，表示靜思，膝部以上緊貼，以下張開，表示歡喜等，這種表情，是一種心理上的自然流露，小姐們何不不知。

⑤雙手——雙手不可高於腰部，因為高過腰部，就會摸耳朵，掩咀唇，拉頸鍊和抓頭髮的惡習，你得隨時安詳地將雙手從兩肩垂下，不要隨時東拉西扯，像沒有地方擺放的樣子。

⑥儀容的優美——所穿的服裝要令你看得輕盈和個子修長。

(琪)

- 小姐們，你已墮入情網，已選到適合的情侶嗎？若果是那你希望知道會有個成功婚姻的機會嗎？以下是婚姻專家們經過研究分析所製成的一張校勘表，用這張表可以預測並決定兩個人的相合程度和婚姻幸福。
- (一) 你的社交地位相等嗎？(所有各問題都以「是」或「否」來答覆)
 - (二) 你們都有着共同的理想，或者都是心地慷慨講實話的人？
 - (三) 你們滿意彼此的工作嗎？
 - (四) 他(她)是在二十歲以上，四十歲以下而未離過婚嗎？
 - (五) 他(她)被人當作一個可靠的人，並無托辭和不說狡猾的謊話嗎？
 - (六) 你們有恆的相交已經有兩年，或者更多的時期了嗎？
 - (七) 你們相交以來，從未爭吵過嗎？
 - (八) 你們的宗教信仰相同嗎？
 - (九) 雙方的父母都讚同你們的婚姻嗎？
 - (十) 在他(她)中學畢業之前，所過的學校生活是否有規律？
 - (十一) 你們的身體都健康嗎？

- (十二) 你們會時常想起對方，關懷對方嗎？
 - (十三) 他(她)和他的(她的)父母並無磨擦嗎？
 - (十四) 他的(她的)雙親的婚姻是愉快的嗎？
 - (十五) 他們並不妒忌和猜疑，但很自然有許多事情彼此約束對方。
 - (十六) 你們對品格都有修養嗎？尤其是一旦絕交，你是否能保持鎮靜？
 - (十七) 你們對於性都有健康的態度嗎？
 - (十八) 他(她)是一個知道節制，不酗酒或者做其他過份的事的人嗎？
 - (十九) 你們適宜的接近在一起嗎？(所謂適宜是指坦率與幽雅之間)
 - (廿) 你們都願意有孩子嗎？
- 假如你們兩人於以上的問題的答案有十六個或更多的「是」，你們的愛情便是在很穩固的地位了，假如你們兩人都有十七個或更多的「是」的答案，而且其中最少有十五個「是」，是你們兩人對同一的問題相同的答覆，那麼恭喜你們，你們婚姻一定是成功和幸福的。
- (和)

永安旅行社主辦 總社：德輔道中50號 裕昌大廈401-403室 電話：5-256243-8 線	銅鑼灣分社 恒隆中心1003室 電話：5-774779	旺角分社彌敦道 銀行中心1015室 電話：5-846484	尖沙咀分社：尖沙咀 星光行1126室 電話：3-694447-4 線	葵青分行：青山道遠東銀行 大廈地下 電話：12-432631 12-432708
日本本州豪華八天\$3480，七天\$3250 3月3, 17, 31日, 4月7, 8, 11, 12, 13, 14, 21日 全日本九州，本州八天\$3650。 3月9, 23日, 4月5, 6, 11, 12, 13, 14, 21日 韓國日本本州九天\$3790。 3月1, 22日, 4月5, 12, 13, 19日 韓國阿里郎四天\$1790。 3月8, 22日, 4月5, 6, 12, 13, 19日 韓國釜山，慶州六天\$2190。 3月8日, 4月5, 13日				
美加豪華十五天\$7980 3月24日, 4月5, 12日, 5月19日 印度尼泊爾十一天\$5180。 4月8日, 10月21日, 11月25日, 12月23日 台灣豪華九天\$1880。(全年逢星期六出發) 3月3, 10, 17, 24, 31日, 4月7, 8, 11, 12, 13, 14, 21, 28日 台灣渡假九天\$1650。(全年逢星期六出發) 3月3, 10, 17, 24, 31日, 4月7, 8, 11, 12, 13, 14, 21, 28日 菲律賓豪華七天\$1450。(全年逢星期六出發) 3月3, 10, 17, 24, 31日, 4月7, 14, 21, 28日				
馬星泰十天豪華\$3380 3月9, 30日, 4月13, 14日, 5月18日 泰馬星十二天渡假\$2980。 3月14日, 4月4, 11, 13日, 5月12日 星馬泰十二天渡假\$2980。 3月18日, 4月5, 12, 14日, 5月16日 馬星豪華六天\$2480。 3月16, 30日, 4月11, 12, 13日 曼谷芭提雅五天豪華\$1650。 逢星期三，星期六出發 婆羅洲豪華八天團\$3350。 3月24日, 4月10日				



什菜鍋

材料
粟米油二匙羹、洋蔥四安士(切片)、紅蘿蔔兩個(切片)、胡椒乾半安士、沸水一公升、白米六安士、蕃茄醬三匙羹、提子乾一安士、青豆四安士、芝士蓉少許供裝飾。

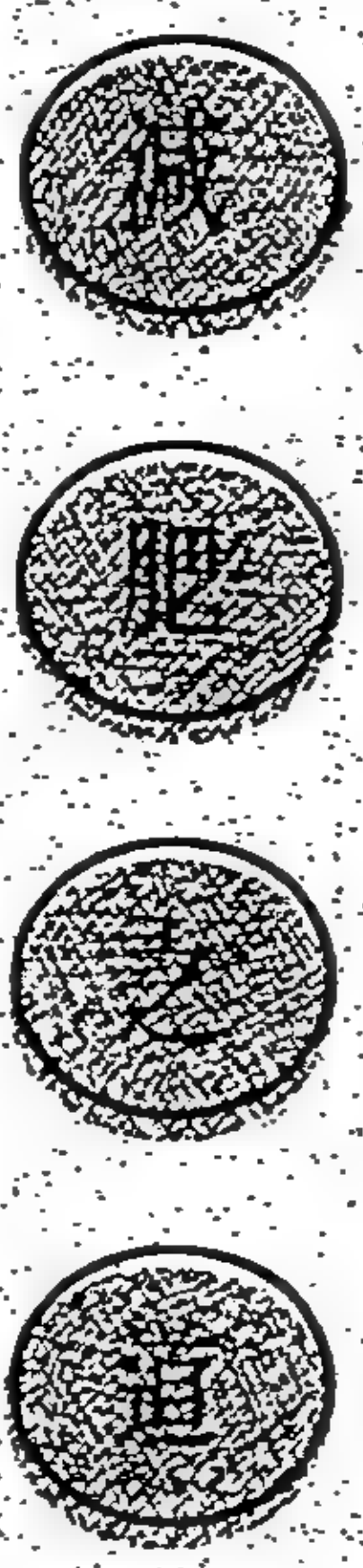
製法
(一)將油放進煎鑊，加入洋蔥，文火煎約五分鐘。
(二)加入紅蘿蔔再煮五分鐘。
(三)加入胡椒及滾水，攪勻。
(四)白米洗過，與蕃茄醬及提子乾同放進，煮二十分鐘左右，若干時從攪拌之。如太結時可再加點水。
(五)再放進青豆，煮十分鐘。
(六)立刻上桌，面上用芝士蓉裝飾。
供四人食用。

食經

什菜煎旦

材料
牛油或人造牛油二安士、中洋蔥二個(切片)、中青椒一個(去仁切幼絲)、蕃茄十二安士(去皮切粒)、大蒜一枝(磨爛)、鹽與胡椒粉、大雞蛋四只、粟米油二匙羹。

製法
(一)牛油或人造牛油放入煎鑊內溶之，加入洋蔥絲煮至軟熟，但不棕黃，文火大約需時十分鐘。
(二)加入青椒、文火煮之，直至煮十分鐘左右，以不呈棕色為合。
(三)用油把雞蛋煎好。
(四)取四枚平碟，把煎妥之什菜放於碟內，煎蛋擺於上面即成。可與法國麵飽同食。
供四人食用。



一般人身體肥胖的原因不外乎下列三點：(一)食太多，(二)營養不完全，(三)運動不足。雖然不少人因荷爾蒙失調而肥胖，但最大原因，是食得太過與運動不足。

肥胖的人多覺得自己所食的份量與別人差不多，却不知每個人每日所消費之熱量皆有一定，攝取之熱量比消費過多時，即會肥胖。由於每日的熱量均有剩餘，日積月累，變為脂肪，於是便胖起來。例如一個人每日多食一百熱量，其實以朱古力一片而言，一英寸一塊，飯不過一小碗，一日一百熱量，一星期七百熱量，變為脂肪，即有一錢四分，一年為三點八斤。

肥胖之後，如要減肥而突然減少食量是不大妥的，因不攝取營養，雖然致瘦，但實行得過急，反對身體有害，而且損美。

本來要減肥，乃是將皮膚內之脂肪層除去，對於其他之肌肉、血液、內臟並無關係，如果減食量，就會連身體器官所不可缺少之蛋白質、鈣脂肪、礦物質等亦減少，身體細胞因而不能構成所有消化、循環、活動、發育、長成等機能，都會被窒息。而且減食常會因缺乏恆心而失敗。

身體減肥，並非削弱，所以身體基本所不可少之營養，如蛋白質、脂肪(少量)、維他命、礦物質，必須每日攝取，而最應戒除的是糖質、飯、芋、馬鈴薯等，至於好食之甜餅、當然更易增肥，要知道身體內多餘的糖質，變成脂肪，蓄積於皮下以及心臟、血管與其他內臟之周圍，因而令到身體機能停滯。

雞旦、牛肉、牛奶不會令人增肥，因此，高旦白、低熱量的食物，乃最理想不過，此類食物，更含有身體代謝機

能所不可少之維他命及其他營養成份，代謝機能如能旺盛，體質健美，肌膚嬌嫩。此外，更應多食生菓、蔬菜，以加營養要素。

最後要緊記的，就是多做運動有助健美及減肥。

會走路的綠洲

甚麼叫做「會走路的綠洲」呢？就是這個小小儲水箱了，它可以發揮沙漠綠洲的功用，在人們口渴時供應冰涼的清水，而且可以隨便移動，放置在缺水的地方。

這個完全獨立的「過濾恆溫器」其實是一個有四百五十五公升容量的儲水器，可以在任何地方充水，同時以每小時一萬二千BTU(英國的熱量單位)的速度來供應一百一十三公升的冰涼濾水。這些清潔的食水是經過電池發動的碳化濾水器所過濾，絕對適宜飲用。

此外，儲水箱內的保溫器可將儲入的水由華氏一百二十度冷至五十度，由一個氣油發動的機器來開動，祇要開動機器，整個冷卻和保溫過程便會完全自動，同時可不停供應食水十五小時。

儲水器共有二個安全設施，當清水已達到華氏五十度時，恆溫器便會自動脫離冰箱內的磁力接合子，又當水溫再上升時，它再會自動接合起來，同時，它還會自動保持儲水的份量，當水平低至五毫米時，整個機器便會完全停頓下來，直至儲水器再次充滿了水為止。

(邵)

定期存款收益可觀

港幣存款利率行情表：

期限・利率		期限・利率	
1個月	10.25%年息	12個月	10%年息
2個月	10.5%年息	18個月	9.5%年息
3個月	10.5%年息	2年	9.5%年息
6個月	10.25%年息	3年	9.5%年息

同時接受美元存款詳情請電：5-266351袁小姐洽。

華盛頓國際財務有限公司
(註冊接受存款公司)
香港大道中友邦行11樓 電話：5-266351

華盛頓國際 銀行集團成員

年九七 錶裝女款新



這款珠寶手錶，設計別出心裁，表帶是利用繩耳環扣，表身是以白金製成，並鑲上一百三十粒托華斯頓鑽石在繩耳和連繫繩耳的球體上。這「宇宙」表於最近在日內瓦手錶及珠寶展覽會中展出時，惹人垂注讚美。

提供實用家庭知識 介紹最新婦嬰用品

餵藥也有學問

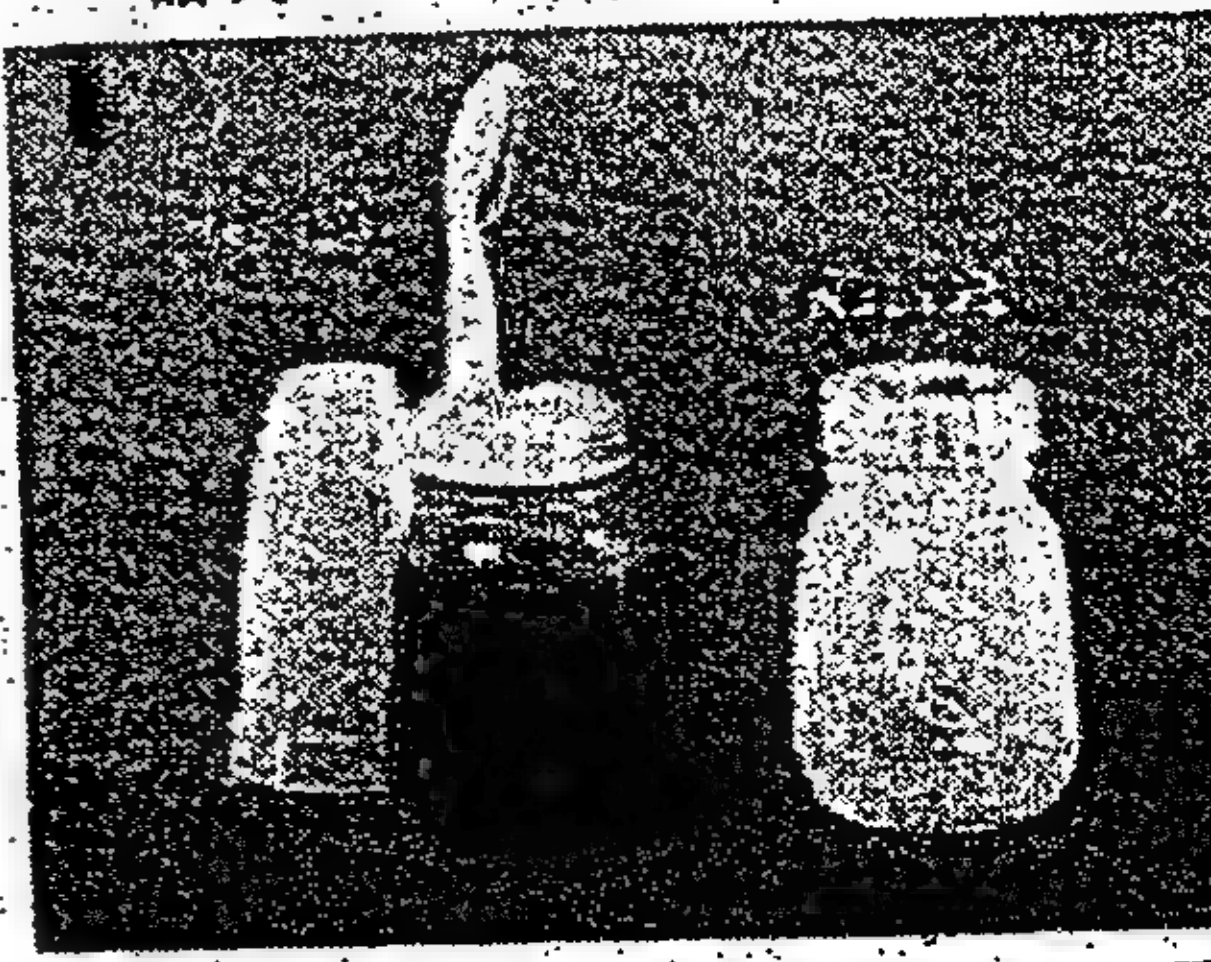
孩子生病是家庭裡避免不了的事情，不論是小病、大病，都必須請教醫生，並遵照醫生所開的處方購藥，餵藥。使患病的孩子早日痊癒，恢復原來活潑潑的樣子。

孩子怕吃藥是最普遍的現象，大多數的孩子，看見媽媽拿藥準備給他吃時，都趕快躲起來，跑開，或者是嚷着不要吃！這個當然由不得他，有些媽媽採取強硬的辦法，把他抓回來，威嚇着他吃下去。有的往往由兩、三個大人把他制服，一匙一匙的灌下去，孩子一面哭一面吞，狀極可憐。大人也弄得滿頭大汗，非常狼狽，像打了一場敗仗似的累，然而所產生的效果也並不好。由於孩子大嚷大哭，強制的把藥灌下去，往往會發生嘔吐，將吃下去的藥一股腦兒的吐了出來，豈不是白白浪費掉了。這樣一來，作媽媽的更是心痛了。於是又拉開嗓門罵了孩子一頓，孩子被罵，當然無限委屈，無形之中，對吃藥更產生一種畏懼的心理。

其實，西藥中，尤其是孩子

們吃的藥，大多數加了果汁甜味的，並不如想像的難吃，用強制的辦法行不通，就得改用溫和的方法，在帶孩子去看病時，就問他們喜歡打針還是喜歡吃藥？打針效力大，好得快；不打針的話，回家就得乖乖的吃藥，那麼病就會好起來，不用再躺在床上，可以起床玩玩，那有多好呀！

在餵藥時，不妨給他戴戴「高帽子」，說他是最勇敢的孩子，別的孩子不好好的吃藥都不乖，只有他吃藥最乖，繼而給他一顆糖讓他自己拿着，吃了藥後甜甜嘴。



對那些講道理還講不通的嬰兒，餵起藥來，當然是比較麻煩的事，不過，最主要的是不要使他哭，因為哭起來不但不好餵，而且容易引起嘔吐。你不妨用一個小酒杯(比湯匙餵起來方便)，洗乾淨(注意：一定要保持乾淨)，將要服的藥先用藥水或開水調好，略加些糖也無妨。餵時，將杯子輕輕壓住孩子的小舌頭，然後慢慢的倒入，直到孩子將藥嚥下後再拿開杯子，接着用小杯子餵他喝點開水。為了怕孩子吃藥後嘔吐將藥吐了出來起見，不必同時服用多種的藥，不妨一種一種分開來餵，相隔半小時。雖然比較麻煩，可是即使嘔吐也才吐掉一種藥。

此外，美美兒童百貨公司的嬰兒用品部亦有不少「道具」，這些設計都是以掌握了孩子的好奇心和趣味作為原則，不論碗、杯、羹……等都是盡量使孩子看到了就想佔為己有，就憑這一點，便可以幫助媽咪們一臂之力，從另一方面而言，就可令到小寶貝們貼貼服服，乖乖的吃下藥去，於是，痊癒的時間就會加速了。(超級主婦)

美美兒童百貨公司地址：旺角・中環・銅鑼灣・美孚新邨・海洋中心大廈

特殊酒會，試驗動物

老鼠醉態，竟與人同

(本報專用新聞週刊中文版版權)

雞尾酒會的時間到了，赴會的嘉賓陸續來，場面熱烈的，美酒滿場飛，漸漸地，酒吧擠滿了客人，有些喝醉了，跌跌撞撞的，有亂了性子的，大動肝火。

這是一般酒會的典型現象吧？不很像！這個酒會很特別，是在美國洛杉磯。

加州大學的底層實驗室舉行。客人不是人，是雄性老鼠，這是一個老鼠雞尾酒會。

這個酒吧是加州大學的學者專為招呼老鼠而設，他們專誠「請老鼠喝酒」，為的是要調查一下社會環境，對喝酒習慣有什麼影響？酒對動物有什麼影響？科學家早就做過試驗了，但却是對每三頭關在鐵籠中的動物來試。加州大學心理學家艾里遜懷疑，喝酒習慣要受環境影響，就像人類一樣，老鼠如果是集體喝酒的話，其行為舉動與獨自醉倒的有所不同。

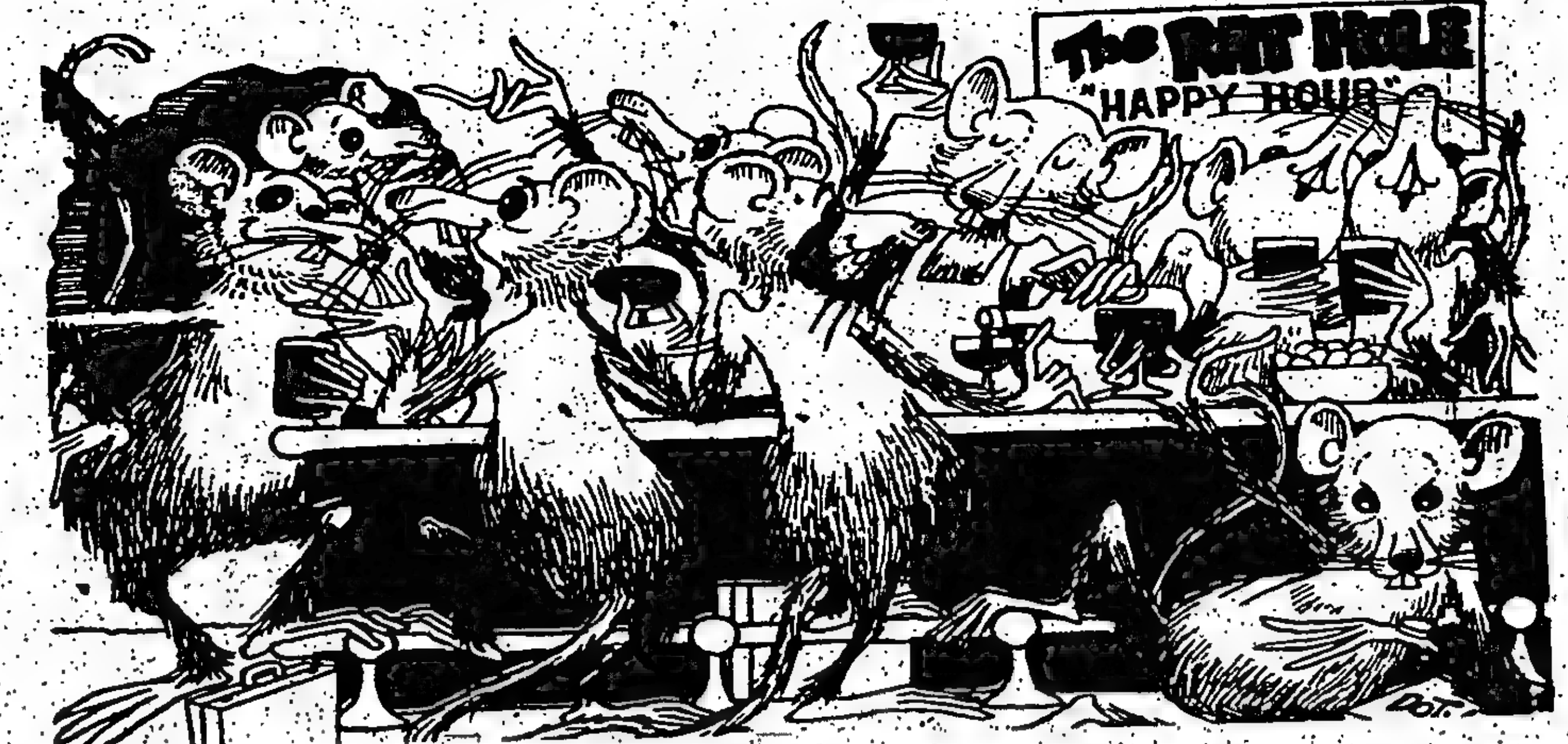
艾里遜的研究，尚未產生足夠的資料來應用到人類喝酒的習慣去，但已經顯示出老鼠作社交應酬式的喝酒，其作風與行為表現非常迫近人類。

艾里遜把老鼠養在一個「共同區」內，三十六個洞穴與鋪上稻草的廣場相連着，這個廣場有轉動的輪子，一個用膳區，和一個酒吧。老鼠的酒吧有噴管，噴出平凡的水和一種有荷香味道的酒精溶液。

在試驗開始的幾天內，老鼠就可以養成明顯的喝酒形態。在進食時間來臨之前，牠們向噴出酒精的噴管喝個飽，一家像赴宴一般，興高采烈。黃昏的其餘時間，牠們都不喝酒，但在返回牠們的洞穴就寢之前，牠們又到酒吧去，再喝一頓，就像人類在臨睡之前，習慣喝一點酒一樣。

在每日的一定時間裏，這個酒吧成為一個交際場所，「共同區」內的全部老鼠都來參加「派對」。後來，牠們都發生宿醉，經過一頓精神萎靡後，有好幾天老鼠的喝酒量，則比平日為多。被強迫單獨喝酒的動物永遠不會表現出如此喝酒作風。

艾里遜另作一次的努力，利用老鼠



來研究精神混亂與喝酒之間相互關係。他替住在「共同區」內的一些老鼠注射兩種不同藥物，其中一種旨在誘發嚴重的沮喪或焦慮。科學研究者以為沮喪會誘發狂飲，這可錯了，艾里遜報告說：「精神沮喪的老鼠會用酒來鎮定一下自己，但喝到一定的階段便會爬回自己的洞穴去了。」

另一種由藥物引起焦慮的老鼠，可就不一样了，牠們越是擔心，喝酒就越多。

科學新知

電子遙控替牛探熱

在美國新墨西哥州的山間牧場上，有一種黑色的蘇格蘭種牛隻，具備神奇本領，牠們在十英尺之內，將牠們的體溫通知獸醫，不必獸醫替牠們親手探熱。

牠們憑什麼會這樣奇妙？這不是牠們天賦奇能，是獸醫用外科手術，把電子脈沖轉發器植入牠們右肩皮下的結果。這個裝置對將來牲口的飼養很重要，能夠達到防盜防病的目的，有利畜牧事業。

今天，當一種傳染病侵襲牲口時，往往在這種傳染病已經非常深遠地蔓延開來，然後方始被察覺得到，要挽救已來不及，牧場人員要將數以千計的牲口毀滅，以阻止傳染病作大規模的爆發。如果這個電子裝置能監視牛羣體態的新系統，如果發展起來的話，飼養人員就能夠源源不絕地獲得牧場內每一頭牲口健康的資料，清楚瞭解牠們的動態。將來康的電子脈沖轉發器，還可能包括一個密碼，認出牧場內的每一頭牲口來，知道牠的活動情況和下落，誰也偷不了牠。

這個系統是由脈沖轉發器和一個詢問器——接收機所組成。脈沖轉發器是一個放在一個郵票般大小金屬罐內的混合幾何體內。它有一條特別天線，由防漏的硅物質包裹起來。

這個詢問器——接收機單位在發生作用的時候，觸發脈沖轉發器，並且提供動力來操作它的電子線圈。然後，脈沖轉發器的訊號回到控制單位，把一個辨別號碼和體溫示數通知控制人員。

兩個分開來但又互相關聯的發展計劃正在進行時，一個是體溫和辨別系統聯合起來，其餘一個則只有體溫系統。這兩個系統已證明是用得着的，但那個聯合系統必須將體溫細細，方能植入牛隻右肩皮下，目前因為它的體積較大，還不能使用。

科學研究者希望精益求精，將這個系統的發射力由目前的十英尺擴大到為三十英尺，俾能應用於較大的範圍。

成本是個問題，估計每個脈沖轉發器值五百美元以下，那是絕對不成問題，但那個詢問器——接收機却是每個值一千五百美元，所費不貲。可是，話說回來，一頭帶病的牲口如果沒有給及早發現出來，致令傳染病通過牠在一大羣牲口當中蔓延起來，損失就難以計算。算起來，採用這個系統雖然要用一大筆本錢，但得保牲口四季平安，是值得有餘的。

電子科學應用到畜牧事業去，是時代進步的一大標誌。

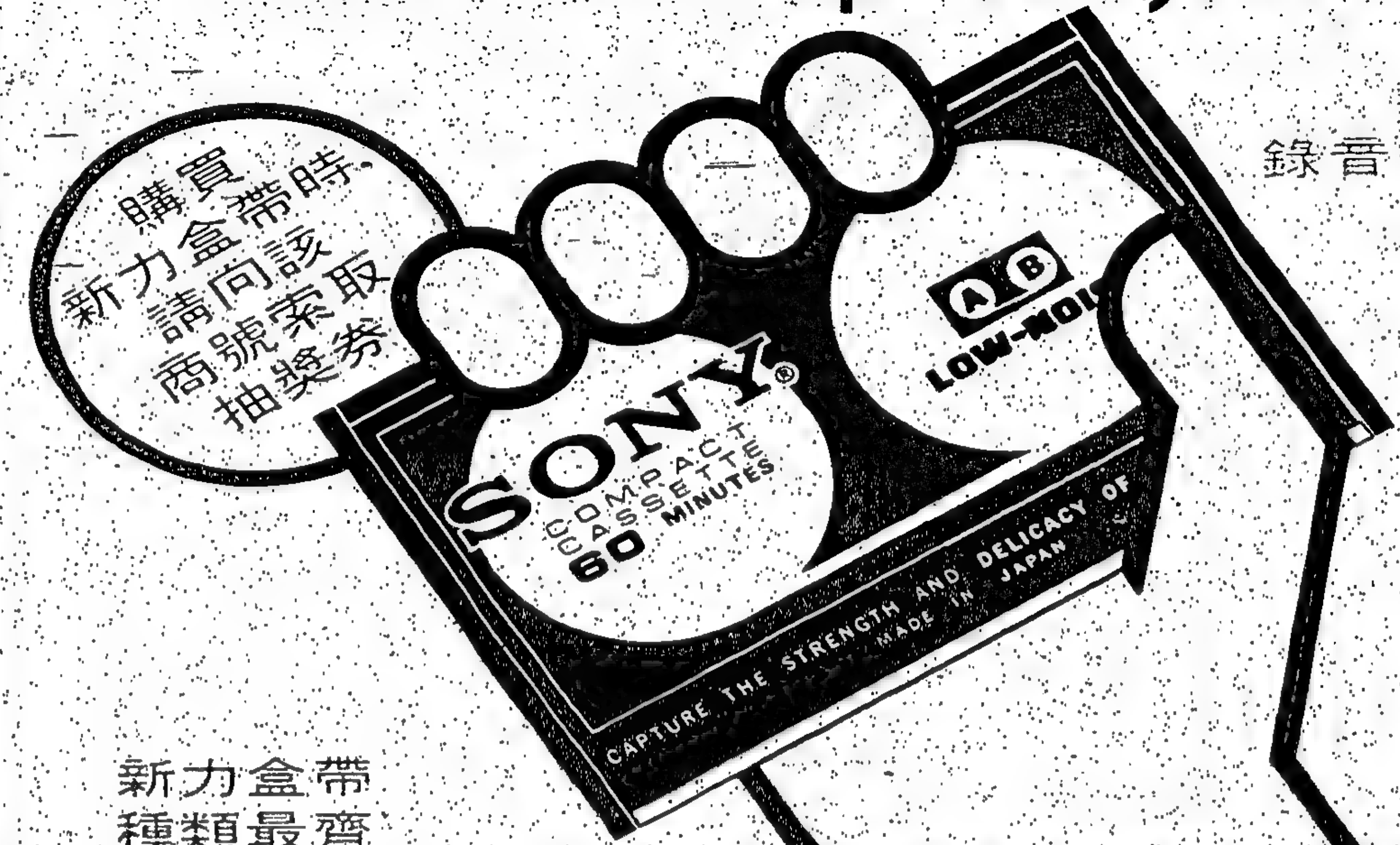
買新力帶 可得巨獎

頭獎 \$10,000.00

新力盒帶，品質卓越
錄音效果特佳，高度原音

現為酬謝用戶，舉辦幸運大抽獎，由十一月十六日開始，凡購新力錄音帶四盒，即可獲抽獎券一張，填妥表格，寄：香港總郵箱5051號參加幸運抽獎。

截止日期：一九七九年二月二十八日
抽獎日期：一九七九年三月十二日
公佈日期：一九七九年三月十五日
(中獎名單在星島日報、華僑日報、英文星報及南華早報刊登。)



SONY

CASSETTE

2獎
新力「聲威」Hi-Fi新組合HST49大功率輸出音響系統一套。
價值：\$2,750

3獎
新力「聲威」Hi-Fi新組合FR-212大功率輸出音響系統一套。
價值：\$2,250

1頭獎
新力牌「必定美」錄像機一部，錄像帶六盒，及KV2010二十吋單槍彩色電視機一部。
價值：萬元

4獎 新力CF510S金帶收音錄音機
價值：\$950

5獎 新力ICF-C670跳字式收音機。
價值：\$360

• 入圍獎二百份，各得T恤一件
• 安慰獎三百份，各得Sony音樂唱片乙張

總代理：福原電業有限公司
千禧道中122-124號
海港商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業至晚上十時，假日照常)

維修服務：香港 5-630647 九龍 3-626506

新力牌 SONY



毛悠明有了男朋友的傳聞傳得很快，他也很大方，並不否認。但也有欠大方的地方，總是未到時候，不肯介紹給大家認識。

「還早着呢，我們只是普通的朋友，並非很親密的！」毛悠明替自己掩飾。

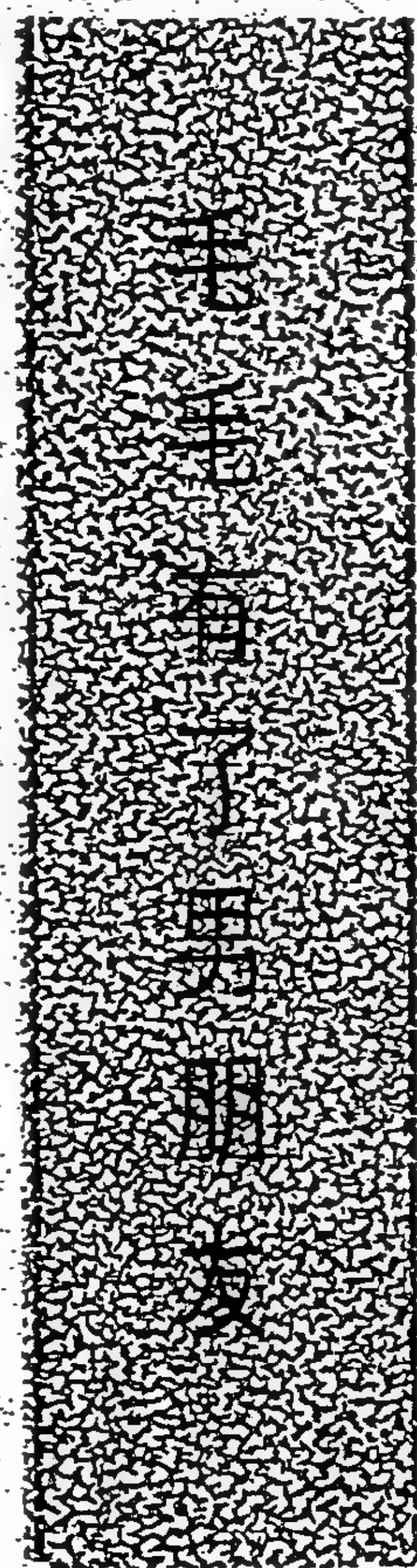
他目前學唱歌，老師是丘曉秋，去年十一月曾到星洲演唱，受到當地聽眾熱烈歡迎。毛悠明可能是目前最盛況才與學唱歌之心的。

「不，我向來就喜歡唱歌的，過去

因為沒有空，也不知跟誰學才好，所以一直擱着，現在，「白髮魔女」歇了，要到四、五月才去拍外景，新片「錯有錯着」又要到二月才開鏡，現在這個真空狀態，學唱歌是再好沒有了！」

毛悠明說得也有道理，利用空檔學一門學問，總是好的。

毛悠明在無法隱藏太多歡愉的情況下，洩漏了一點秘密，他的新朋友是一位曾去加拿大讀書，並且做事的年青人，做的是化學方面的工作，至於姓名，她不肯說了。（林天）



訪探華孫

鄉故貓熊



孫華在本文與讀者見面時，該已離開香港，探訪熊貓故鄉去了。

熊貓的故鄉在雲、貴、四川，特別是雲南的西雙版納的熊貓又肥又「笨」，尤其受人喜愛。

孫華年初曾先後兩次到過這些地方，並且曾拍下了一些有時間性的鏡頭帶返香港，是沒有完整故事的，非全部看完，或有人旁白，很難看出涵義。

現在，為爭取好天氣，甚至兩部電影。

孫華是個老實人，做事謹慎，他說：「此去，可能超過四個月，要在那兒過年。」

孫華與吳佩慈聯合執導過「男朋友」，當過好幾部影片的副導，因此，他是有實際經驗的。

問孫華會不會拍兩部回來，孫華說：「目前還未決定，要到時看情形才能決定，目前是有這個計劃的。但他也不否認，到時如果認為適用，便會多拍菲林備用。」（駱嘉）



美國運通信用卡是全球最受信賴的國際信用卡，閣下可在數以萬計的特約通用機構內使用。

請即申請美國運通信用卡 難能可貴，傲視同儕的國際信用卡

歷史悠久之美國運通信用卡，是全球最受信賴及歡迎的國際信用卡，更是收入豐富與個人信譽之最佳標誌。

美國運通卡並非任何人申請都會被接納，當閣下擁有此卡，所獲得之方便、體面及保障，當非其他信用卡所能比擬。



「今日市面上信用卡林林總總，不過，美國運通信用卡始終都是特別出眾。」

無論何處，備受歡迎

美國運通卡特約通用機構，遍佈世界各地，包括數以萬計的酒店、餐館、商店、航空公司及旅行社等。單在香港，閣下便可在超過三千間的一流商號使用。

免携現款，安全妥當

持有美國運通卡，閣下只需帶小量現款，萬一遺失或被盜竊，若閣下即時申報，所有責任全部由本公司承擔，倘若未能及時報失，閣下應付之疏忽責任亦只以港幣250元為限。

緊急補領新卡服務

美國運通卡如遺失或被盜，可在大部份世界各地之美國運通辦事處補領一張新卡使用，通常只需在翌日之內便可領得。

月結賬項，港幣計算

閣下在香港或世界各地使用美國運通卡，所有支出，在寄付閣下之月結單內一律以港幣結算。

無預定消費金額限制

使用美國運通卡完全沒有預定限額，此項極具保障之特權可使閣下信心十足，避免任何尷尬場面。

遨遊四海，運通為家

在世界各地超過一千家美國運通旅遊辦事處及代理機構，均可協助解決閣下旅遊上之需要。

支票兌現，以應急需

閣下可隨時在世界各地絕大部份之美國運通辦事處內，憑卡將你的私人支票兌現，最高兌現額為800美元（以同等幣值之當地貨幣付予閣下）。同時，在海外許多酒店均可憑卡將你個人支票兌現，最高額為50美元。*根據當地貨幣條例為準。

免費旅遊意外保險

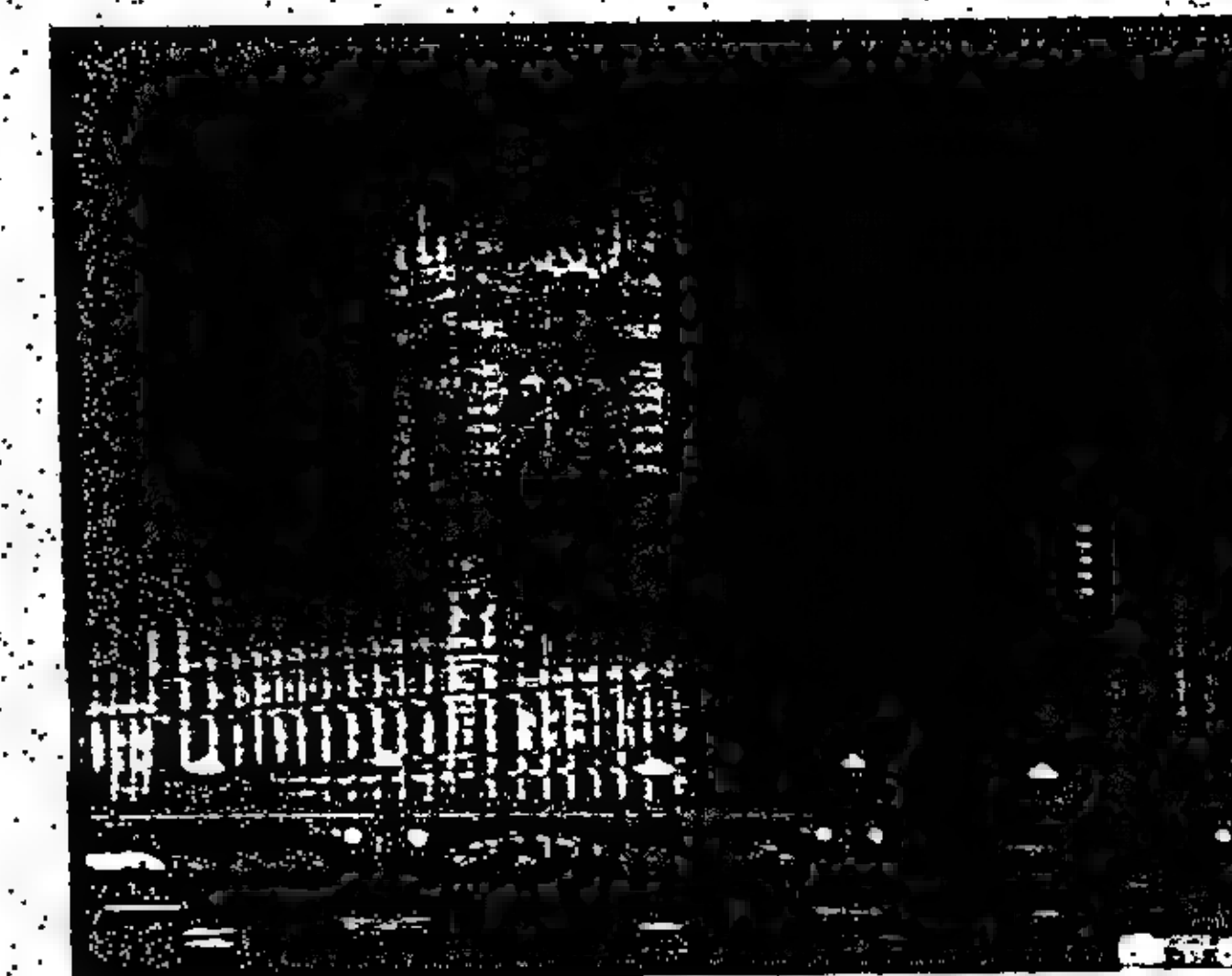
如閣下之公共交通費是以美國運通卡簽付，將免費享有：保金港幣120,000元之旅遊意外傷亡保險（惟每架航機之最高賠償額為港幣24,000,000元）。

閣下可在此一陳列架隨時取閱美國運通信用卡申請表。



“SIGN & FLY”與“SIGN & TRAVEL”

本公司該兩項計劃可使閣下將旅遊費用以極低廉利息分期清付，最高可分12期，更可憑卡在任何美國運通旅遊辦事處或特約旅行社訂購機票及參加美國運通旅行團。



使用美國運通信用卡，閣下可遨遊世界每一角落。

緊急醫療服務

若閣下在旅遊途中遇有急需，即可憑卡獲得治療。

備有附屬卡，全家齊享用

閣下只須為家中直系親屬申請附屬卡，他們便可立即享有美國運通卡之多方面優點。

請即申請

上述乃美國運通卡於香港及世界各地所提供給閣下之基本服務；在閣下擁有美國運通卡時，當會切身體驗到它多方面之優點。申請表格可在大部份美國運通特約商號之「申請表陳列架」或敝公司辦事處索取。



美國運通信用卡
一卡傍身，世界通行

如閣下尚有任何問題，請致電5-211211或函寄：
美國運通國際股份有限公司信用卡部，中環皇后大道中16至18號，友邦大廈24樓。



韓馬利滿足現況 工作就是她的生活

有時真也難怪有人把梁淑怡稱作女強人，看着螢光幕上她所起用的韓馬利和朱江，他們的確有紅的條件，但就是沒有賞識，使他她寂寂無聞了好幾年，難怪梁淑怡過佳視時，一聲令下就有那麼多人跟隨了，知遇之恩不可不報也。

韓馬利在麗的兩年，是隸屬舞蹈組的，麗的，一向以來給人的感覺，是綜合性節目最著，他們的舞也是千篇一律，只舉手投足，投足，缺乏了一種動力，一種動力，只有民族舞還差強人意，如果是現代舞，不提也罷！可能基於如此原因，所以連誰是韓馬利，誰是誰，就更沒有人注意了。

韓馬利過無線，簽約還是舞蹈員的合約，在一些綜合性節目如「歡樂今宵」裡演出。有時還參加了早晨的節目預告。

靚女加上口齒伶俐，韓馬利給人注

意了。王天林開長篇武俠劇集「陸小鳳」，其中有一個女主角正苦沒有人演，梁淑怡於是建議試用韓馬利。王天林看看做節目預告的韓馬利，覺得她不論是容貌和聲線都不錯，可以扮演古裝，且加上她的舞蹈底，看來演古裝是沒有問題的，於是就用了她。

以前，韓馬利演的「陸小鳳」，並沒有多大注意她，只覺得她演得不錯，人也靚，最注意的就只有黃元申，劉松仁和黃允財而已。但最近「陸小鳳」在星期六K一百節目重播，就不能不加倍注意韓馬利的第一次演出了。

她不只演戲，還載歌載舞的配張德蘭幕後主唱的「仙花滿月樓」，王天林充份給她發揮所長，難怪她參加了「陸小鳳」演出後，無線重用她了，其實除了梁淑怡肯將她提供給王天林演戲用，王天林的能利用所長也功不可沒。

韓馬利說：「其實我演這個節目時，是很驚的。雖然在這之前，我已有兩年多出鏡的經驗，而且也有在螢幕上佈告節目的經驗，但那些一些與演戲不同，不用記台詞來配合演出。」

「所以當天林叔對我說，希望我試試時，我真的一則以喜，一則以憂。喜當然是指我有演出的機會，憂是恐怕：「不過天林叔說無關痛癢，試試好了。他給我的，我就只有硬著頭皮上陣了。」

「就這樣的……」韓馬利說到這裡，難離手，聳聳肩，表情是以後的情形你們也知道啦！

「以後再有沒有演長劇，或歡樂今宵等節目？」

「K一百雖然是一個星期一次，但已經夠忙的了，所以其它的節目已沒有機會演出，上次鄭少秋演的「父子樂」我也有份，不過佔戲不多。」

「怎麼又會拍起電影來的？」

「我也不知道，真的是胡裡胡塗的，那時譚炳文要拍一部喜劇的「狂潮」，那是按無線的長篇劇「狂潮」的後來因為無線反對這個名字，譚炳文就改為「鬼馬狂潮」。

「我演的是狄波拉的女兒。這是我第一部電影，幸好賣座也不錯。」

「這以後我也拍過兩部，不過佔戲不多，最近完成的也是天林叔導演的喜劇「鬼馬神仙車」，在鬼片我是真實的女主角，不似以前的幾部是人物多多的。」

「片酬怎麼樣？」

「不多，可以說很少的，「鬼馬神仙車」的片酬可以說已經花光了，不用說也可以想像它是很少的了。不過是天林叔的戲，而且也是繼經驗，希望將來會有更多的收入。」

「出外拍片，會與無線的合約有抵觸嗎？」

「那是沒有問題的，只要不阻礙無線的節目演出就可以的了。時間是可以由自己控制的。幸好我參加演出的都是



同事們的戲，他們會將就時間，也知道無線的情形，所以拍片時我們無出現過困難。」

「家庭負擔重嗎？」

「普通啦！」

韓馬利已結婚兩年，因與丈夫意見不合而分居，對於以前的事，夫妻間的恩怨怨，她已不願提，不過有人問她「結婚未？」時，她還是答：「結婚啦！」

「以後的事就絕口不提了。」

K一百，韓馬利和何守信是以大姐姐，大哥的姿態出現，伴着他們的是陳復生，廖安麗，常玉霞三位小妹妹。

K一百雖然是一個宣傳無線的節目，它是以雜誌形式來出現的，而且主持的五位藝員都能達到活潑的水準，觀眾看起來並沒有悶的感覺，這是它的成功。

「初時我做這個節目，是抱着嘗試的心情，也以為一如是節目預告而已。公司方面也沒有十足的把握，半小時的節目，我們儘量做到物盡其用，介紹一下公司各部門，或是各方面的工作情況，藝員的家居生活等。」

「開始時題材確是多方面的，而且也非常豐富，但現在下來是一小時的節目了，介紹的範圍也比以前廣，希望再發展下去，觀眾還是接受就好了。」

韓馬利是很健談的，她喜歡談工作，她感受，但對於私人的生活就不大談，其實那也是現代人的通病，工作是一個生活面，是生活在生活裡。（朱侶



萬事得 626 2.0 兩門轎跑車 MAZDA 626 2.0 2-DOOR

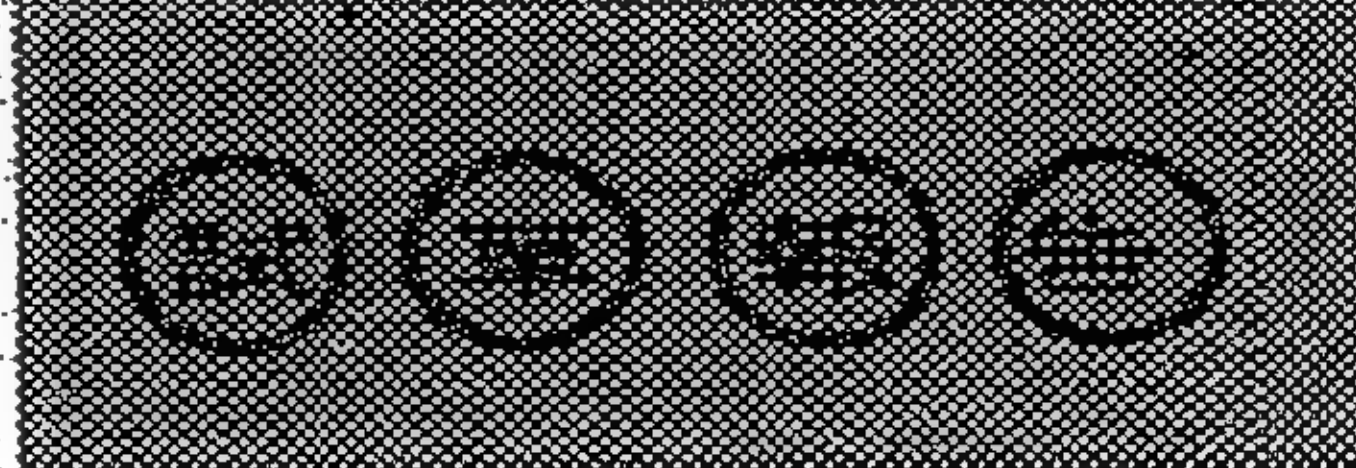
歐洲車外型、高貴大方、乘坐舒適、設計豪華、但加速慢一點、

626型在日本稱為CAPELLA，這系汽車的前一代世有在香港出售，譯名「急先鋒」。香港代理商暫時只輸入3款626型，分別是配上70匹馬力，1586cc的四門房車，售價34,900元；同樣引擎但配上5前速手變連器的兩門轎跑車，售價35,900元；90匹馬力的1970cc，5前速手動變速器的兩門轎跑車。自動變速器車款，要遲些時候才運抵香港，以下介紹是最高級的兩公升引擎兩門轎跑車。

車身

626型是一輛傳統三盒式車身中型房車，機械結構也是傳統的前置引擎後輪帶動。相信設計的靈感來自在世界車壇享有盛譽的福特萬天娜和佳能達。從車身不難找出萬事得家族的特徵。車頭與同廠的323型十分相似，而這輛兩門轎跑車的尾部，又像同廠的RX-7型跑車。

車身長172.5吋，輪距98.8吋，全闊65.5吋高53吋。車廂不算寬敞，但足夠乘載5位成年人。車尾並不是流行掀背式，但後座椅可以單獨或雙雙覆低，車廂與車尾行李箱互通，可以安放長件行李，十分實用。司機坐位設計十全十美，可以前後移動，上



下降，和調節椅背角度；更可以調節腰部弧度，令椅背緊貼司機身軀。

錶板設計簡潔，面對司機位是兩個大圓錶，左邊是時速，右邊是轉數。中間，上下各有一個小長方型組合指示錶和提示燈。石英跳字鐘，長短波段收音機AM/FM卡式錄音機，電動窗門，電控制車外鏡，合金車輪，185mm闊胎等都是標準設計，可稱為同級汽車最豪華。

機械

1970cc水汽式4汽缸引擎是萬事得汽車公司一合長引擎，汽缸體用鐵製造，汽缸頂用鉛合金。汽缸是傳統長行程設計，口徑80mm，行程98mm。汽缸扭縮比很低僅是8.6，燃料供應



採用一個雙喉管化油器，歷以馬力不。最大馬力於每分鐘4800轉輸出90匹，最大扭矩於每分鐘2500轉輸出114磅尺，車身重2340磅，速度並不突出，但也不算慢。加速由靜止至時速60哩需要11秒，最高時速可達10.哩。第5行車檔是0.861的超比例飛波，一可以增高極速，二又可以慳油。轉檔過程輕巧準確，離合器腳踏也很輕，使用起來，得心應手。

626型的機械結構和底盤，取材自同廠的929型，懸掛設計相若，前輪採用麥花臣支柱，以下橫桿固定位置，加上防傾桿。後輪採用日本汽車流行的4支撐點活後軸非獨立懸掛，加上賓克桿。彈簧圈設計很特別，上下兩端彈簧圈的鋼線較中間的幼身一點，形成不等彈力。使車身跳彈和壓縮的幅度不受載重影響，務使乘客舒適。急轉彎，車身傾順幅度頗大，因為想掛硬度偏軟一點，但吸震效果良好。185mm闊胎配上優良懸掛，貼性能很好，在直路和彎角，汽車十分穩定。

轉向系統是一貫日本車的迴旋走珠式，車身重兩千多磅，沒有配上動力輔助，同廠的929型和121型的轉向系統有動力輔助。但駕駛盤很輕，原因是採用慢軟補救，車輪從極左轉至極右需要4.5轉駕駛環，比一般設計多出一轉，加上回正力度弱，轉彎時需要快手一些。那輕巧準確和路面感應良好的駕駛環，喜歡揸快車，或者弱質女士也合用。制動系統是傳統前碟，後鼓式。

結論

萬事得汽車的外型，在日本汽車界自創一格，比較接近歐洲車款。這款626更是一個典型歐洲車設計。它俱有日本車的輕巧操縱性能，而又設計豪華，在中型汽車市場中，必能跟其它汽車相比。從626配備可以知道一些香港人的口味，錢並不重要，外型一定要靚，因此代理商才大胆加配種種豪華裝備作為標準配件。

最新 KAWAI「夠威」電子琴系列，無懈可擊

裝有最先進的發明：自動和音/低音同步式伴奏系統
(CHORD-BASS II AUTO ACCOMPANIMENT)

配合多款優良設計：
*「百變音柱」系統 (DRAWBARS)
*「自動神速和弦系統」(AUTO ARPEGGIO)
*原裝美國 LESLIE 震音揚聲器
*「上下走動低音」系統 (RUNNING BASS)

操作簡易，變化萬千，無師自通，全家合用

家有「夠威」電子琴
從此唔用「夜晚喊」

E-90
E-120
E-350
E-500
E-550
E-600



總代理 會福琴行 總行：香港皇后大道中19號 電話：5-238146
海運分行：九龍海運大廈178B 電話：3-691267
尖沙咀分行：九龍加拿芬道2號A 電話：3-665317

星期日 SUNDAY, 25 FEBRUARY 二月廿五日



當歸北芪酒

TVB 翡翠

8.00 大戰恐龍城
8.30 小甜甜
9.00 勇戰星球人
9.30 飛船流浪記
10.00 狂歌熱舞
10.30 青春曲
11.30 卡通片
11.45 小淘氣
12.10 少年行
12.40 鵬程萬里
1.10 午間新聞
1.25 鳳凰和鳴
1.55 國語長片：
回頭我也不愛你
3.30 英國足球大賽
4.30 警網三雄
5.30 功夫智多星
6.30 新聞及天氣報導
7.00 新聞特寫
7.05 鏗鏘集
7.35 點只咁簡單
8.00 嘉華財智雙全
8.30 袋風絲苗為兩餐
9.00 一劍鎖神州
10.00 幻海奇情精選
10.30 星辰女探偵嬌娃
11.30 新聞簡報
11.35 英語長片：
志在四方
1.35 國語長片：
多情的野貓
3.05 英語長片
4.35 全日播映完畢

TVB 明珠

9.00 HECTOR HEATH-COTH
9.30 HARVEY CARTOONS
10.00 卡通片
11.00 THE ADVENTURES OF GUMBY
11.25 QUICK DRAW MAG-RAW
11.50 DO DO
12.15 THE RED HAND
12.40 CHILDREN SPECIALS
1.00 GOOD HEAVENS
1.30 ADVENTURES OF SUPERMAN
2.00 RAFFLES
2.50 ALL YOU NEED IS LOVE
3.40 A PLACE IN EUROPE
4.10 BC: THE ARCHAEOLOGY OF THE BIBLE LANDS
4.35 POLDARK
5.35 新聞簡報
5.40 顧客至上
6.05 THE STATIONARY ARK
6.30 THE MUPPET SHOW
7.00 新聞及天氣報導
7.30 生物奇珍
8.30 勁歌震寰宇
9.30 明珠九點半：錦繡年華
10.30 無敵
11.00 HONG MONG OPEN GOLF CHAMPIONSHIPS 1979
11.15 最後新聞報導
11.25 IN SESSION
11.50 故夢重溫
11.20 全日播映完畢

RTV 麗的中文

7.00 早晨節目
8.00 節目介紹
8.02 太空俠盜
8.30 巨靈神
9.00 神勇飛鷹俠
9.30 淘氣小飛俠
10.00 天地雙龍
10.30 太空五虎將
11.00 荔園小天地
11.45 無敵鐵羅利
12.08 節目介紹
12.10 午間新聞
12.25 賽馬結果
1.05 德國足球大賽
2.00 粵語長片：
哥倫布探案
3.40 少年行及少年警訊
5.30 蠱惑狗
6.00 世界繽紛錄
6.28 節目介紹
6.30 新聞及天氣報導
6.45 香港動感
7.00 荷里活之光
7.30 麗的大電影：神龍爆炸令
9.10 大千世界
10.00 當年今日
10.03 新年及天氣報導
10.25 兒童不宜劇場：心有千千愁
12.00 神龍七八

RTV 麗的英文

11.30 日語劇場
12.30 遊俠馬塞力
1.20 天地之大
1.45 TELL ME ANOTHER
2.10 小肥豬
2.20 胡適與魯迅
2.45 笑匠夏勞哀
3.10 紀錄片特輯
3.35 白手成家
4.50 體育世界
6.15 太空部隊
6.45 新聞摘要
6.45 荒野歷險記
8.25 當年今日
8.30 新聞及天氣報告
8.50 香港新貌
9.00 屈臣氏劇場：老人與貓
11.00 新聞報導
11.10 700同樂會
12.10 今晚午夜場：逆流
1.10 全日播映完畢
11.30 JAPANESE HOUR
12.30 KAYLICK
1.20 MAYBE OF THINGS
1.45 TELL ME ANOTHER
2.10 FORTY EIGHT & FIFTIES
2.20 DEPUTY DAVE
2.45 HAROLD LLOYD'S WORLD OF COMEDY DOCUMENTARY
3.10 LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE
3.35 "TIGER'S NO PLACE LIKE HOME"
4.30 SPION WORLD
6.15 QUARK
6.45 NEW IN REVIEW
6.45 OUTDOOR ADVENTURE
8.25 "CONAN COUNTRY"
8.30 ONE DAY - FEBRUARY 25
8.30 RTV NEWS AND MEANER
8.50 THIS HONG KONG REPORT
9.00 VISION'S THEATRE
9.00 "HARRY A TONY"
11.00 RTV NEWS
11.10 THE 700 CLUB
12.10 TONIGHT'S SHOW
1.10 ENEMY AT THE DOOR
1.10 CLOSE DOWN

強心，補血效力高

彼方得達 榮為已自以



珍方達的名字，許多觀眾都熟悉，亨利方達更是老一輩的紅藝人，而彼得方達則在三者之中，較少人認了。彼得方達是亨利方達的兒子，珍方達的弟弟，他的未來，沒有人敢決定不會紅過乃父乃姊，他口氣之大，則現在就已遠遠超過乃父乃姊了。

有記者在訪問彼得方達：「你對自己這部影片滿意嗎？」

「你指那一部？」

「曇花緣末了。」

「在今天，算是滿意的，但過些時，我會覺得不怎麼滿意了！」

「為什麼？」

「片已拍好了，不會變的，我會進步，未來的當然比過去的好！」

「你以有一個這樣的好父親，好姊姊為榮嗎？」

「他們有許多地方值得我終生學的，但我却以自己為榮！」

「好一個以自己為榮，多豪氣，多有信心！」

他的「曇花緣末了」快要在港上映了。

(駱嘉)



方平助劉雲峯

娶得嬌妻



劉雲峯的鬚鬚花名正在流行，現在又多了一個花名叫「火燭佬」。此名是說他與方平主演的「鐵腳馬眼神仙」中聽到與看到的，但聽到是火燭佬，字幕却是火燭佬，一字之差，妙趣生焉。

方平一直以來都是小生型，到今天仍是，但未有他什麼花名，反而劉雲峯演出未多，花名却已滿天飛了。

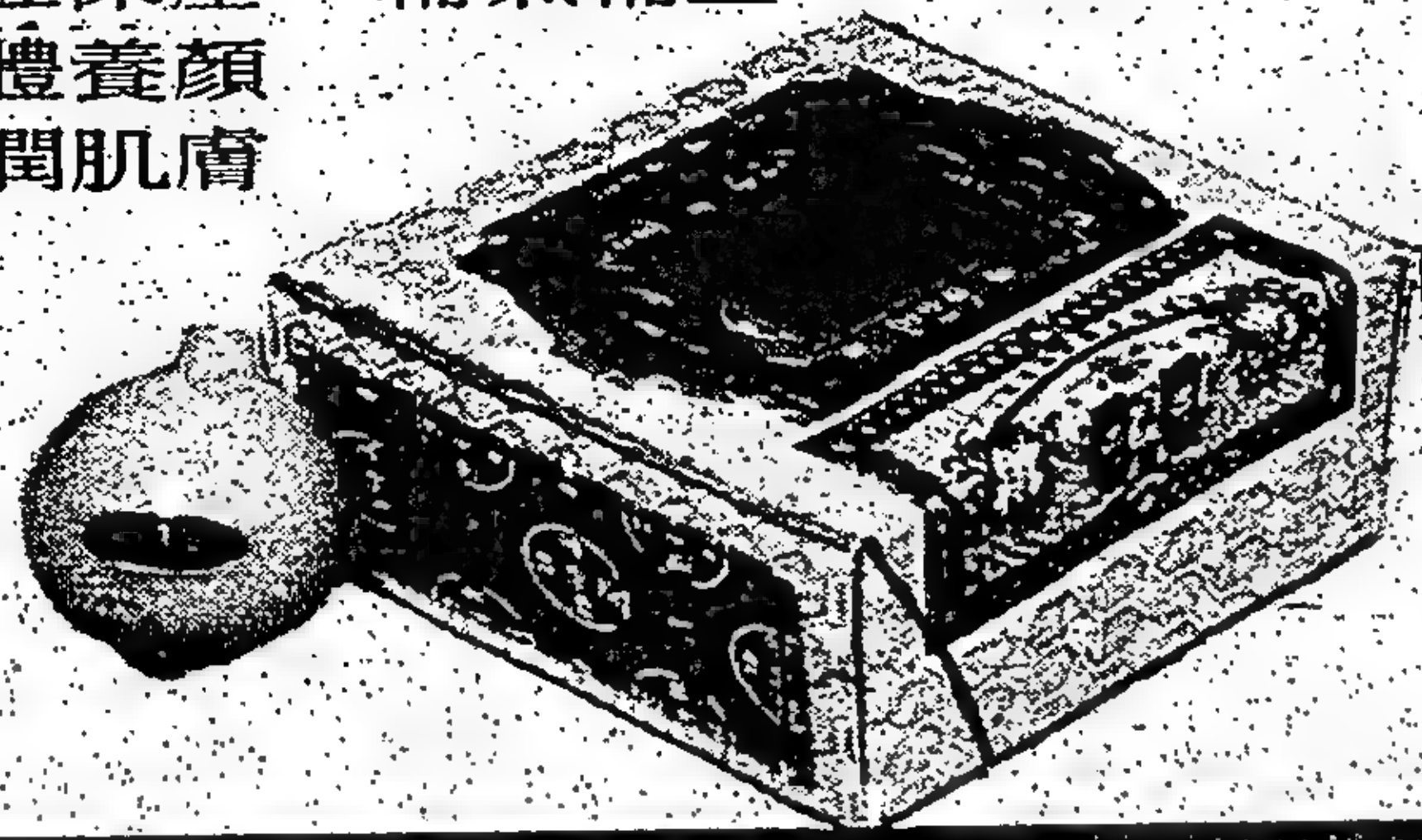
「鐵腳馬眼神仙」是描述記者生涯的影片，方平與劉雲峯都在片中演記者，圖中所見是方平接到報館電話去探

訪新聞，却搭不到車，急的冒汗，恰巧劉雲峯駕車經過，便得其所哉，却因方問：「去那裡？」劉雲峯答：「過九龍，打劫！」方平再說：「好極了，我也是這一單！」，對話給旁人聽到誤會他們去做世界，害得他們幾乎給捉到差館去。

劉雲峯愛上一位少女珍珠提，珍珠提愛上方平，方平常要利用珍珠提的關係請劉雲峯幫忙，結果，方平用計使珍珠提愛上劉雲峯為報，是一部充滿風趣的喜劇。

(詹威)

烏雞白鳳丸主治
定經保產 補氣補血
健體養顏
滋潤肌膚



陳李濟



三百餘年·古方正藥

香港陳李濟藥廠有限公司

地址：香港皇后大道中206號

電話：5-436301, 5-439335, 5-435170

港澳總代理：中正大藥房有限公司

地址：九龍大埔道52-54號

電話：3-807439, 3-807657



龜鹿滋腎丸主治
腎火不足 酒色過度
陽虛力弱 氣虛血弱

星期二 TUESDAY, 27 FEBRUARY 二月廿七日

星期一 MONDAY, 26 FEBRUARY 二月廿六日



當歸北芪酒

TVB 翡翠

8.00 粵語長片：
金枝玉葉(上)
9.30 粵語長片：
金枝玉葉(下)
11.00 聯邦密探隊
12.00 無敵鐵探長
12.55 午間新聞
1.10 小人物
2.10 神州英雄
3.10 粵語長片：
彩鳳榮華雙拜相
4.35 乞嗤怪瓶
5.00 父子親情
5.30 跳飛機
6.00 青年幹探
6.30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
7.05 天虹
8.00 BANG BANG
咁嘅聲
8.30 吾家十八口
9.00 歡樂今宵
10.30 新聞簡報
10.35 金枝玉葉
11.20 小旋風次郎
12.20 戰地風雲
1.20 國語長片：寒風手
寒風手
2.50 英語長片
4.20 全日播映完畢

TVB 明珠

5.00 新聞簡報
5.10 NEW MICKEY MOUSE
CLUB
5.30 傻狗走天涯
5.45 愛登士家庭
6.10 生物奇珍
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.25 觀點與角度
7.35 奇幻變身
8.30 賽網雙龍
9.30 明珠九點半
開拓新樂園
11.10 最後新聞報導
11.20 天牛怒
12.15 傑納神龍
1.05 全日播映完畢
5.00 NEWSROOM
5.05 THE NEW MICKEY MOUSE
CLUB
5.30 UNDERDOGS
5.45 THE ADDAMS FAMILY
6.10 SURVIVAL
6.35 "TAKING THE PLUNGE"
THE YOUNG AND THE
RESTLESS
7.00 NEWS AND WEATHER
7.25 TUESDAY BRIEFING
7.35 HARDY BOYS MYSTERIES
THE REST OF THE
SUNDAY
9.30 STUDIO 9.30
THE NEW BAND
12.15 LATE NEWS
12.25 WITHIN THESE WALLS
A WAY OF LOVING
THE DELPHI BUREAU
THE DAY OF JUSTICE
PROJECT
2.05 PEARL NETWORK CLOSURE

RTV 麗的中文

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 粵語長片：
招郎入舍
10.30 粵語長片：
寶扇奇緣
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 女幹探
1.05 大搜索
1.30 小肥豬卡通
2.05 六合彩
2.10 粵語長片：
漢宮淚史
4.00 下午茶
4.30 李後主
5.20 三一萬能俠
5.50 小露寶
6.13 節目介紹
6.15 今晚新聞
6.20 觀點與角度
6.25 六合彩
6.30 雌雄對壘
7.00 醒目仔時間
8.00 映映攝
9.00 變色龍
10.00 當年今日
10.03 新聞、天氣及
經濟行情報導
10.30 貓頭鷹時間
11.00 大件事
12.00 完播曲

RTV 麗的英文

8.00 - 11.00 教育電視
1.00 - 3.00 教育電視
5.00 兒童世界
5.05 藍魚紳士
5.10 芝麻街
6.10 生活的旋律
6.35 五小福慶賀記
6.58 新聞簡報
7.00 足球大戰
7.25 的士狗熱
8.25 當年今日
8.30 新聞及天氣報告
8.50 觀點與角度
9.00 便衣幹探
10.00 職業特工隊
11.00 新聞報導
11.10 今晚午夜場：
女鬼迷香
12.50 全日播映完畢
5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB
6.10 DAYS OF OUR LIVES
6.35 PALOUSE FIVE
6.50 NEWS IN BRIEF
7.00 BATTLE OF THE PLANETS
7.25 HOT CITY
7.35 ONE DAY - FEBRUARY 27
8.30 RTV NEWS AND WEATHER
REPORT
8.50 TUESDAY BRIEFING
9.00 DAVID GARDNER
9.05 MAY UNDERCOVER
MISSION IMPOSSIBLE
"THE C. TAFANET"
10.00 RTV NEWS
11.00 TONIGHT'S SHOW
"HOUSE MALE"
12.50 CLOSE DOWN



當歸北芪酒

TVB 翡翠

8.00 粵語長片：
奇女薛一娘
9.30 粵語長片：
女黑俠
11.00 聯邦密探隊
12.00 無敵鐵探長
12.55 午間新聞
1.10 香港風情畫
1.40 七十三
2.10 神州英雄
3.10 粵語長片：
含淚的玫瑰
4.35 乞嗤怪瓶
5.00 父子親情
5.30 親情
6.00 青年幹探
6.30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
7.05 天虹
8.00 四眼神探
9.00 歡樂今宵
10.30 新聞簡報
10.35 辣手鷹探
11.35 威鳳神龍
12.35 國語長片：
天外天
2.05 英語長片
3.35 全日播映完畢

TVB 明珠

5.00 新聞簡報
5.05 NEW MICKEY MO-
USE CLUB
5.30 A PLACE TO LIVE
5.45 青春萬里行
6.10 SPRING AND AU-
TUMN
7.00 新聞及天氣報導
7.25 觀點與角度
7.35 鐵騎巡警
8.30 KAZ
9.30 明珠九點半
11.25 HIGHLIGHTS OF
THE 1979 CATHAY
PACIFIC H-K
OPEN GOLF
11.55 最後新聞報導
12.05 小森美威羅斯特輯
1.00 同屋超史
1.50 全日播映完畢
5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB
5.05 NEW MICKEY MOUSE CLUB
5.30 A PLACE TO LIVE
5.45 NEWS IN BRIEF
6.10 SPRING AND AUTUMN
6.35 THE YOUNG AND THE
RESTLESS
7.00 NEWS AND WEATHER
7.25 HERE IN HONG KONG
7.35 C.M.I.P.S.
"TRICK OR TRICK"
8.30 KAZ - A FINE ROMANCE
9.30 STUDIO 9.30
"THE BROTHERHOOD OF
THE BULL"
11.25 HIGHLIGHTS OF THE HK
OPEN GOLD CHAMPIONSHIP
12.00 LATE NEWS
12.05 SAM Y AND COMPANY
12.55 "GOODY FERG"
"THE PHYSICAL"
1.45 PEARL NETWORK CLOSURE

RTV 麗的中文

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 粵語長片：
射鳥兒
10.30 粵語長片：
魂斷望夫山
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 高傑奇案錄
1.05 十二生宵
1.30 聰明笨伯
2.00 粵語長片：路
4.00 下午茶
4.30 李後主
5.20 三一萬能俠
5.50 小露寶
6.13 節目介紹
6.15 今晚新聞
6.25 觀點與角度
6.30 靈駒騰達
7.00 醒目仔時間
8.00 新大丈夫
9.00 變色龍
10.00 當年今日
10.03 新聞、天氣及
經濟行情報導
10.30 貓頭鷹時間
11.00 十大奇案
12.15 完播曲

RTV 麗的英文

8.00 - 11.00 教育電視
1.00 - 3.00 教育電視
5.00 兒童世界
5.05 聰明笨伯
5.10 趣怪家庭
5.15 百變英雄卡通
6.10 生活的旋律
6.35 占美遜醫生
6.58 新聞簡報
7.00 足球大戰
7.25 變形俠醫
8.25 當年今日
8.30 新聞及天氣報告
8.50 觀點與角度
9.00 凌空三廟
10.00 萬紫千紅多麗妃
10.30 新聞報導
10.40 第六感
11.30 今晚午夜場
1.00 全日播映完畢
5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB
5.05 DAYS OF OUR LIVES
5.30 LITTLE PEOPLE
5.45 NEWS IN BRIEF
6.10 BATTLE OF THE PLANETS
6.35 THE INCREDIBLE HULLA-
"ESCAPE TO LOS SANTOS"
8.25 ONE DAY - FEBRUARY 26
8.30 RTV NEWS AND WEATHER
REPORT
8.50 HERE IN HONG KONG
9.00 FLYING HIGH
9.05 WAKES, NOTES, & HIS
10.00 RTV NEWS
10.40 THE SIXTH SENSE
11.30 TONIGHT'S SHOW
"ADAM GOES TO TOTO"
1.00 CLOSE DOWN

強心, 補血效力高

強心, 補血效力高

菲律賓(碧瑤) 夏連娜七天貴賓團 獨立成團, 依時出發 2月25, 28日 3月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日 4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日 S1250	曼谷(古城) 芭堤雅七天超級團 多晚夜總會, 兩晚芭堤雅 住假日及納萊大酒店 逢星期六、日出發 復活節增辦4月10, 11, 12, 13, 14日 S1690	日本(本州) 七天超級豪華團 暢遊日本, 東京, 箱根, 大阪, 京都, 奈良, 名古屋及富士山 3月2, 9, 16, 23, 30日 4月5, 12, 13, 14, 19, 26日 S3090	韓日 八天超級豪華團 逢星期六出發 S3250 韓國 超級豪華團 逢星期六出發 四天 S1690 逢星期五出發 五天 S1790
台灣 九天環島豪華團 住宿圓山, 芝麻城大酒店 逢星期六、日依時出發 自備台証減收\$100 復活節4月11, 12, 14獨立團 S1830	星馬泰 十一天超級團 \$3390 星馬 七天豪華團 \$2790 3月3, 16, 30日 4月12, 13, 27日	日本北海道 七天酬賓團 專人領隊, 住宿豪華大酒店 3月17, 31日 4月12, 13, 14日 S3090	大韓美加 十四天豪華團 3月17日 S6890 十天豪華團 3月17日 S5450

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.
 連卡佛大廈1104-5室 電話: 5-243068-0
 香港皇后大道中64-70號 5-256973, 5-249622, 5-249786

買天樂牌

請向經銷商索取獎券



天樂牌 KENWOOD

分期 \$175×12

KS-4000A


- 接收放大機AM/FM·五十瓦強力輸出, FM靈敏度2.5uV
- 唱盤 半自動
- 揚聲器一對 三路三揚聲器
- 精美機櫃 原廠SRC-50機櫃
- 錄音座KX-630另計

總代理: 曉和電子音響有限公司


2年免費保養 國際性一年

星期四 THURSDAY, 1 MARCH 三月一日

星期三 WEDNESDAY, 28 FEBRUARY 二月廿八日




當歸北芪酒

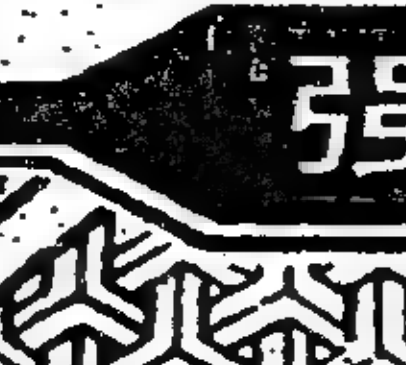


當歸北芪酒

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 粵語長片: 大刀王五(上) 9.30 粵語長片: 大刀王五(下) 11.00 聯邦密探隊 12.00 無敵鐵探長 12.55 午間新聞 1.10 無花果 2.10 神州英豪 3.10 粵語長片: 妻妾子孝母含冤 4.35 乞喉怪瓶 5.00 父子親情 5.30 跳飛機 6.00 青年幹探 6.30 新聞及天氣報導 7.00 觀點與角度 7.05 天虹 8.00 貼錯門神 9.00 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.35 屋簷下 11.05 名劇劇場: 香車紅杏 1.05 國語長片:忍 2.35 英語長片 4.05 全日播映完畢	5.00 新聞簡報 5.05 NEW MICKEY MOUSE CLUB 5.30 FISH TALKS 5.45 BIG JOHN LITTLE 6.10 THE MANY WIVES OF PATRICK 6.35 歡樂青春 7.00 新聞及天氣報導 7.25 觀點與角度 7.35 八個就夠晒數 8.30 龍鳳神探 9.30 明珠九點半 11.25 最後新聞報導 11.35 FORGET ME NOT 12.25 CHURCHILL'S PEOPLE 1.20 CROWN COURT 2.35 全日播映完畢 5.00 NEWSROOM 5.05 THE NEW MICKEY MOUSE CLUB 5.30 FISH TALKS 5.45 BIG JOHN LITTLE JOHN 6.10 MANY WIVES OF PATRICK 6.35 THE YOUNG AND THE RESTLESS 7.00 NEWS AND WEATHER 7.25 THE CHINESE PRESS 7.35 EIGHT IS ENOUGH 8.30 THE AVERAGE STUDIO 9.30 "MURDER AT THE WORLD SERIES" 11.35 LATE NEWS 11.45 FORGET ME NOT 12.35 CHURCHILL'S PEOPLE "THE WICK OF HEAVEN" CROWN COURT 2.45 PEARL NETWORK CLOSURE	7.00 早晨節目 9.00 節目介紹 9.03 粵語長片: 猩猩王大鬧天宮 10.30 粵語長片: 鳳凰和鳴 11.58 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 女幹探 1.05 萬花筒 1.35 電光再造人 2.00 粵語長片: 肉博明月灣 4.00 下午茶 4.30 李俊主 5.20 三一萬能俠 5.50 小露寶 6.13 節目介紹 6.15 今晚新聞 6.25 觀點與角度 6.30 偵管家 7.00 醒仔仔時間 8.00 俠聖再顯神威 9.00 變色龍 10.00 當年今日 10.03 新聞、天氣及經濟行情報導 10.30 貓頭鷹時間 11.00 十大奇案 12.10 完播曲	8.00 一11.00 教育電視 1.00 一3.00 教育電視 5.00 兒童世界 利姆船長海底歷險記 芝蘭街 6.10 生活的旋律 6.35 搖擺樂精華 6.58 新聞摘要 7.00 星球大戰 7.25 太空福星 7.55 猛歌勁舞 8.25 當年今日 8.30 新聞及天氣報告 8.50 觀點與角度 9.00 飛利浦影院 名花有主 10.45 新聞報導 10.55 德國足球大賽 11.55 今晚午夜場: 斷腸相思 1.20 全日播映完畢 5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB 6.10 DAYS OF OUR LIVES 6.35 SUPERSONIC 6.58 NEWS IN BRIEF 7.00 BATTLE OF THE PLANETS 7.25 MORE AND HEAVY 7.55 LEVITS DANCE FEVER ONE DAY "MARCH" 8.30 RTV NEWS AND WEATHER REPORT 9.00 THE CHINESE PRESS PHILIPS THEATRE "SEND ME NO FLOWERS" 10.45 RTV NEWS 10.55 GERMAN SOCCER TUNCHIE'S SHOW "SOMETHING TO LIVE FOR" 1.20 CLOSE DOWN



當歸北芪酒



當歸北芪酒

林泰 TAI LIN RADIO SERVICE

無線電行



泰林
無線電行

九龍總行：彌敦道310-2號 電話：3-843548 中區分行：大道中37號 電話：5-260520 37 Queen's Rd., C. H.K. Tel: 5-260520
旺角分行：彌敦道726號 電話：3-969681 中區分行：德輔道中115號 電話：5-452368 115 Des Voeux Rd., C. H.K. Tel: 5-452368
旺角分行：彌敦道613號 電話：3-314773 銅鑼灣分行：怡和街24號 電話：5-779084 24 Yee Wo St., Causeway Bay, H.K. Tel: 5-779084
銅鑼灣分行：波斯富街60號 電話：5-790809 60 Percival St., Causeway Bay, H.K. Tel: 5-790809

星期六 SATURDAY, 3 MARCH 三月三日 星期五 FRIDAY, 2 MARCH 三月二日



當歸北芪酒

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片： 鬼谷神珠	9.00 THE ADVENTURES OF OF THE LONE RANG- NGER	7.00 早晨節目	3.00 OUT OF THE IN- KWELL
9.40 排球英雄	10.10 卡通片	9.00 節目介紹	OSCAR AND THE GREAT WOOFROO
10.05 恐龍探險隊	11.10 THE ADVENTURES OF GUMBY	9.03 700同樂會	胡德登探
10.30 超人歷險記	11.40 QUICK DRAW MC- GRAW	10.00 粵語長片： 不斬樓蘭誓不還	FLASH GORDON- SPACE SOLDIER
11.00 深海搜秘	12.05 ARCHIE/SABRINA SHOW	11.50 偷得浮生半日閒	TRIP TO MARS
12.00 生死關頭	12.30 FAT ALBERT AND THE COSBY KIDS	11.58 節目介紹	4.00 左鄰右里
12.55 午間新聞	12.55 沙三大兄	12.00 午間新聞	4.30 週末下午電影：五仙士
1.10 神奇女俠	1.15 駱駝與我	12.15 九宵英傑	6.10 珊瑚海奇觀
2.10 跳飛機	1.30 ADVENTURES OF SUPERMAN	1.05 錦綉前程	6.58 新聞摘要
2.40 蝙蝠俠	2.00 家	1.30 小百寶	7.00 一家八口
3.10 義犬報恩	2.55 七八年度世界盃： 巴西對波蘭	2.00 齊探實錄	7.25 體育新天地
3.40 卡通片	5.15 THE MAGNIFICENT SIX AND 1/2	2.50 鐵筆無情	8.25 當年今日
3.55 雷電俠	5.35 新聞簡報	3.40 四重彩	8.30 新聞及天氣報告
4.20 兒童特備長片	5.40 鼠蹤隊	4.10 粵語長片： 寶蝶奇緣	9.00 週末新聞電影
5.30 科學展望	6.05 TONY RANDALL SHOW	6.00 鐵面金剛	9.50 封面女郎
6.00 溫故知新	6.30 SHA NA NA	6.23 節目介紹	10.55 賽馬結果
6.30 新聞及天氣報導	7.00 新聞及天氣報導	6.25 今晚新聞	11.40 新聞簡報
7.00 陸小鳳	7.25 POLICE REPORT	6.35 體育新天地	11.50 今晚午夜場
8.00 K 100	7.30 聲樂處處聞	7.30 變形俠醫	神探夫妻
8.30 奇謀妙計施公案	8.30 昆西醫生	8.30 神勇雙蛟龍	1.00 全日播映完畢
9.00 電影龍虎榜： 驚天動地	9.30 明珠九點半： 機中殺人王	9.20 賽馬結果	3.00 全日播映完畢
11.30 無敵金剛	11.15 最後新聞簡報	10.00 當年今日	4.00 新聞及天氣報導
12.30 新聞簡報	11.25 三件劇場	10.03 新聞及天氣報告	4.30 體育新天地
12.35 俠骨無情劍	12.55 午夜影院	10.25 新聞專題	4.58 體育新聞
1.25 國語長片： 血染海棠紅	2.25 全日播映完畢	10.30 提心吊胆劇場： 變態狂人	5.00 體育新聞
2.55 英語長片	5.15 THE MAGNIFICENT SIX AND 1/2	12.10 粵語長片： 春殘夢斷	5.35 體育新聞
4.20 全日播映完畢	5.35 體育新聞	2.00 完播曲	5.40 體育新聞

強心, 補血效力高



當歸北芪酒

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片： 女黑俠飛緝殺夫	5.00 新聞簡報	7.00 早晨節目	8.00 11.00 教育電視
9.30 粵語長片： 神劍女魔俠	5.05 NEW MICKEY MO- O	8.00 節目介紹	1.00 1.30 兒童世界
11.00 聯邦密探隊	5.00 新聞簡報	9.03 粵語長片： 信陵君	5.00 兒童世界
12.00 無敵鐵探長	5.05 NEW MICKEY MO- USE CLUB	10.30 粵語長片： 到處惹人憐	5.00 兒童世界
12.55 午間新聞	5.30 小象象	11.58 節目介紹	6.10 生活的旋律
1.10 相見好	5.45 JUST WILLIAM	12.00 午間新聞	6.35 女人世界
1.40 二叔	6.10 WELCOME BACK KOTTER	12.15 青春學舍	6.58 新聞摘要
2.10 神州英豪	6.35 歡樂青春	1.05 松風世界	7.00 星島大戰
3.10 粵語長片： 冰山火線	7.00 新聞及天氣報導	1.30 神仙車	7.25 俠聖再顯神威
4.35 乞嗤怪瓶	7.25 新聞與角度	2.05 六合彩	8.25 當年今日
5.00 父子親情	7.35 夢幻少年時	2.10 粵語長片： 下午茶	8.30 新聞及天氣報告
5.30 親情	8.30 功夫	4.00 下午茶	8.50 新聞
6.00 青年幹探	9.30 明珠九點半	4.30 追族	9.00 週五晚特備節目
6.30 新聞及天氣報導	11.30 最後新聞簡報	5.20 三一萬能俠	10.30 世界繽紛錄
7.00 廣夏千萬間	11.40 SOAP	5.50 小露寶	11.00 恒美賽馬預測
7.05 天虹	12.05 英語長片	6.13 節目介紹	11.30 新聞簡報
8.00 小夫妻	1.35 全日播映完畢	6.15 今晚新聞	11.40 警訊
8.30 有樓收租	5.00 NEWSROOM	6.20 廣廈千萬間	11.45 騰戰心驚劇場
9.00 警訊	5.05 THE NEW MICKEY HOUSE	6.25 六合彩	12.45 全日播映完畢
9.12 歡樂今宵	5.35 JUST WILLIAM	6.30 賽馬世界	
10.30 新聞簡報	6.10 WELCOME BACK, KOTTER	7.00 醒目仔時間	
10.35 偷得浮生半日閒	6.35 THE YOUNG AND THE RESTLESS	7.50 警訊	
10.40 日本聊齋	7.00 NEWS AND WEATHER	8.05 大灰熊	
12.10 國語長片： 太太我錯了	7.25 WHAT'S ON JAMES AT 16	9.00 變色龍	
1.40 英語長片	7.35 "QUEEN OF THE SILVER DOLLAR"	10.00 當年今日	
3.10 全日播映完畢	8.30 KUNG FU - "THE SOUL IS THE WARRIOR"	10.03 新聞、天氣及 經濟行情報導	

強心, 補血效力高

要國內同胞英語學得好 請即選購——『先鋒三寶』

英語拼音自學 (課本一冊連帶三盒、HK \$45)

拼音原理，發音方法，正確語音，
拼音規則，國際音標，韋氏音標。

扎根課程 (課本一冊連帶四盒、HK \$60)

英文字母，英文拼音，註音符號，基本生字，
文法精要，發問方式，會話短句，短篇朗誦。

有聲英抄進階 (英文字帖12冊連帶兩盒、HK \$35)

基本筆法，大楷小楷，大草小草，拼音練習，人名地名，
中英對照，常用字彙，成語片語，會話短句，英國諺語。

先鋒視聽教育研究社出版
本社地址：九龍旺角彌敦道548號
旺角大馬路十二號D座
(彌敦道、近廣東道青年會)

各大書局經售

免費說明書備索

請電本社3-316329

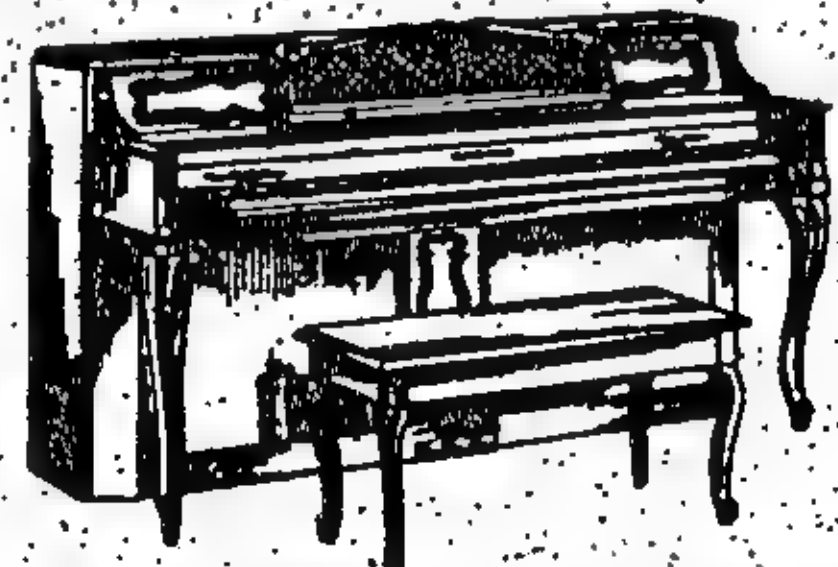
歡迎詢問及試聽

是最實用的標誌
是包教曉的保證

慶祝九龍分行開張 聯合大特價

買鋼琴另送百餘元法國節拍機
買電子琴免費輔導兩個月

美國琴王
Baldwin
Pianos
Organs:



獨家代理：美國
BALDWIN鋼琴、
電子琴。經銷各國
名廠樂器、琴譜、
唱片和盒帶及
鋼琴零件和工具。
調音、修理及

買賣舊琴，附設音樂學院教授鋼琴、電子琴、
結他、聲樂、管樂和小提琴。

總代理：
佳聲琴行有限公司
KARLSEN PIANO CO., LTD.
灣仔軒尼詩道164號地下 (近修頓球場)
電話：5-756239, 5-746587
旺角太子道131號地下 (近彌敦道)
電話：3-800898, 3-808030

BOZ SCAGGS 代表作 SILK DEGREES

在去年憑LOWDOWN奪得「格林美」最佳「節奏
怨曲」(BEST R & B SONG)的BOZ SC-
AGGS，經曾在STEVE MILLER的樂隊中擔任結
他手，自從以個人姿態灌錄唱片以後，聲名愈來愈响。
SILK DEGREES已成為白金唱片，唱片內的
得獎歌曲LOWDOWN固然流行一時，而那首抒情的WE
RE ALL ALONE更被女歌手RITA COOLIDGE
灌錄，且成一首熱門的流行曲。

由於BOZ SCAGGS走的是「節奏怨曲」路線，
在香港專愛聽這類音樂的樂迷並不很多，所以BOZ
一直未受本港樂迷的普遍注意，直至早一陣RITA C-
OOLIDGE唱的WE RE ALL ALONE流行起來，
人們才開始注意到該曲的作者BOZ來。

BOZ不僅是WE RE ALL ALONE的作者，他
還是該曲的原唱者，在SILK DEGREES這張大碟裏，
除了LOWDOWN外，還有這首高水準的抒情曲。

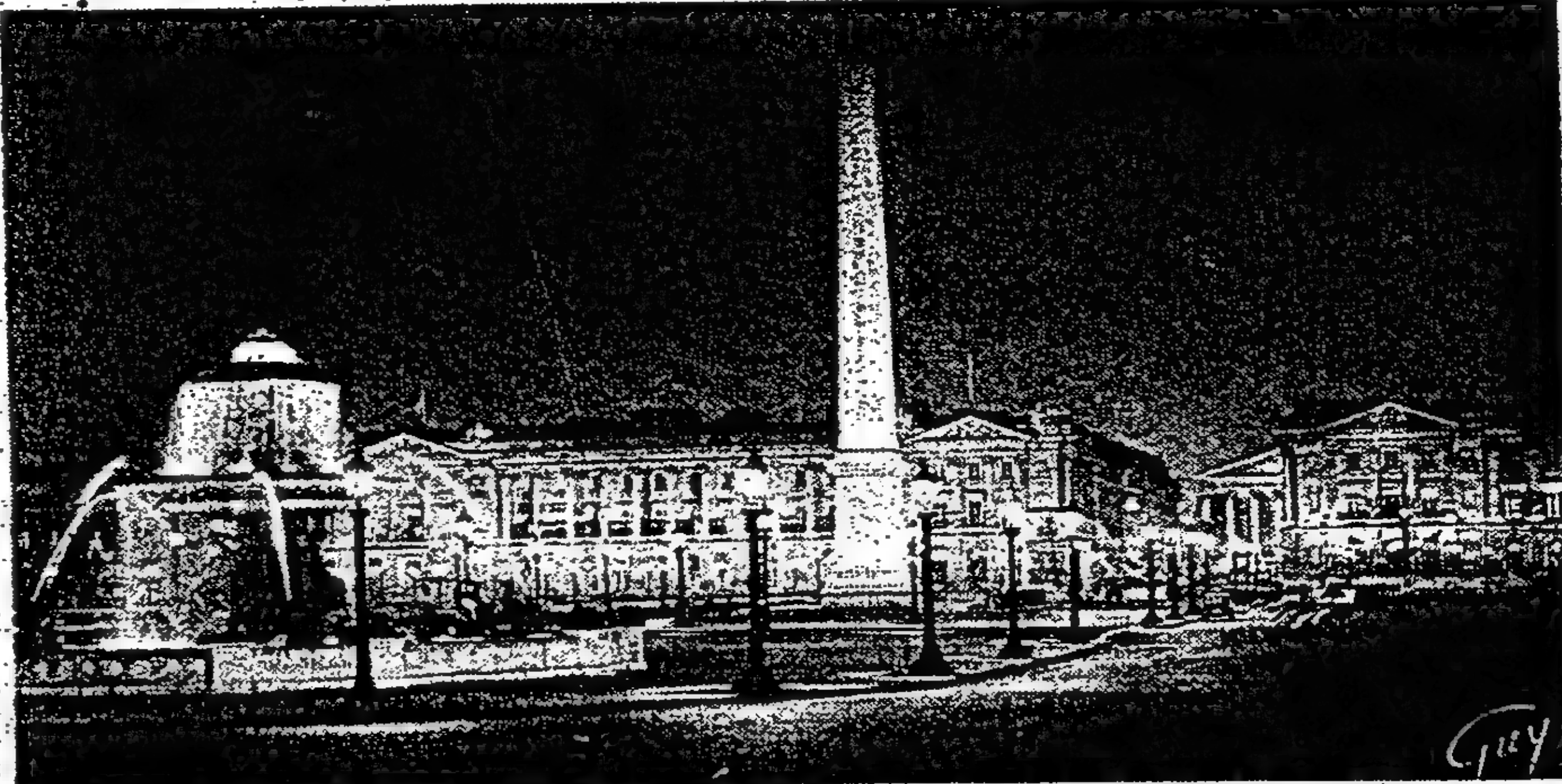
BOZ唱自己的作品，當然唱得比別人更有味道，
何況他本身是一位出色的「節奏怨曲」歌手。他的版本
未如RITA的版本那樣受歡迎，是一件相當可惜的事。

SLIK DEGREES推出以來得到很高的評價，甚
至較LOW TWO THEN LEFT這張新唱片更受
樂評人捧場。

在唱片中擔任伴奏的樂手包括有大名鼎鼎的JIM
HORN和TOM SCOTT，擔任HORNS吹奏，打鼓的
是JEFF PORCARO，而CONCERTMASTER則
為名師SID SHARP，負責編曲者是DAVID DAI
—CHLOWDOWN便是由他與BOZ所合撰。

JUMP STREET也是很夠份量的歌曲，節曲，
節奏甚重，BOZ放情發洩，是BLUESEY的搖滾曲。

如果你愛上了WE'RE ALL ALONE這首歌曲，
只聽過由RITA COOLIDGE唱的一首，那就應該找
BOZ SCAGGS的原版本來聽聽，如果你根本未認識
這位著名的「節奏怨曲」手，何妨從SILK DEGREES
這張唱片開始。

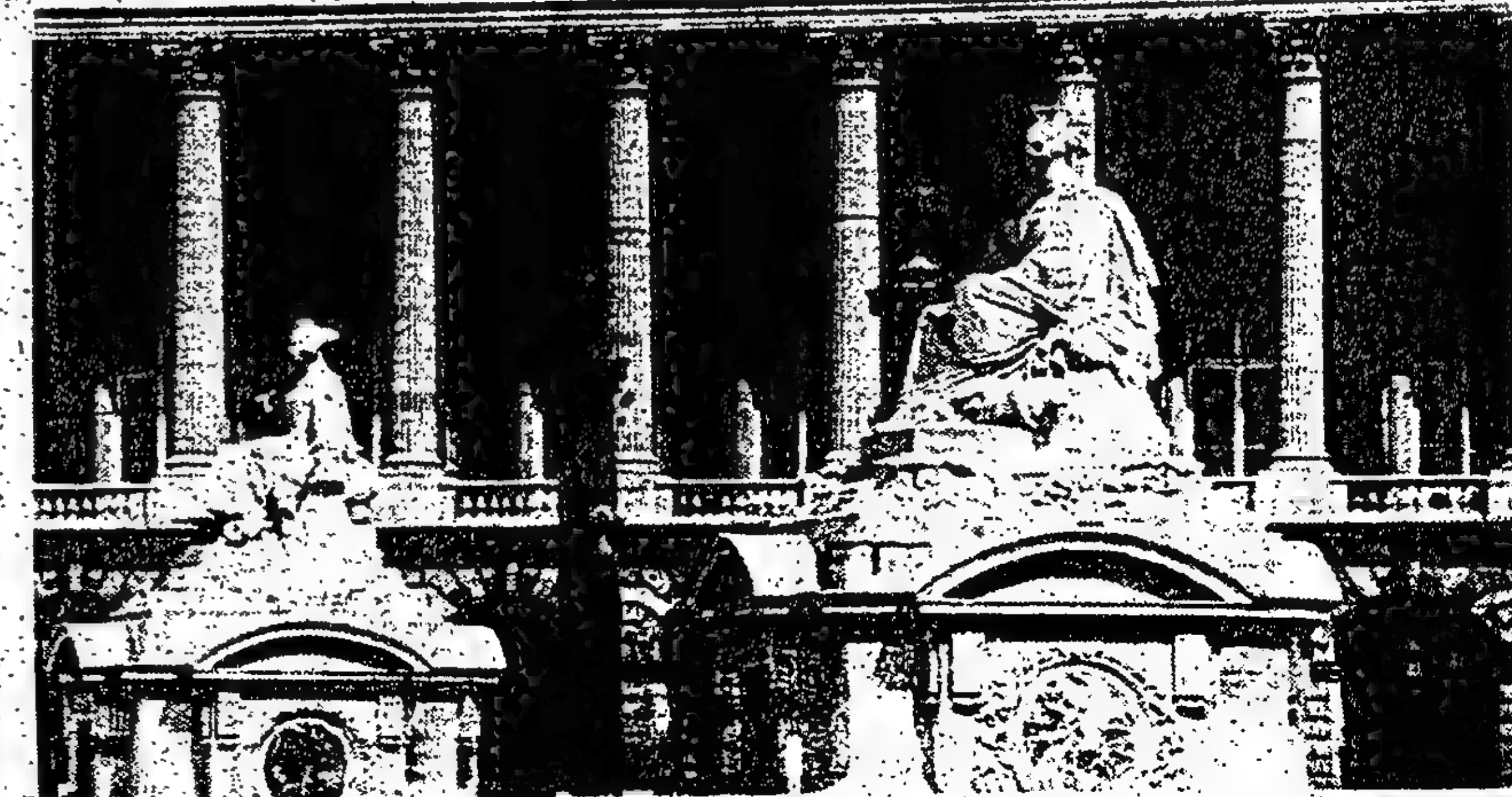


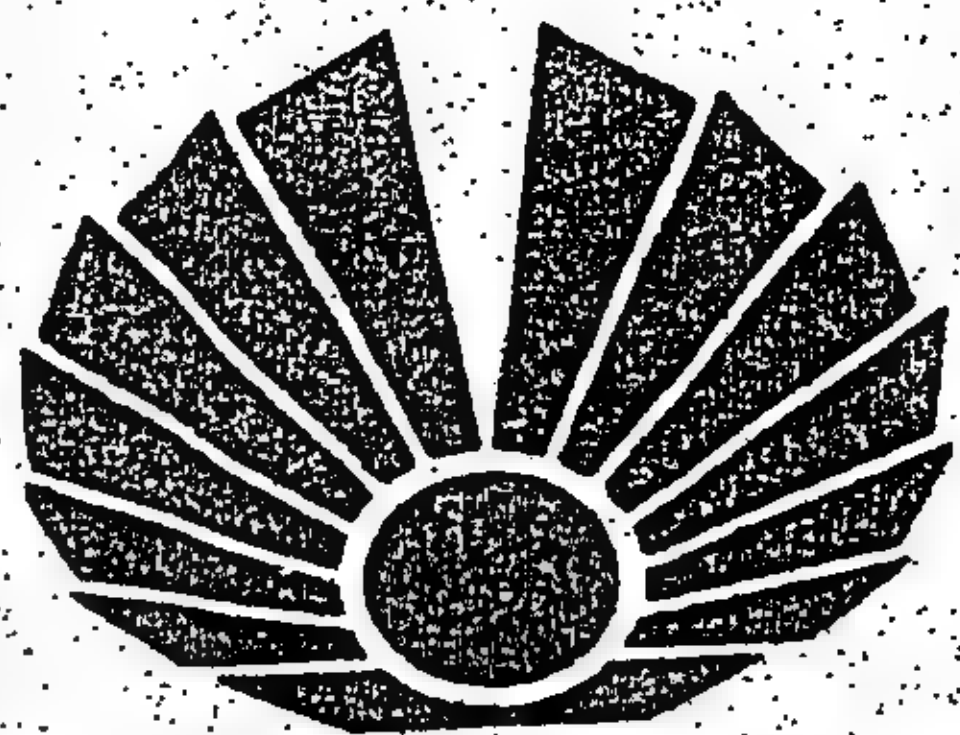
旅遊之頁

在巴黎因為住在「凱旋門」附近的
酒店，朋友們說，那是交通出入要道，
坐地下鐵也是頂方便的，因為那裡是總
站，四通八達的，要住那個名勝古跡都
有車直通。
因為要看多些名勝，要見多些事物，
怎麼可以出入都鑽到地底裡去。所以
我們還是採用最原始的交通工具——
在那些林蔭大道上走，走累了又可
以在路旁的椅子上坐坐。那是靠近馬路
邊的，有石欄，木欄兩種。不知他們設
椅的本意是讓人歇腳，還是另有用途，
則沒有考慮過，不過那樣的設備是很不
錯。
當走累了坐下休息時，就覺得遊
歐洲最好就是踏單車，既省腳力，又可
遊很多地方。提起單車，很是奇怪，在
法國很少見有人踏單車的，電車則有，
心裡不禁想，如果有單車租就好了。
朋友開玩笑的說：所有的單車都去
晒荷蘭了。
說真的，荷蘭的單車路是很有系統
的，雖然很多單車，但不如廣州般亂。
「凱旋門」是在一個斜坡上的，只
沿着香舍麗榭大道向下走，沿途就有很
多東西好看。開始時是商店，慢慢商店
漸漸減少，只餘一些高高的圍牆，有些
是樹牆，總之那裡的路很寬大，樹木高
大整齊，難怪有人稱這條路是世界上最
漂亮的了，更難得的是它還有氣派。
如果你從高處俯瞰下來，你會
發現凱旋門的A字型建築物，如伸開雙
臂向凱旋門擁抱過來。他的臂是直伸至
協和廣場而止，所以當你走到協和廣場
你就快投入羅浮宮的懷抱裡。
當你走盡了香舍麗榭大道，快接
近協和廣場時，這些大道的左右兩旁是
有兩座巨型人與馬的雕像矗立着，如守
着大道的門，控攔的兩個人身子向後仰
伸，怒奔中的馬，陡然給叫停，作人
立狀，前蹄高高揚起，那全身的力量都
集中到堅強的後腿上了。
這樣的雕像，在巴黎的橋頭邊出口
，或是康壯大道上都總有這樣的巨型石
像在把守着，除了裝飾外，還增加了不
少氣派。

好一座漂亮的廣場，它的面積有多
大，真是無從估計，不過只知它是作八
角形的，因為每一個角上都矗立着一
巨型女神像，她們手裡都是拿着東西的
，有的拿劍，那劍是長長尖尖的法國式
劍，她是把劍托在膊上的。有些手上拿
着卷軸，作開卷有益狀，有的手上的東
西沒有了，只見她的手型是作拿着東西
狀，有些則連手腕也爛了，據說那八座
女神像，是代表法國的政制的。
廣場中央豎立着一枝石筆，人們稱
之為魯克索爾方尖石塔。據說那是一八
三一年埃及政府送給法國統治者路易菲
利浦的，一八三六年才給它豎立在廣場
上。塔是有三千四百多年歷史的了，它
高七十五呎，淡黃色的石面上刻有一千
六百個古埃及象形文字。那是刻得很深
的，可能雕刻時怕年深日久，字跡會經
不起風吹雨打的侵蝕而消失，所以就刻
得深些，現在歷經三千多年的風雨，它
還保存得很好，不過從底座的邊金浮雕
圖案來看，法國政府是經常修理的，因
為那些金邊很新呢！當然，那與有欄桿
攔着，不使人能摸得到也有好大關係的
。據說那些文字記錄的是埃及王魯克索
爾的功績。
石塔前後各有一座噴泉，噴泉內也
有不少石刻，它是分三層的，每一層都
有大小不同的雕像，那些都是水仙，在
池邊環繞着成個手中抓着魚的「人魚」
雕像，清水就是从那些魚咀裡噴出，配
合那三層簾幕式的水柱是非常美觀的。
可能因為長年的開着，噴泉四周的地
也給水珠潤滑着，想走近它與之合照便
要小心，很易滑倒在地上的呢！
協和廣場有人依音譯作「功過」，
又有人譯作「剛果」，不過我以為協和
好些。協和廣場以前並不叫協和，一七
四三年路易十五令人設計來紀念自己的
。於是一七五七年動手到一七七九年完
成，那時稱為路易十五廣場，廣場中矗
立的是路易十五騎馬雕像，一七八九年
法國大革命，人民推倒了路易十五的雕
像，代替的是自由紀念碑。

而且那時的廣場又成為了刑場。
七九三年一月廿一日上午，大雨如注，
在一片國王萬歲，的呼聲中，路易十六
和皇后馬麗安東尼特就在廣場上上斷頭
台。而廣場被稱作革命廣場。一七五九
年，它才正式給改名為協和廣場直至現
在。
說法國大革命，斷頭台，很易使人
想起了巴士的監獄。朋友說那是最近廣
場的只要沿着大街往前去就是了，很可
惜，朋友口中所述的高達五十米的巨
大銅柱——七月圓柱，柱頂還有一個展
翅而飛的自由女神像，就找不到，找到
的是另一銅柱，那是法文稱作溫度美的
，上面柱頂立着的並不是展翅而飛的自
由神，而是一個男性雕像，據說就是溫
度美人來了。巴士的監獄沒有了，已
改了一個紀念廣場，那一七月圓柱一是
矗在場上的。(陸特)





香港藝術節第七屆的姿多采多



定於七九年二月四日至三月十一日舉行的第七屆香港藝術節，節目豐富，在範圍之廣及質素之卓越上將超過歷屆之水平。其中包括別具特色的木偶歌劇、輕鬆幽默的意大利即興喜劇、優美的古典及現代芭蕾舞、富有羅曼蒂克情調的輕音樂、使人聞聲起舞的爵士樂、亦有世界著名之管弦樂團及室內樂團、本港之管弦樂團及中樂團亦將參與此國際盛會。本港藝人亦將演出粵劇、潮劇及蘇州彈詞。節目林林總總，可以說是多采多姿。

對於香港藝術節的意義與成就，港督麥理浩爵士在本屆藝術節的開幕序言中這樣說：

「一九七三年的第一屆香港藝術節，是本港踏入國際藝壇的大胆嘗試。當時的理想，是為本港的文娛活動開創新局面，充實港人的藝術生活，提高本港的聲譽。」

「短短數年間，這些理想已逐步實現。香港藝術節已成為國際藝術活動中的重要項目，且能協助發掘本港的藝術天才及培養港人對藝術的興趣。……本港藝壇因而日趨蓬勃，為港人的生活添上新姿采。」

香港藝術節協會主席邵逸夫人說：「……香港藝術節創辦至今，已進入第七個年頭，且朝氣勃勃，多姿多采。足以證明香港市民對這個盛會的支持與愛戴。」

「我們不可忘記，除了提供娛樂外，我們的藝術節還有一個重要的責任：就是激發民衆對各種新藝術形式和新表演媒介的興趣。」

二月四日，為本屆香港藝術節作揭



貝多芬的第三「英雄」交響樂

香港藝術節中最大型的藝術項目是荷蘭鹿特丹交響樂團的演奏。他們的演奏節目中包括有貝多芬的第三交響樂（降E大調，作品編號五十五）由該團現任首席指揮艾杜·戴華爾德執棒。

當貝多芬滿卅歲後不久，耳朵的聽覺毛病漸漸顯著。這個時候，他已經不能再對別人掩飾他的失聰了。這段日子，他覺得很難過。他把自己關在維也納的郊外一個寧靜的地方。這地方本來是作曲的理想地點，但貝多芬却在與他的失聰作鬥爭。好些時候，他陷入絕望之中——一個音樂家失去了聽覺，還有什麼希望！最後他擺脫了精神和生理上的糾纏，再一次投身於音樂創作之中，這次產生的作品，便是他的第三交響樂。

當時拿破崙正在歐洲興起，有民主思想的貝多芬對這個當時被認為是偉大人物的拿破崙抱著極高的敬意與極大的期望。

所以便打算把這首剛完成的交響樂獻給他。但當他知道這個被認為是人民解放的希望拿破崙竟自封為皇帝之後，他憤怒之極，把樂曲的首頁撕碎了。經過朋友們的勸解，他才用另一張紙作首頁，並且寫上這樣的幾個字：

「英雄交響樂——為紀念一個偉人而作。」

由於樂曲中所描繪的高大的形象和雄偉的氣魄，很多評述家依然把它作為是對拿破崙的描寫。但直至佐治·高魯富指出「貝多芬所要描繪的巨大的英雄形象，更貼切地來分析，與其說是像拿破崙，不如說是像貝多芬自己」，論者的調子才有所改變。

全首樂曲分為四個樂章。第一樂章中，大提琴以兩個驚人的和絃介紹樂曲的第一主題。接著第二主題以較為安靜的聲音出現，然後音樂以漸強漸速的聲音向前發展。

第二樂章以小提琴柔和的聲音開始，單簧管重複這段主題。然後聲音愈來愈強，直至如一個樂評家施爾曼所說的「龐大的質量」。

第三樂章是一段諧趣樂章。這裡，聽眾們好像給一首長了翅膀的生動曲調提升了空，在空中愉快地飛翔。據說是原是奧地利的一首民歌。貝多芬在未變之前在維也納附近聽到的。這時候在他的腦海中出現而被採用為第三樂章的主題。

第四樂章的主題是貝多芬很喜愛的，因為他在其他作品中常常採用。在這一樂章裡，他把這個主題加以變奏，充分發揮它的效果。

第三交響樂的首次演奏是一八〇五年四月七日，首演地點是維也納。它與貝多芬的第五（命運）、第六（田園）、第九（合唱）交響樂齊名是較為音樂界所熟知。

傑出小提琴家 積·薩基演奏會

當積·薩基演奏他底平有的一七二八年小提琴時，觀眾無不為他的精湛技巧而驚歎不已。如魔術師般，他使小提琴奏出了神奇的音域。

積·薩基去年三月來港時，香港的觀眾已有機會欣賞過他純熟而靈活的演奏技巧。今年三月九日，積·薩基將應市政局之邀再度來港表演一場小提琴演奏會。

演奏會的節目包括布拉斯的A大調奏鳴曲第二號、巴赫的G小調奏鳴曲第一號、羅加泰里的小提琴奏鳴曲四首、巴格利尼的小提琴奏鳴曲四首及薩沙弟的巴斯格爾隨想曲和卡門幻想曲。他特別喜歡演奏巴格利尼的高深的作品。

積·薩基於一九三九年在美國德薩斯州出生，五歲開始學小提琴。十三歲時舉行了第一次小提琴演奏會，又於翌年任迪拿士管弦樂團的小提琴獨奏。

此次在大會堂劇院的演奏會，邀得本港韓籍名鋼琴家李慶淑擔任鋼琴伴奏。



亞洲作曲家同盟樂訊

由作曲家協會(CASH)贊助製作之兩張「香港現代作品集」，已錄音完畢，在日本印製中。唱片將於三月間由飛利浦公司出版。該兩張唱片分別介紹八位香港作曲家之作品。售價廿元。預購有特別折扣優待。

大會堂音樂圖書館將設「香港作品收藏專欄」，計劃將香港音樂作品，供各界閱覽及研究。凡是在香港創作之作品，不論新舊，不論聲樂或樂器，都在收藏之列。是項工作選出李德君負責。

曾經長期談及達三年之久的「香港音樂作品演奏會」已經市政局同意贊助舉行。日期定於本年七月十五日，地點在大會堂音樂廳。節目方面將邀請歌唱名家及合唱團擔任演出。

市政局因香港管弦樂團嚴重缺乏香港作品，故特約請該同盟之作曲家創作新作品。範圍將以管弦樂作品為主。該同盟並選出陳健華及羅永暉兩位負責。音樂事務處亦表示需要多首適

國際之一流樂團。團員一百多位，首席是謝洛·克羅馬及積·賀文。

現任首席指揮是戴華爾德。今年九月後，他即將卸任，首席指揮一職將由現任客座指揮大衛·仙曼繼任。此次來港，現任和候任指揮都有隨團。兩位指揮各有其獨特的藝術風格。此次分別指揮同一樂團，樂迷將有儼如欣賞兩個不同樂團演出一樣的感受。

此外，藝術節中並有著名之拜雅室樂團及多位獨奏、獨唱之名家來港演出。還有本港之兩個樂團之演奏，有本港名伶、名票之粵劇、潮劇演出。真是本港文化界之大盛事。

維園新春中樂欣賞會

采方

由香港教育局署音樂事務統籌處、東區康樂體育促進會及市政局聯合舉辦由東區民政處贊助的維園新春中樂欣賞會於七九年二月十一日（星期日）下午二時半在香港維多利亞公園內舉行。是日風和日麗，樂聲吸引了很多聽眾。氣氛很是熱鬧。

這次音樂會的特點，由四個中樂隊——香港青年中樂團、宏光國樂團、旭暉文化學社、星輝民族管弦樂團——分座演奏場的四角。（演奏場原是小型足球場）由四個指揮分別負責，並由湯良德先生在場中央的高台上作總指揮。他們演奏的樂曲有「香港之春」、「新春樂」、「良宵」、「武術」及「春節序曲」。

除「春節序曲」是李煥之作曲、謝直心配器外，絕大部分作品都由湯良德作曲或配器。這種編排，用意是取得四聲道效果。可惜當日風大，而且露天聲音比較散，中樂樂器的聲量較弱，以至把優美的樂聲減少了。

除大合奏外，還有大合唱及女聲獨唱。女聲獨唱是王慧雲，由湯良德指揮。星輝民族管弦樂團為她伴奏。她唱了一掛紅燈——及一為甚麼二黑哥還沒有回來？（歌劇「小二黑結婚」選段）。她聲音清脆，聲樂造詣很不錯。可惜風吹動擴音器，聽不清真正的效果。

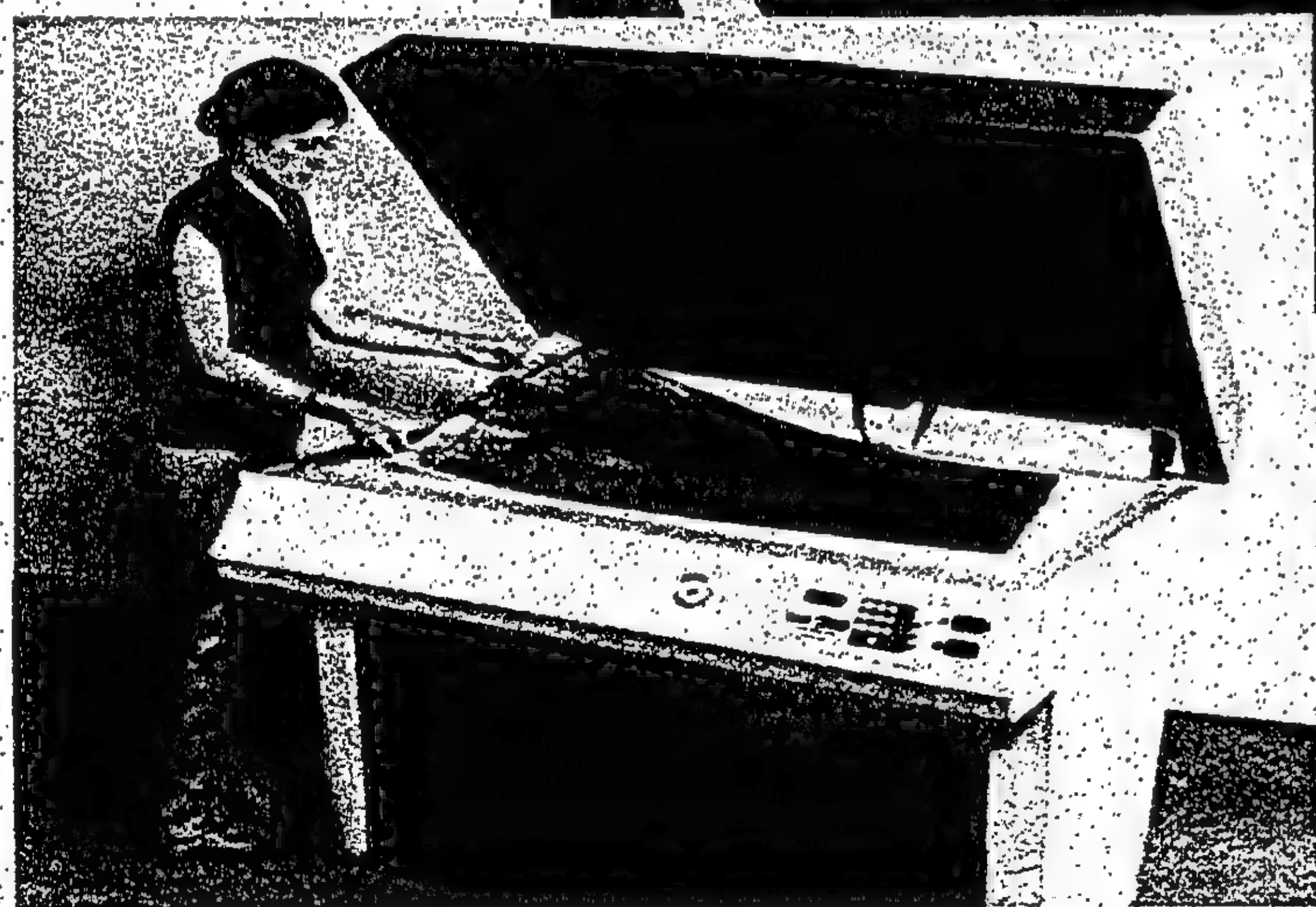
大合唱由荃灣兒童合唱團、官塘兒童合唱團、荃灣女子合唱團、靜宜女子中學合唱團聯合組成。她們演唱「青年友誼之歌」及「小拜年」。由青年指揮家易有伍指揮，由香港青年中樂團及星輝民族管弦樂團擔任伴奏。她們基本上是女聲。（兒童合唱團的男孩子也是唱女聲的）加上離觀眾席較遠，（在球場的對面），故此雖然人數超過百人，但聲量還是弱些。

除音樂節目外，還有荃灣文化康樂協進會舞蹈組、嶺南藝舞舞蹈組及專業舞蹈家陳華、林亞梅表演的舞蹈。

整個來說，節目是優美的，氣氛是熱烈的，基本上能取得元宵佳節的歡樂效果。不過，假如演出地點改在室內運動場內舉行，音響效果是否會好一些？話又說回來，如果在室內舉行，聽眾的人數可能大大地減少，有失與眾同樂之義。真是顧此失彼了。

特別介紹
EXHIBITEX KIT

美國「實用」裱壓機 套裝壓紋原料



優點特多：

- 適用於各款裱壓機。
- 簡便操作，可作裱布、燙紋、裱相及裱圖片之用，使圖像更傳神、更美觀及更耐用。
- 裱壓容易，絕不損壞原來相片。
- 經濟耐用，每盒壓紋原料足夠美化25張16"×20"圖片。

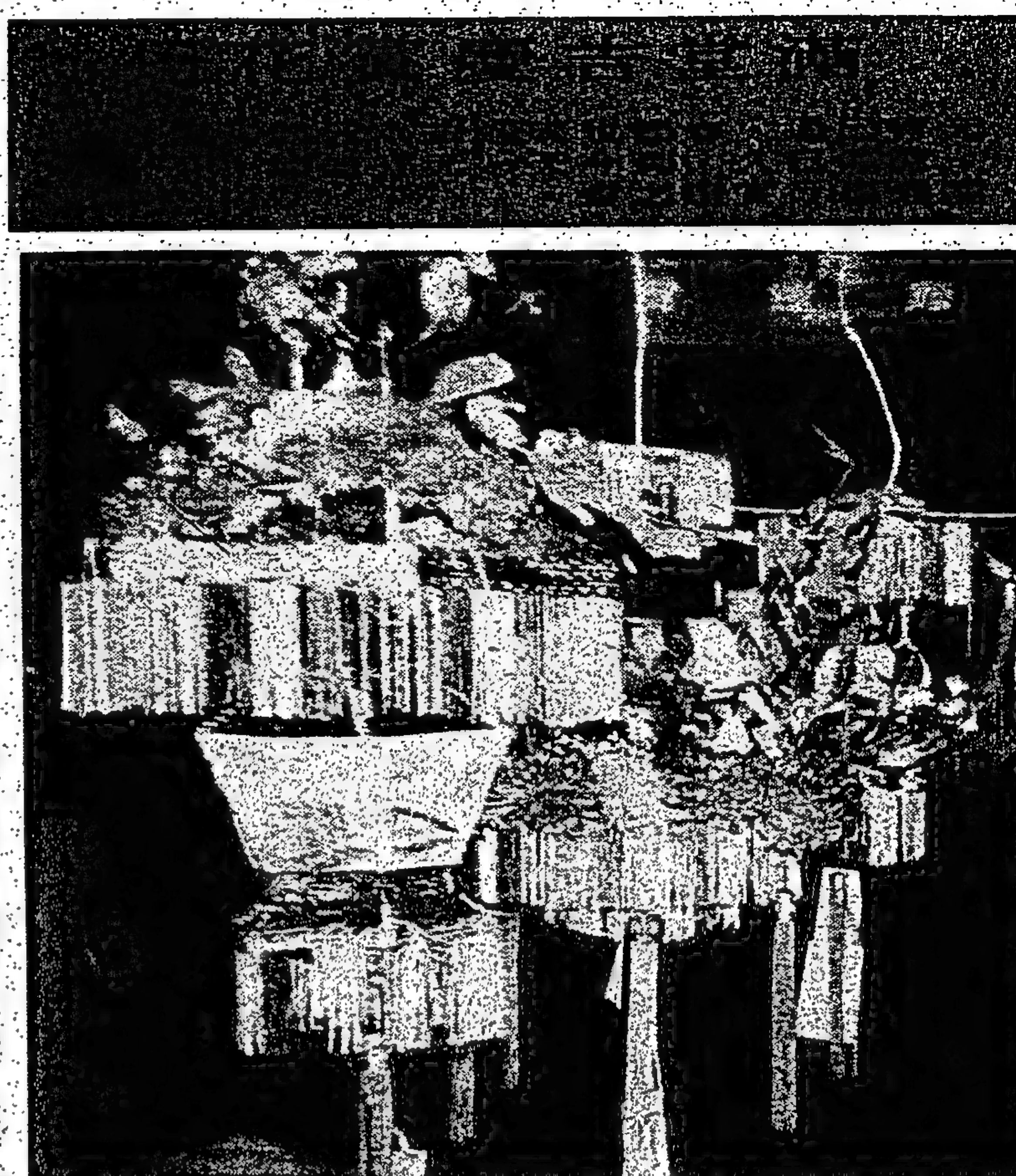
總代理：太平洋行有限公司攝影器材部
(英之傑集團成員公司)

電話：5-7909633 Ex.410, 5-773138

歡迎預約示範時間
香港總郵箱56號「實用」裱壓機
總代理太平洋行攝影器材部
姓名：_____
地址：_____
電話：_____
示範時間：_____

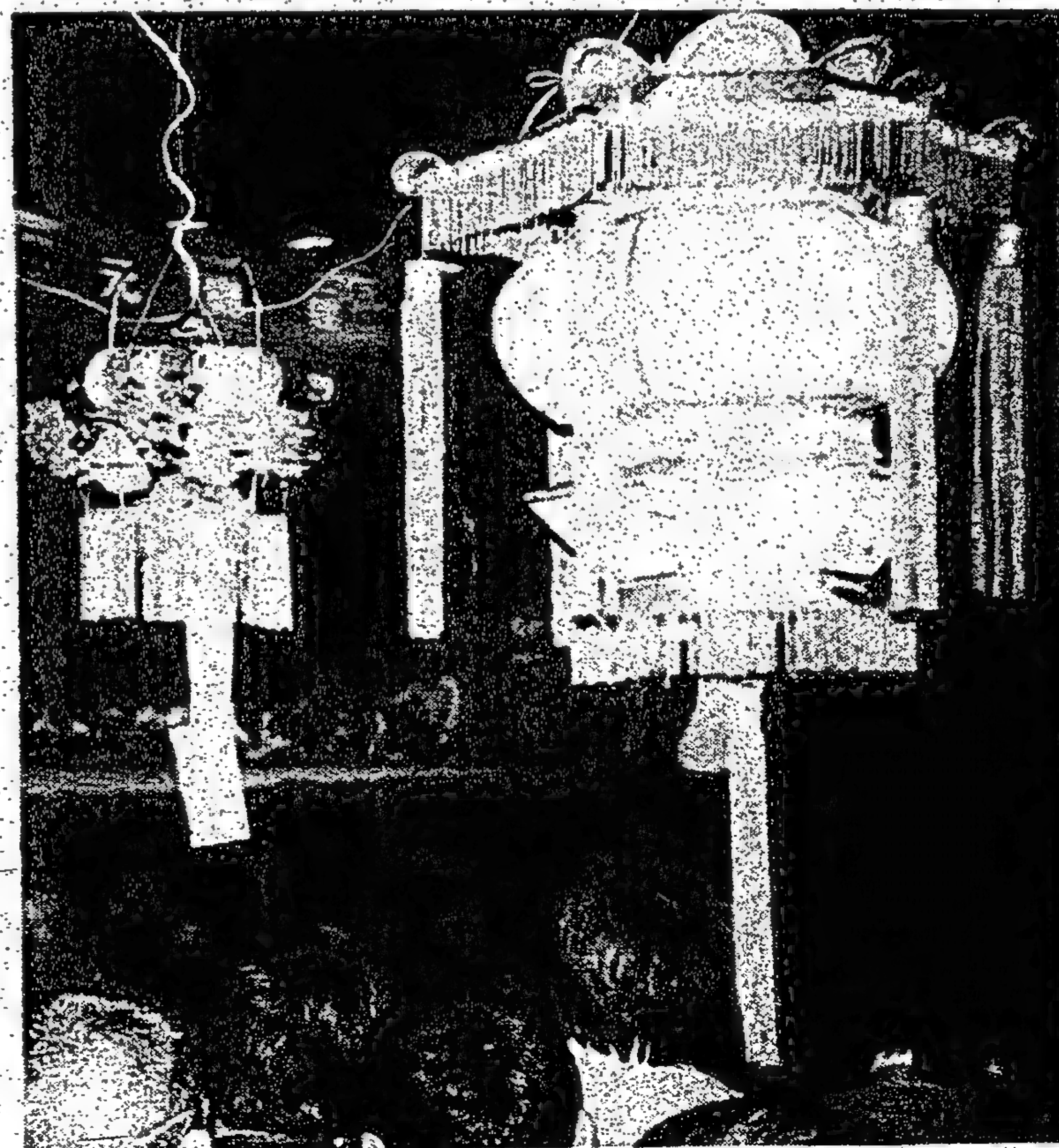
農曆正月十五，俗稱元宵節，又稱為上元節或燈節，這一個我國的民間佳節，據傳已始於漢時，距今已有兩千年歷史。在古代元宵佳節可算是一個十分熱鬧的日子，它既是善信們作福許願的大好日子，也是文人雅士雅集之期，也有不少才子佳人的動人故事，亦由此佳節而生。我們從唐代詩人詠元宵花燈的詩句：「火樹銀花合，星橋鐵鎖開，暗塵隨馬去，明月逐人來」。又李商隱詩：「月色燈光滿帝都，香車寶蓋溢通衢」。大詩人白居易詩：「燈花家市，笙歌處處樓」等等佳作，都反映出元宵習俗的如醉如狂情景。

花燈，歌舞，競技，燈謎，音樂，詠詩及舞獅，舞龍來慶祝，特別是看花燈最為熱鬧，據說花燈的歷史，隋朝已經盛行，隋煬帝以此向外來的商使，誇耀他的豪華到了唐代更已成為一種習俗，唐明皇時，在上陽宮建築燈樓二十間，最高至壹百五十尺，在樓上懸掛珠寶玉石，讓風吹起叮噠作響。以前廣東元宵燈節也很盛行，也同樣有悠久的歷史，如南漢時廣州於元宵夜在六榕寺的花塔，上下燃遍燈燭，照耀得一城通紅名曰寶月金燈，以它和月亮比光。說以這樣來預祝豐年，而城內外各鄉各邑，民間懸燈之外，並放烟花舞獅舞龍等助興。到了清代，廣州的元宵燈市，是在四牌樓，羊城竹枝詞即有一節近元宵樂未休，買花燈到四牌樓，願即買得花燈後，照妾青春到白頭。廣州慶祝元宵節之花燈很多，有宮燈，屏燈，鳥獸燈，瓜果燈，走馬燈，其中以走馬燈的結構製作特別精巧，有取材中國古代宮殿式樣，



有亭台樓閣式樣……等，式樣繁多，製作別緻而精巧，以金線、銀線等作凸花圖案，有的以縷成通花，也有糊以五彩絲綢，色澤鮮明奪目，燈內安上人物紙影，利用氣流流動，影子能變化成各種生動的姿態，看來栩栩為生。

近年來由於西方新潮思想新影響，年青一輩對元宵這一個佳節似無老一輩的重視，在香港每年的元宵佳節前後，各大社團，宗親，同鄉會及宗教團體均有舉行慶祝，競投花燈，飲宴及歌唱等娛樂，但是沒有文人雅士對花燈而寫詩作對的雅意，他們的慶燈聚會，競投花燈，有些富有人家，為得投一盞如意吉祥的花燈，往往一擲萬金亦豪不吝嗇，也有些生意人家，往年投得花燈，一年順景，生意滔滔，亦有人去年投得花燈返家，一年來大小平安，所以每年均投一盞好意頭的花燈。現在社會進步，工業發達，香港所製造的花燈，有百份之



文圖昌奕 題專面封

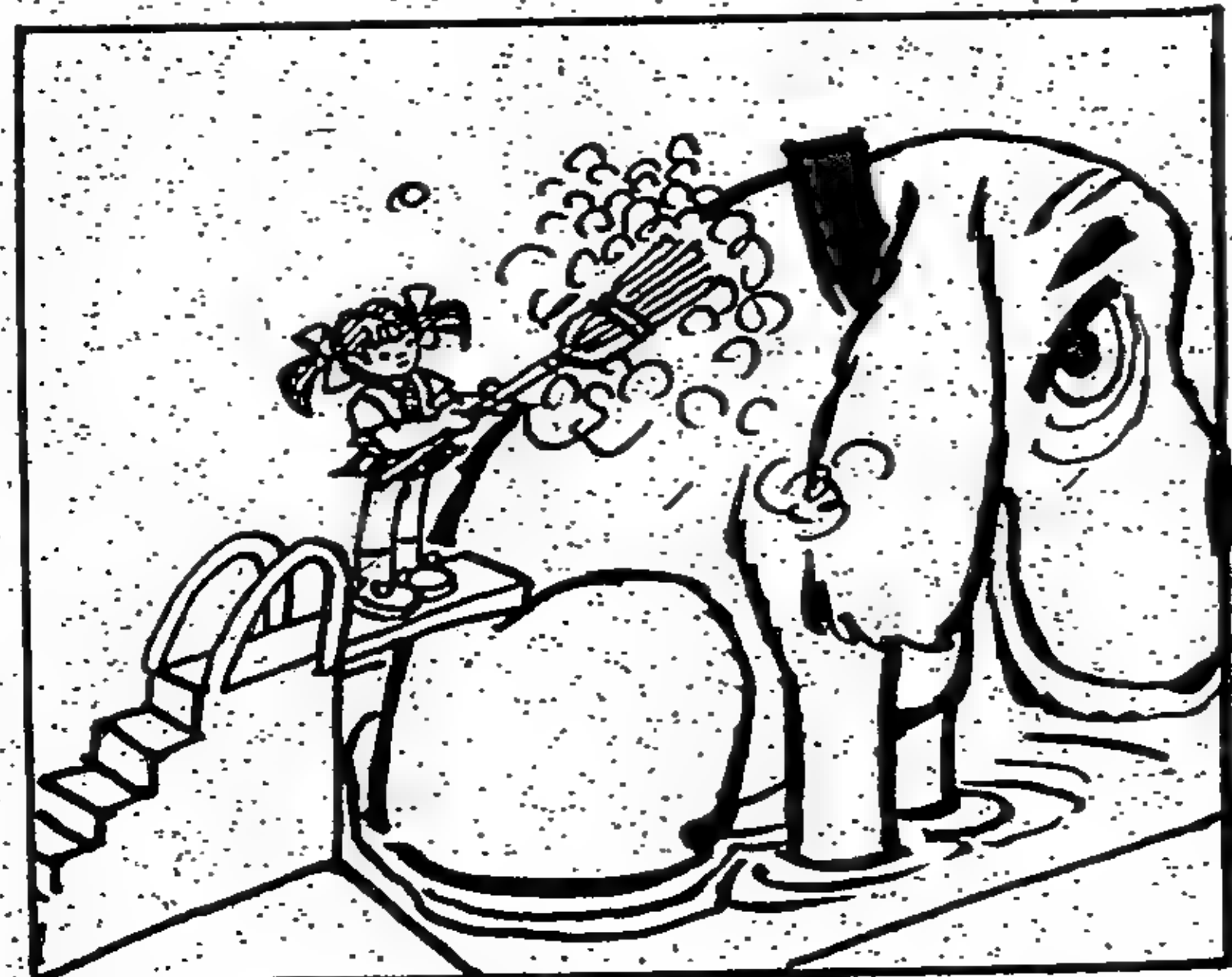
九十九都是在工業上以塑膠製造，很少用紗紙，金銀線及絲綢製作，這可能在製作上的消費大，也可能是製作花燈之名師後繼無人。

花燈的好意頭甚多，例如：四季平安燈，生意興隆燈，運轉乾坤，滿堂吉慶，丁財兩旺，萬事勝意……等，這個佳節競投花燈所得之款項，有此連數十萬元，十分可觀，據說這些款項，多是撥作會員福利經費。

元宵佳節除了慶祝及競投好意頭的花燈外，香港也有不少老人家亦跟隨舊風俗，一家大小共食元宵湯圓，其意頭是人與月圓的意思。傳說元宵節煮湯圓之舉，始於宋朝，因湯圓在煮熟時一個個浮於湯上，故又稱為浮圓子，後人因元宵節日一家家戶戶必吃湯圓故稱為元宵，古人於元宵食湯圓，是取其人月兩圓圓的意思。(奕)



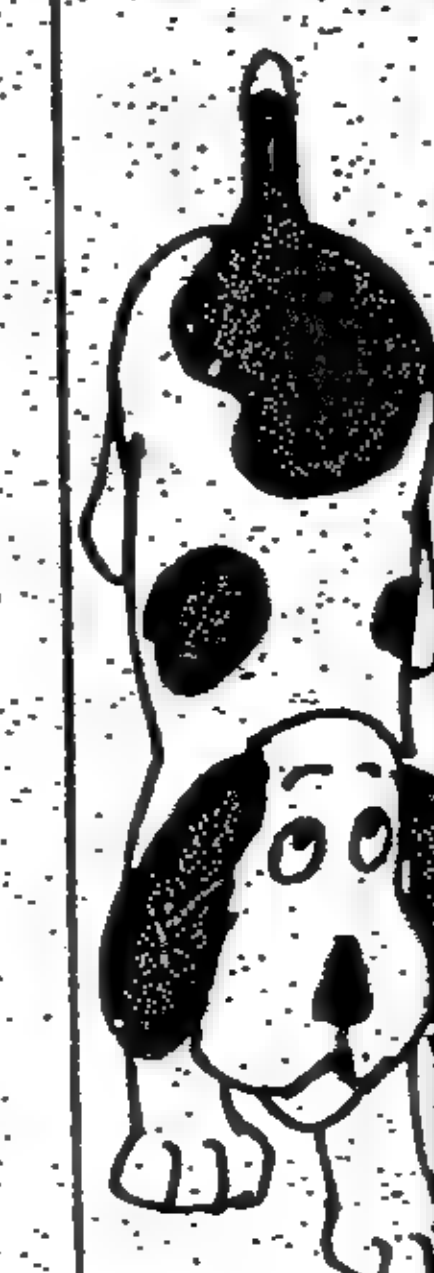
(一一一)雖然大狗只得到亞軍。雖然其他的狗也很可愛，但我都不喜歡牠們。



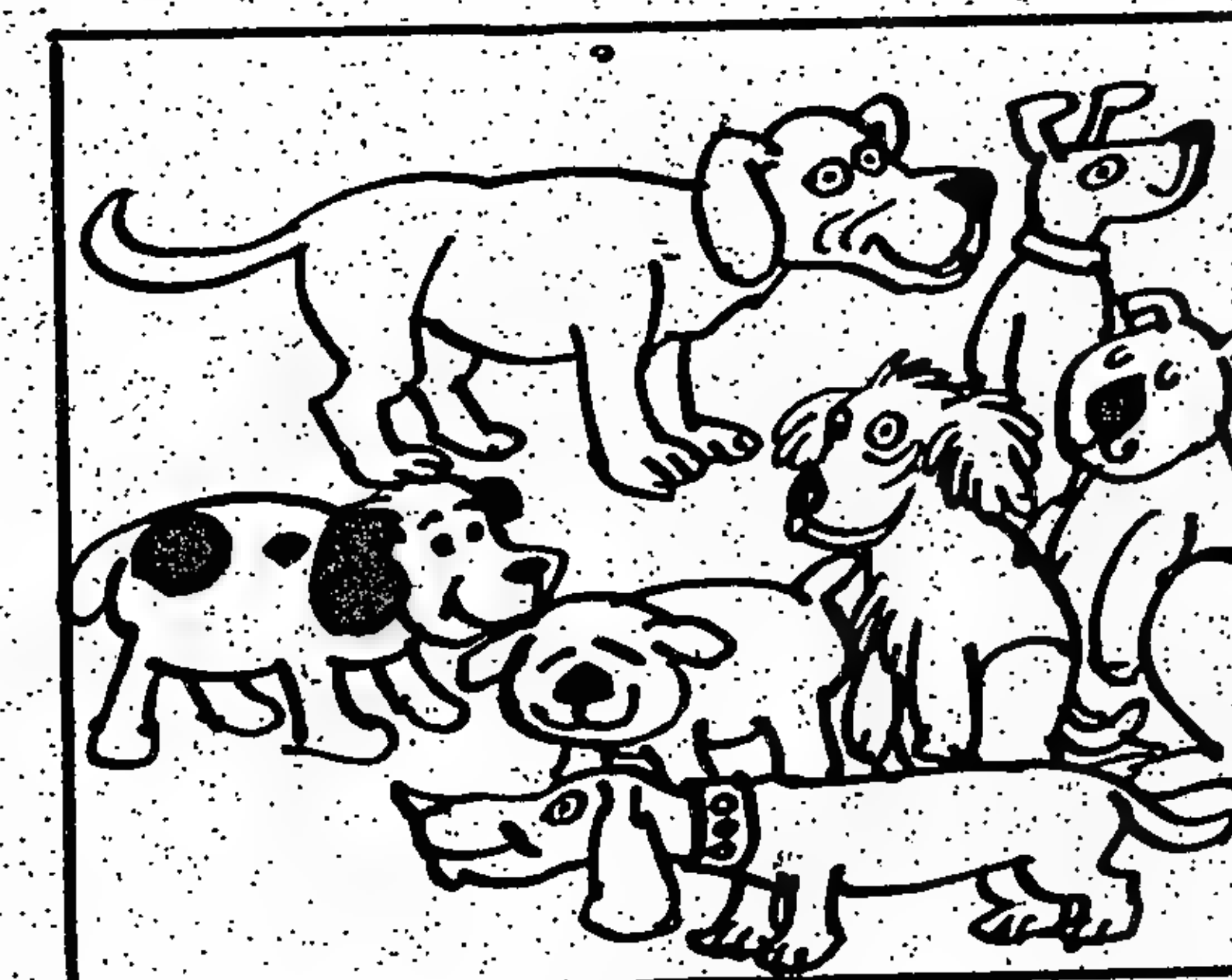
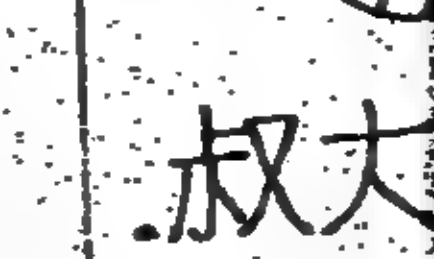
(一一二)一天，我看到報上刊登狗寶的消息，我決定替大狗報名參加。於是為牠洗澡，把牠弄得乾乾淨淨。



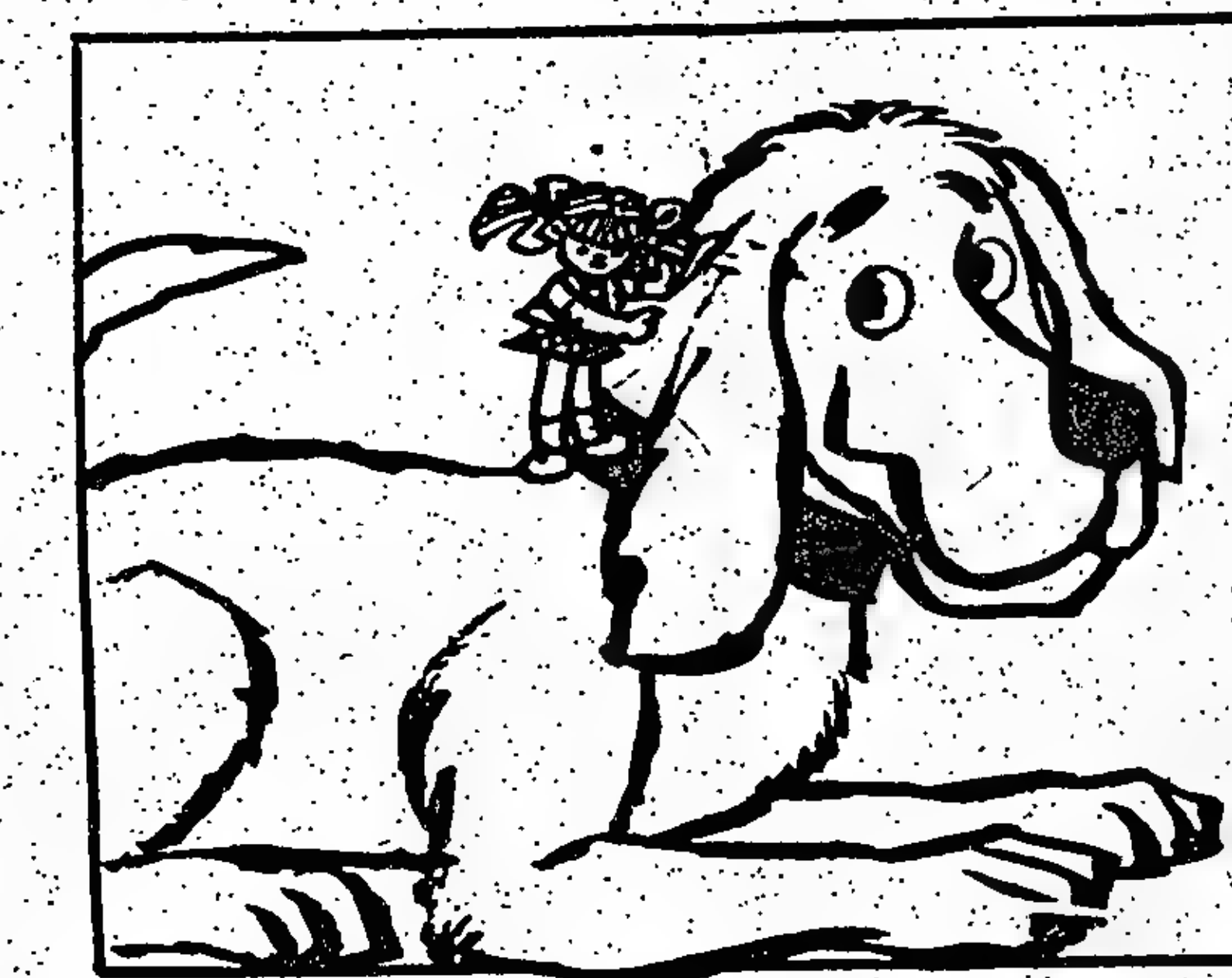
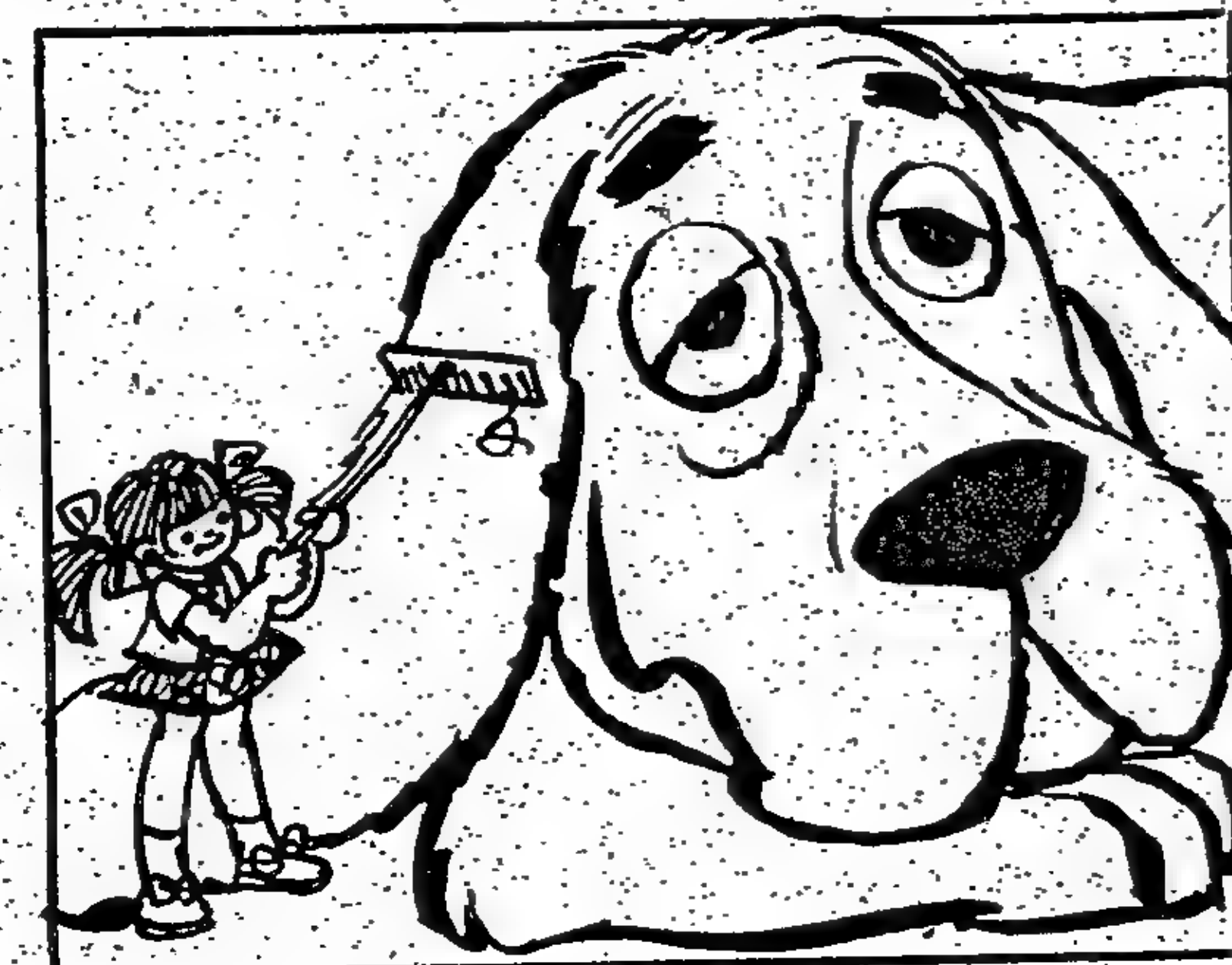
(一一三)然後為牠修飾一番。我很有信心，大狗一定會得獎的。



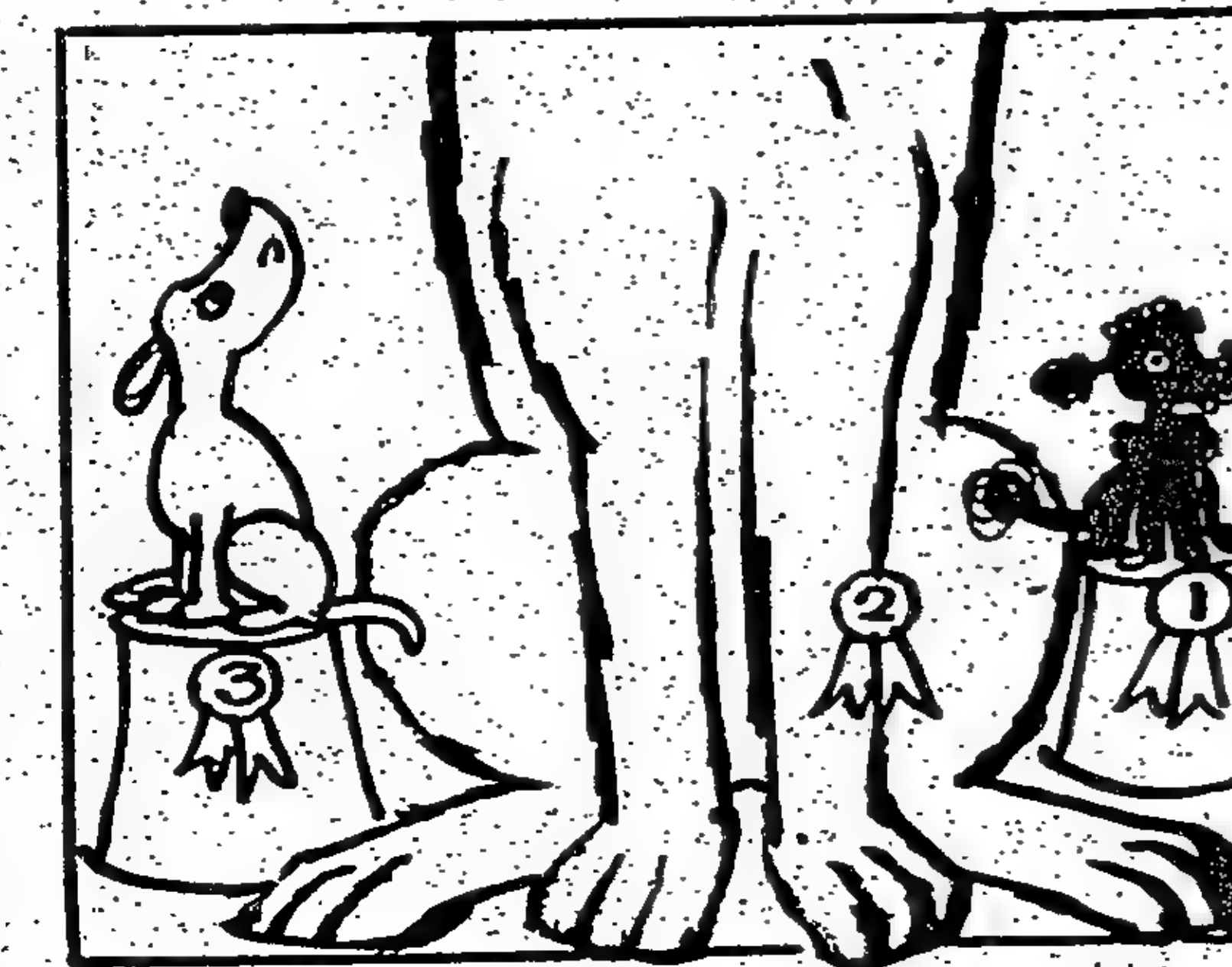
(一一四)比賽那天，大狗果然得到亞軍。不過，如果由我來經分，我會給大狗冠軍。



(一一三)不管是哈巴狗也好，臘腸狗也好，老虎狗也好，牠們對我都不重要。



(一一四)我所愛的，只有我的大狗。我們是好朋友，我們要永遠在一起。



十二星座 本週運程推算



白羊座

3月21日—4月20日

你很快會有幾種不同發展，勿自滿，要忍耐用功去解決每一難題。三月份有突來靈感創出新意。可嘉。勿聽同事惡意冒險投機。四月始有財運。直至中旬小心名譽因被誤會而受謗，且損及友誼。切記聽人秘密要守秘。



金牛座

4月21日—5月21日

你萎靡的精神可能被一種奇怪方式所喚醒。勿遠離社交，即使不願或保留個人時間也要接受邀請。26日你將在公眾場所、社交及對外印象方面極端活躍。二日為顯耀自我的吉日，應重視儀表。月底新運開始，反應強。



雙子座

5月22日—6月21日

對自己的能力勿小覷，亦勿高估，保持中庸。月初，與朋友及新識者參加愉快的外勤工作。一金牛座者以其擅長而你不夠的精審能力，協助你揭發一宗秘密。如你被調到另一部門或需承繼力的機構工作，應接受毋怨。



巨蟹座

6月22日—7月23日

26日會回憶往事，索迴一段舊情。月初，熱心公共事務，關心鄰居，但只宜表示合作其他莫問。週末應盡可能與友人外出消遣以鬆弛自己。應多參加社交活動，勿局限自私的生活。月尾宜作自我檢討，用以策勵將來。



獅子座

7月24日—8月23日

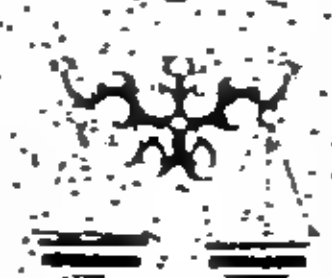
週初，要得體地處理難題及應付困難場合。1日有利於專業工作，應清理延擱了的事並精密核對。有錯要立刻改，否則日後積重難返。週末公共事務忙，出席社團酬應。為公眾服務勝於袖手旁觀或坐言而不起行態度。



處女座

8月24日—9月23日

週末尤其25日，一同事或新僱員的事使你捲入。你應盡用權力部署工作新體系，新程序將較預期更佳。26日有一同事會與你對立，儘快遠離是非圈。研究今後工作計劃。2、3日最宜旅行，應利用假期暢遊本地名勝。



天秤座

9月24日—10月23日

26日勿特別重視自己而強自出頭，讓同事或上司作主更好。保持樂施惠、不苟求態度。勿予人錯誤的印象。週末會協助別人處理遺囑，或與久未晤面之人相逢。至親及同伴的意見須尊重，相便與你相連，擇善而從之。



天蠍座

10月24日—11月22日

週初，一富溫情之友會帶著熱心的計劃訪你。28日家庭之煩憂，三月一日全銷，但你會工作過勞，可能因此而感冒。沮喪而憔悴。一處女座者會忠誠支持你的工作，一雙魚座者會了解你的感情與煩惱，以溫情鼓勵你。



人馬座

11月23日—12月21日

你人緣好，一個朋友會暗裏銘記你的笑容，但仍有敵人，一過去接近你者與你敵對。一事阻你成功，解決費時，必得有力者助方可。因此可能需要律師或醫生甚或兩者。你的配偶或蜜友會吸引一投契者，屬友誼勿妬。



山羊座

12月22日—1月20日

本週談話及應酬多，你心情好。當心28日，你會口不擇言而惹誤會，自尊受損，尤其早上切記想清楚才啓齒。你的家人會助你。本週你有桃花運。你會吸引異性，要能自制。一巨蟹座者會適應你的性格及脾氣而為友。



水瓶座

1月21日—2月19日

家中有人需照顧而你縱容自己疏忽。要小心處理挑剔的人及事你才會安靜。會參加盛會，要盛裝自己與眾同樂。你關心的人經濟拮据，勿因同情而貸欸。一處女座者雖與你互相了解未足，但他的提議，亦應勉強接納。



雙魚座

2月20日—3月20日

工作勿大意，尤其處理瑣細事。週中有蜜運。3日最纏綿。如你為女性，一富攻擊性之人會追求你。1日注意思想及計劃。2、3日大吉。無往而不利。一天蠍座之人早已從旁留意你，觀察你的言行舉止而有所決定。

Zebra 斑馬牌 F300 鋼套原子筆



經濟耐用
高貴大方
膠桿鮮艷
鋼套華貴

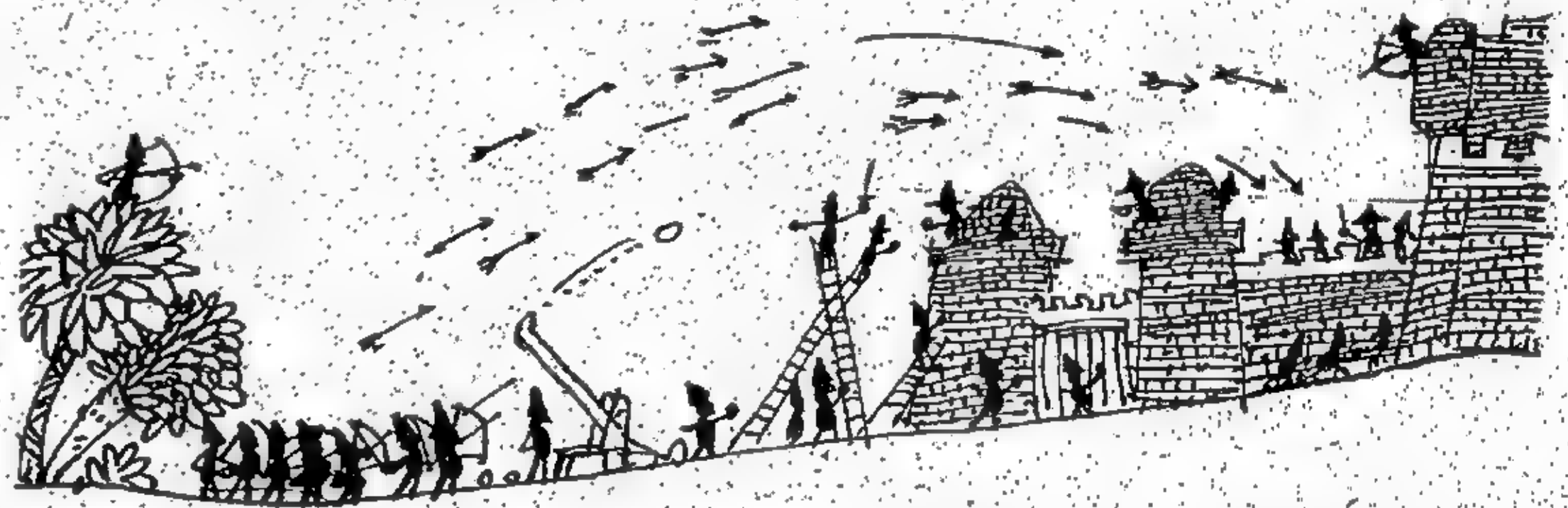
著名斑馬牌筆芯，
書寫份外流暢。
各大公司文具書局均有代售



總代理：
廣記筆行有限公司
電話：5-441104

失去法術的魔術師(下)

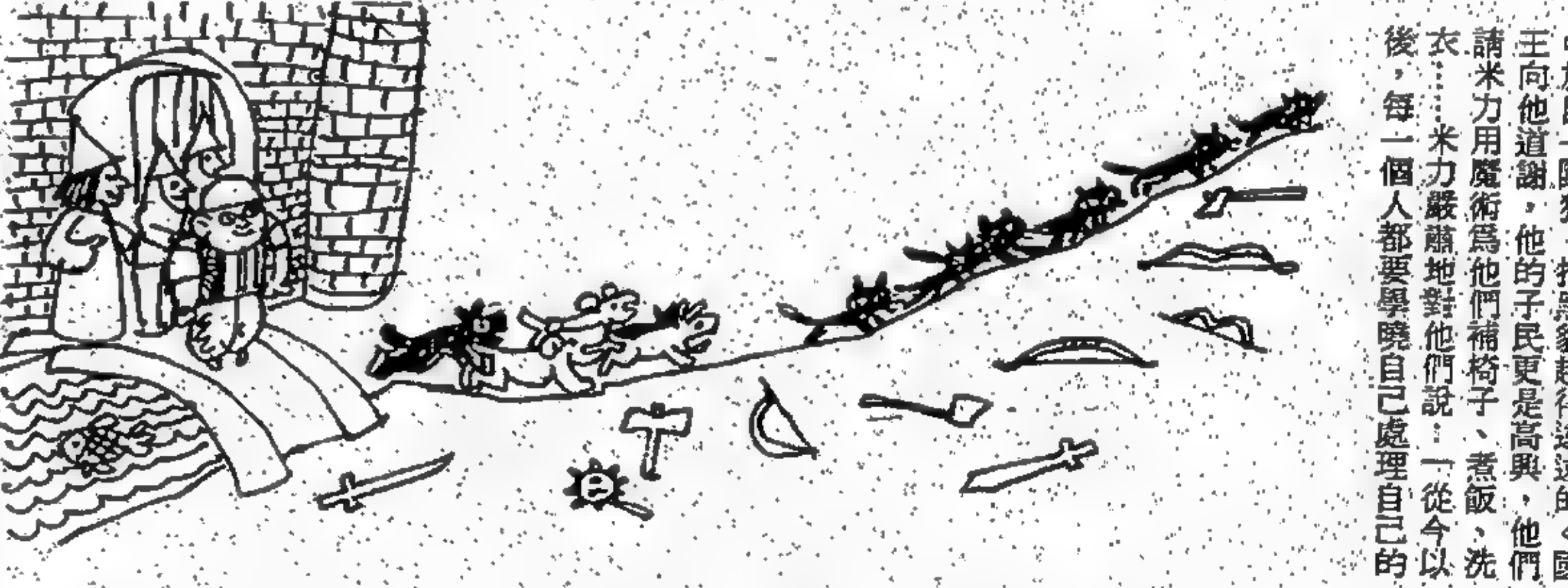
魔術師米力失去了法術，最後只好到巫術大王那兒去求助，希望他能恢復法力。經過重重困難，他找到了巫術大王。



王。大王告訴米力，他的法術是救回來的，因為他不懂得怎樣去幫助人民。米力聽了很驚訝，他連忙分辯說：「我時刻都幫助人民，我為他們做任何的事。」

「問題就出在這兒！」巫術之王說：「你為他們做任何事，你讓每一個人都依賴你，當你失去法力時，他們甚麼也不懂得做，這怎麼是幫助他們？這簡直是害了他們。因為每一個人，都應該依靠自己的能力去生存。」

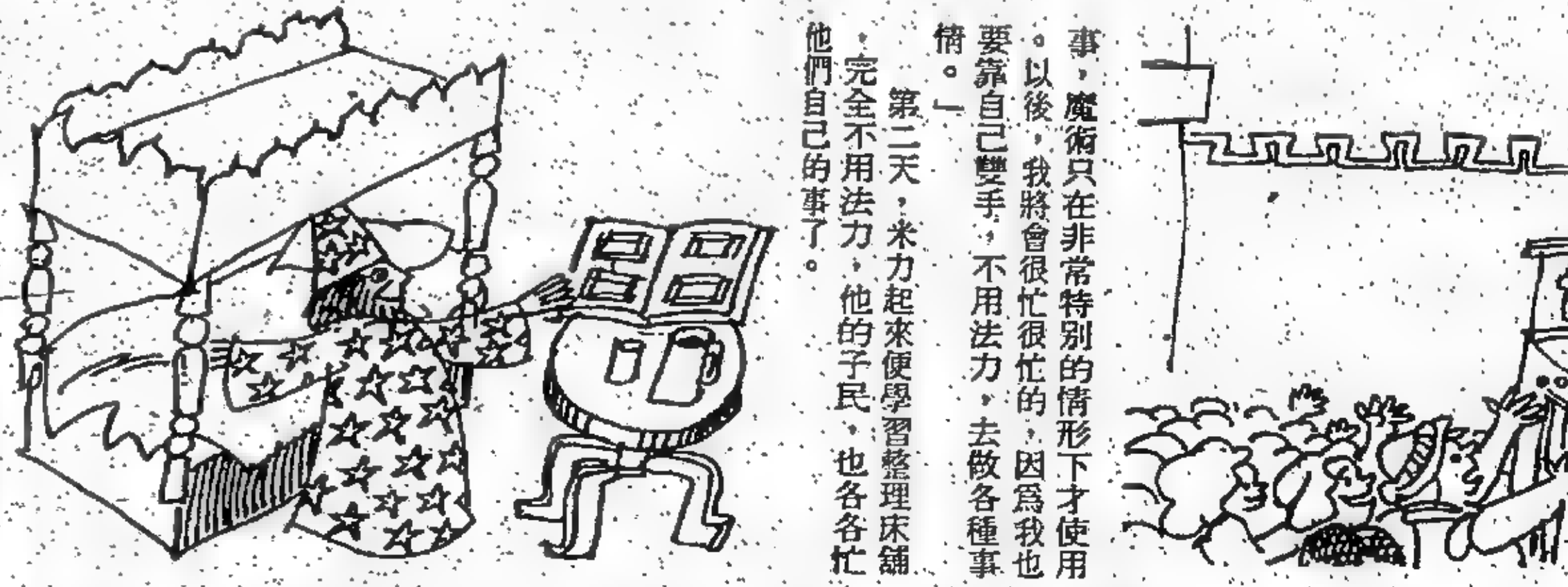
米力這才知道，他過去是依賴了。他呆呆的說不出話來。巫術之王知道他已经覺悟，便對他說：「現在我再給你一個機會，如果你能再給我一個機會，我就再給你一個機會。」



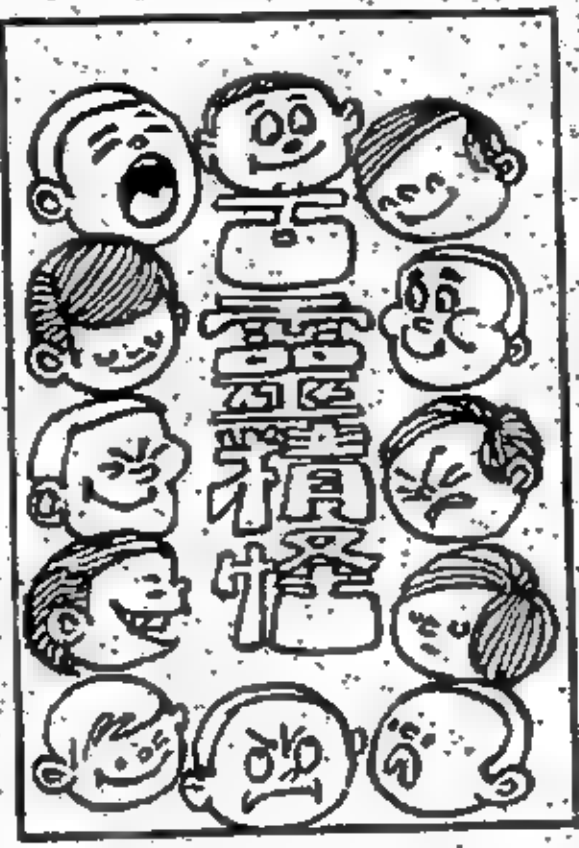
法力，希望你好好利用它，否則你便會永遠失去它了。」

米力的法術恢復了，他謝絕巫術之王，轉身一躍，變成一隻鳥飛回去了。

當米力飛抵他的國家時，他發現國王的城堡正被國軍攻打，眼看城快被攻破，他飛到城頭，立即變回魔術師，然後他吹起咒語，十只手指發出刺眼的光芒，把所有敵兵都變成了黑貓，然後從城中放出一隊狗，把黑貓趕得遠遠的。國王向他道謝，他的子民更是高興，他們請米力用魔術為他們補椅子、煮飯、洗衣……米力嚴肅地對他們說：「從今以後，每一個人都要學會自己處理自己的事。」



第二天，米力起來便學習整理床鋪，完全不用法力，他的子民，也各忙他們自己的事了。



如果沒有春天

大怪主持

如果沒有春天，那真是最好不過，因為放完暑假後及暑假之後，便是夏天，又可以放暑假了，這樣天天放假，簡直太美妙了。大怪，你說是嗎？(懶懶怪)

(大怪按：懶懶如此交關，天天放假，簡直無可救藥，我懶懶懶懶你略略略。)

人家說一年之計在於春，如果沒有春天，就沒有計，日日放暑假，結果放暑假，連暑假都懶懶懶懶，我們則代他主持古靈精怪。

(大怪按：我懶懶懶懶，人人都無計可施。比較之下，我懶懶懶懶，於是做古靈精怪，無人可與我爭。)

如果沒有春天，花園裡便沒有花，鳥兒也不歌唱，那還有甚麼樂趣。(可兒)

(大怪按：可兒不用愁，可以用塑膠花、絲綢花、紙花等代替，拿個錄音機，將平時錄下的鳥聲播出來，你便自然有一個四季如春的花園了。)

如果沒有春天，自然沒有春節，所謂春節，即過農曆新年是也。沒有春節，就沒有過年利是，真是損失慘重。因此，一年四季沒有春夏秋冬，不能沒有春天。(愛春天)

如果沒有春天

大怪主持

開時裝店的。如果一年四季都是春天，自然沒有買新衣服換季這回事，開時裝店的，自然多得很了。(懶懶怪)

如果沒有春天，家裏環境會清潔得多，因為春天一到，蛇蟲鼠蟻，自由出洞，如果春天不來，他們便自然不出來了。(竹枝怪)

(大怪按：我就不信夏天、秋天或冬天的時候，你家廚房沒有白蟻。)

俗語有說：「春天不來，夏天不來，沒有春天，自然少了「不是讀書天」的時候，那麼我們便沒有時候懶懶懶了。(懶懶怪)

(大怪按：你沒有聽過「夏日炎炎正好眠」，怎麼說沒有時候懶懶懶？)

如果沒有春天，人人都沒有心情，也沒有人為文章給大怪，這大怪主持的古靈精怪，便要收場了。(無名怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天

大怪主持

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)



如果沒有春天

大怪主持

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

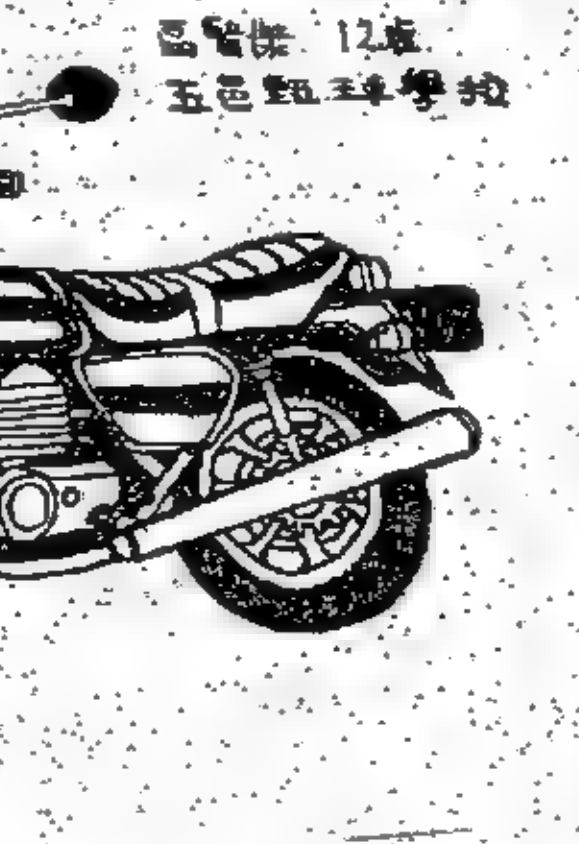
如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)



如果沒有春天

大怪主持

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)



如果沒有春天

大怪主持

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)



如果沒有春天

大怪主持

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

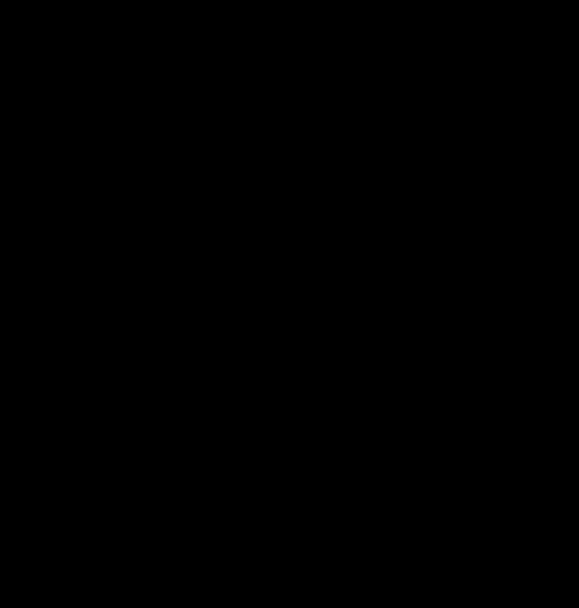
如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)

如果沒有春天，我就不能常常上你，不常上你，我就不能常常上你，我到這就把我當作大怪來問候。(懶懶怪)



小絨球

工作室今期為小朋友介紹小絨球的做法。請小朋友預備以下材料：

顏色絨布幾塊
硬咭紙一張
剪刀一把
針及線
棉花

做法：

圖一：先在硬咭紙上畫上樹葉的形狀，大約3吋闊及9吋長。

然後用剪刀將形狀剪出。

圖二：將硬咭紙鋪在絨布上，將形狀印好，然後剪出六個相同的形狀。

圖三：用針線將此六個形狀逐一縫合。

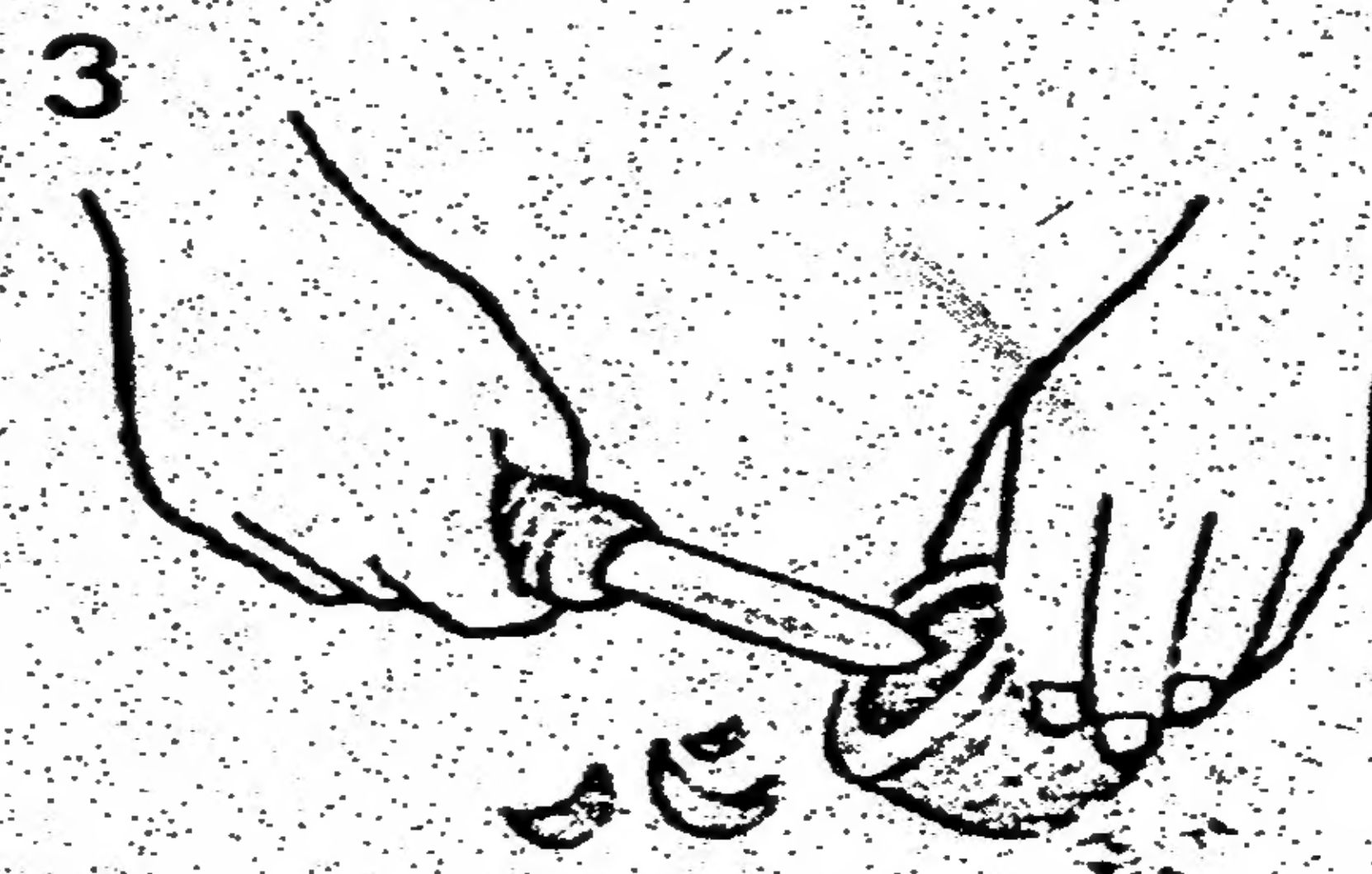
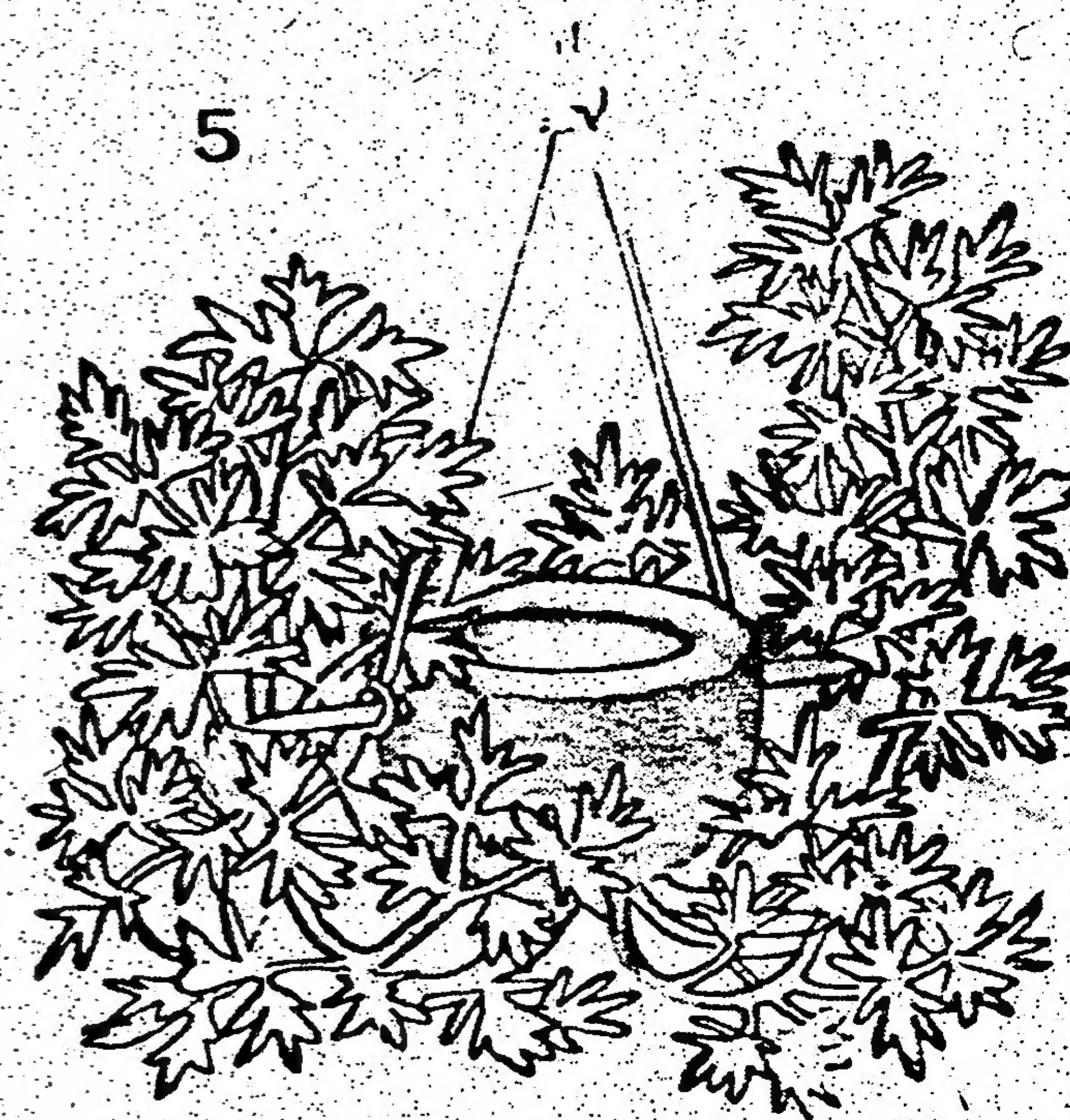
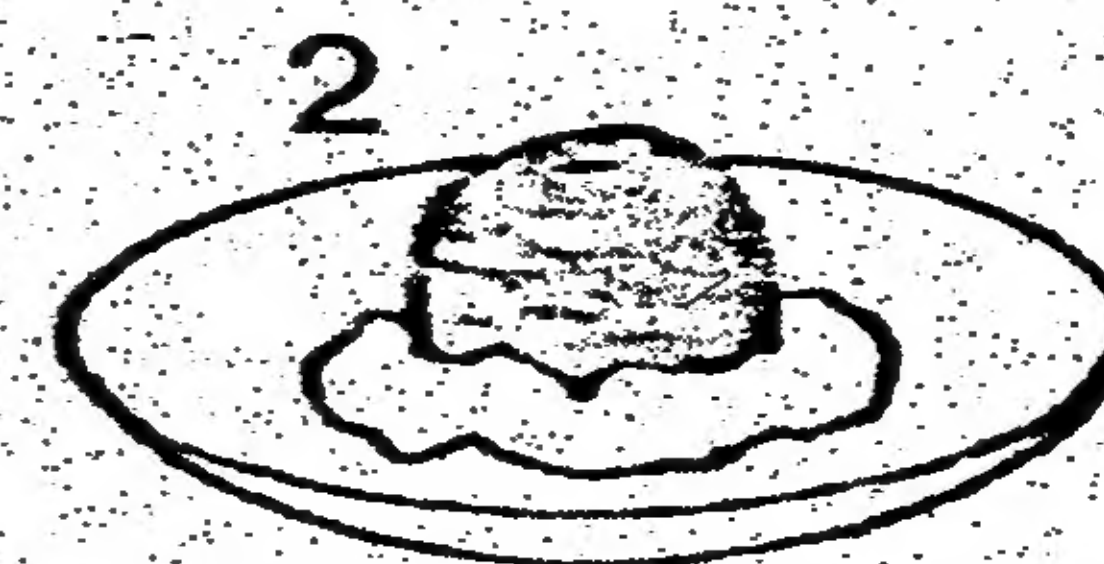
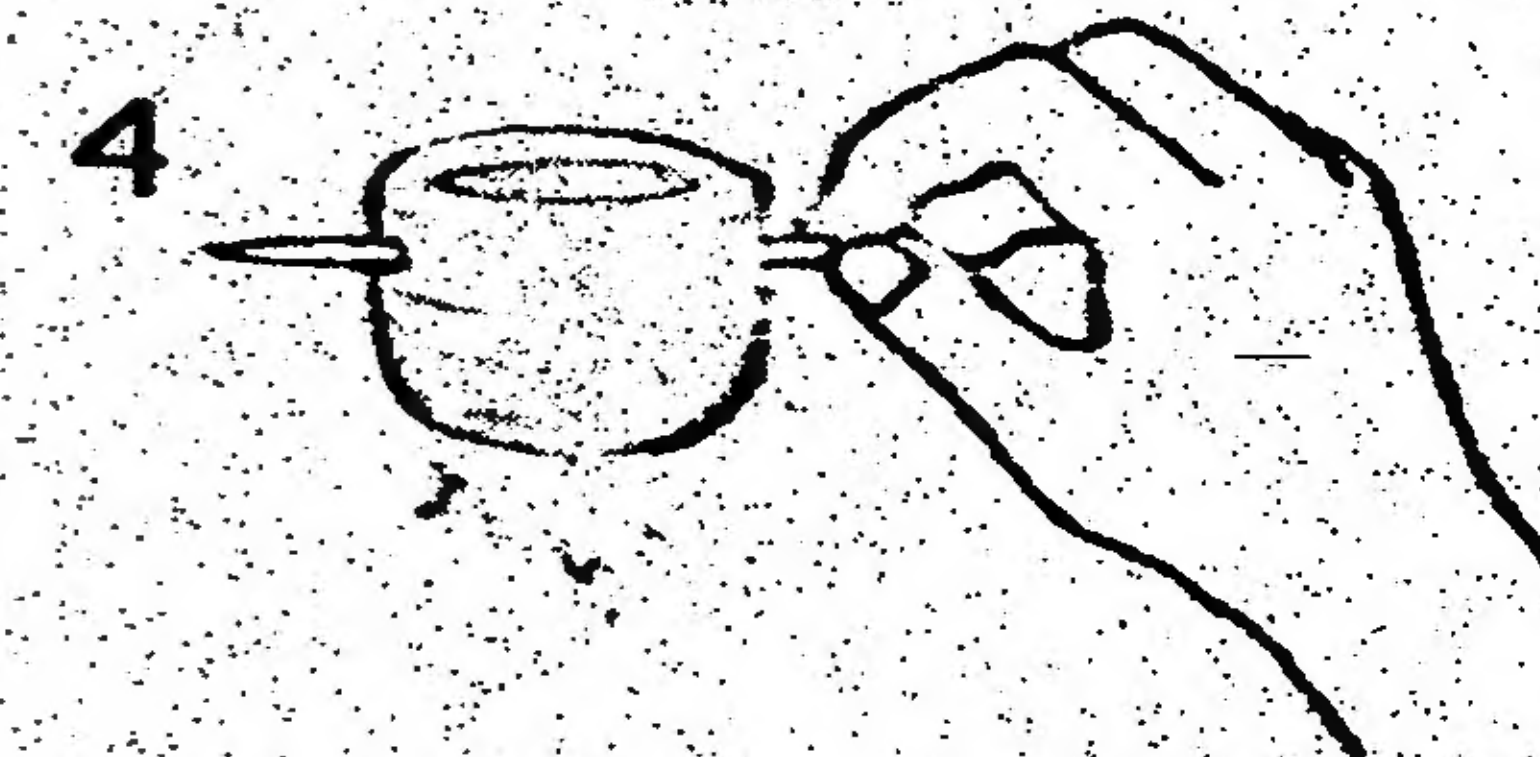
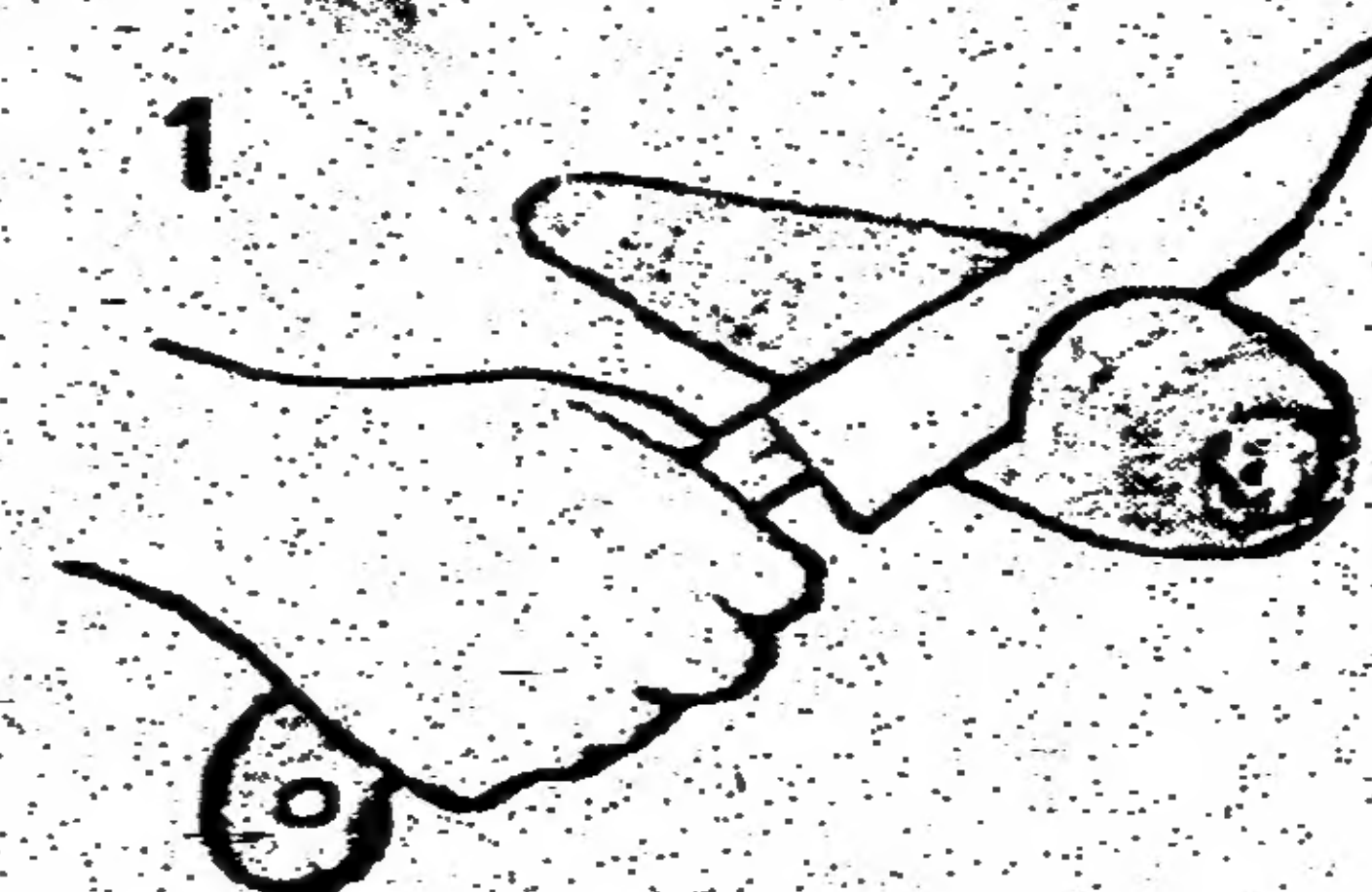
圖四：最後一處缺口留下來。

圖五：將棉花從留下來的缺口塞進去，注意將絨球塞得飽滿結實。

圖六：只要將最後一處缺口縫合起來，全部功夫便告完成。



快樂園地
狄克主持



自然觀察：

美麗的盆栽

春天是生長的季節，這裡介紹一種美麗的盆栽給你們。其實，這盆栽不單是一種園藝，主要是希望小朋友有機會觀察植物的生長。從這一玩意中，你可留意到植物的葉子總是向上伸展，因為它有向陽（向着太陽）的特性。而且你同時會發覺，植物需要

水份，陽光和空氣。好，現在就動手做這個不用花盆的盆栽吧。

（一）取一較大的紅蘿蔔，用刀切斷，長度約5cm，（如圖1。）

（二）把紅蘿蔔的頂端放在碟中，下墊一濕透的棉花，並將碟放在有陽光的地方（不要過份暴曬），棉花

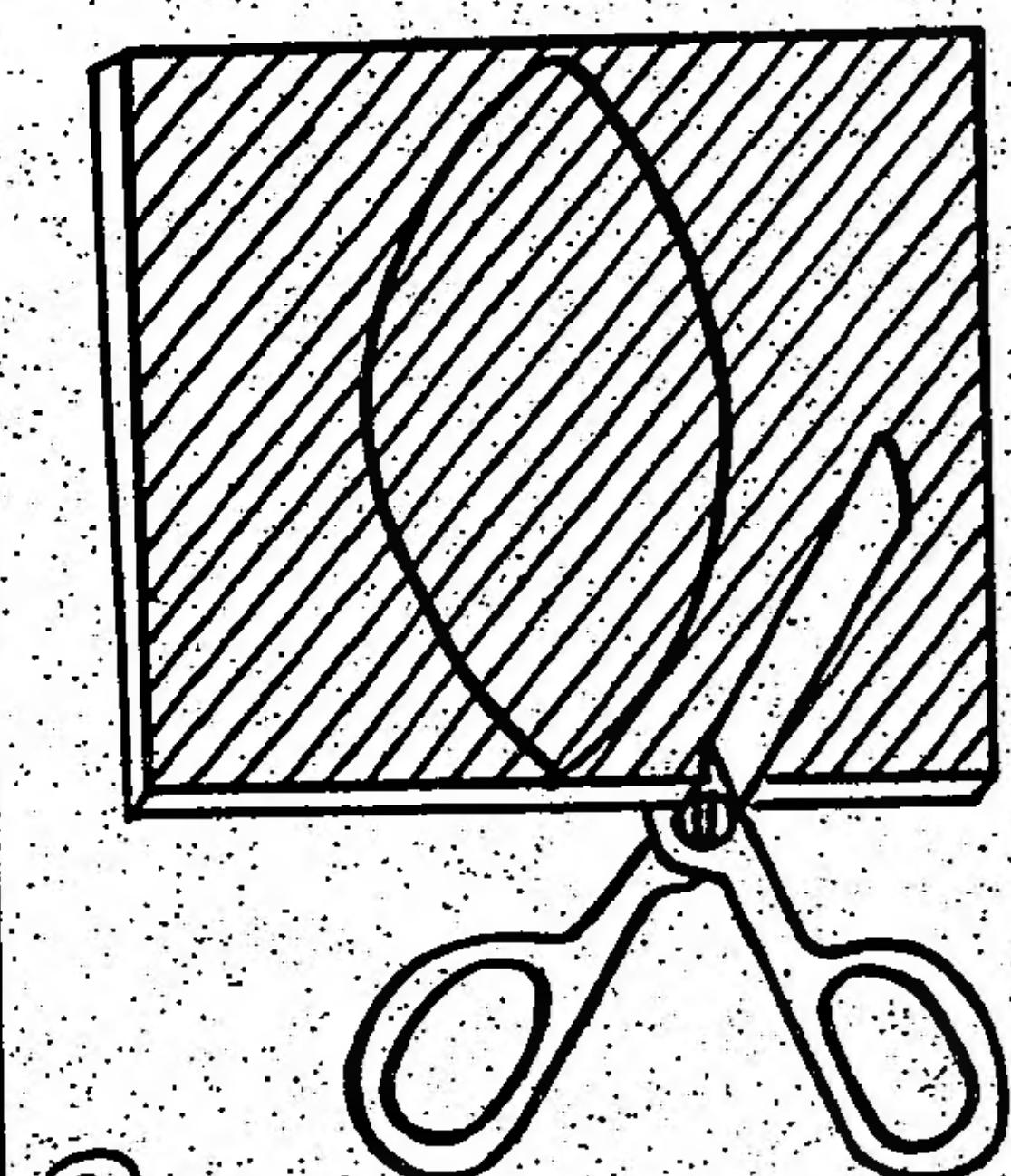
要經常保持潤濕（如圖2。）

（三）幾天後，紅蘿蔔的頂端便會發芽，於是用刀小心地把發芽的紅蘿蔔的底部挖一空洞。（如圖3。）

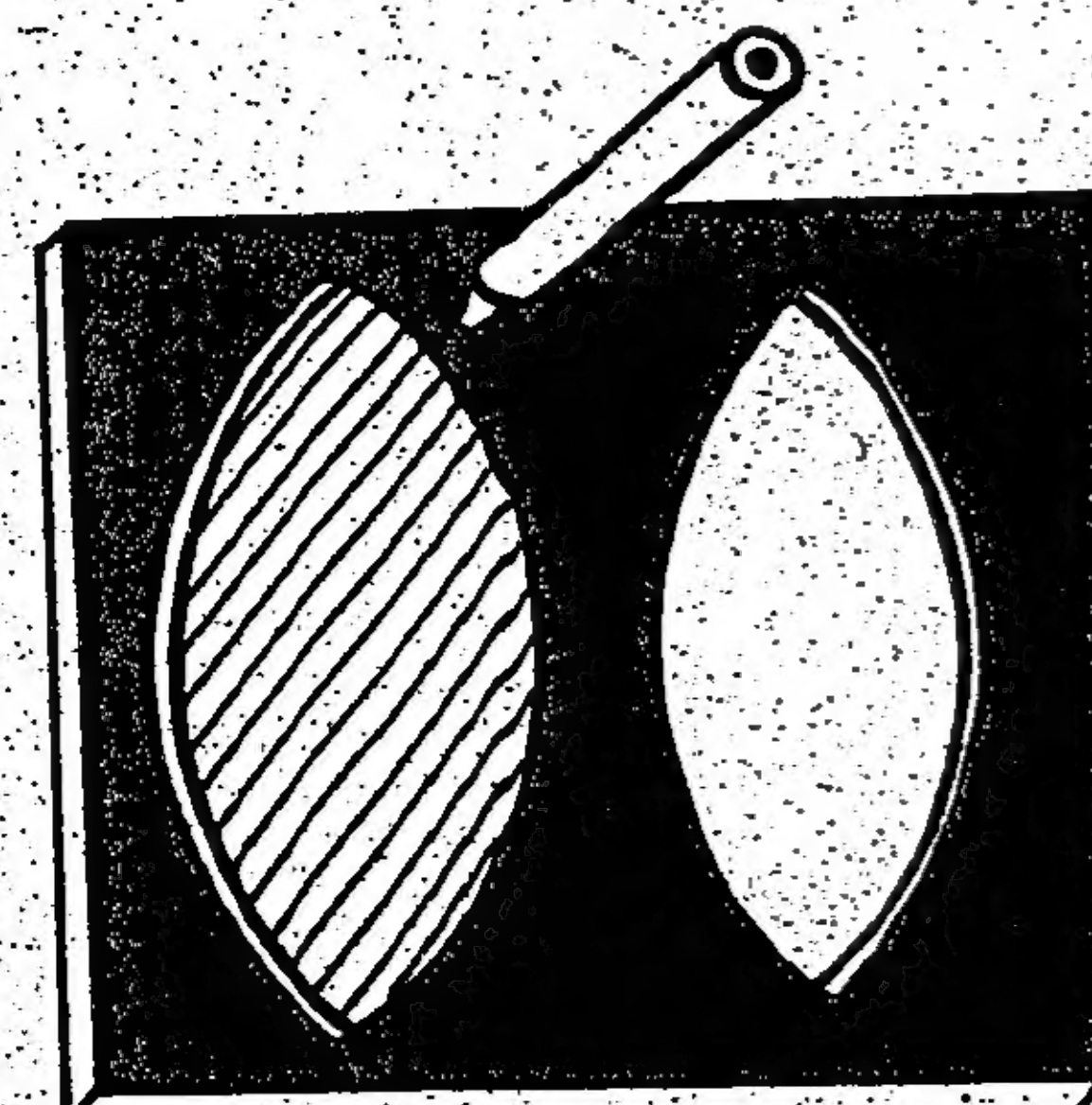
（四）用竹籤（或牙籤）穿進紅蘿蔔中（如圖4。）

（五）用細繩綁着竹籤，讓發芽的一端向下，懸掛在有陽光照射的窗前，並在挖空的洞中注入清水，慢慢你會發覺到紅蘿蔔的葉，會向上生長的，即使你已把它倒吊起來。

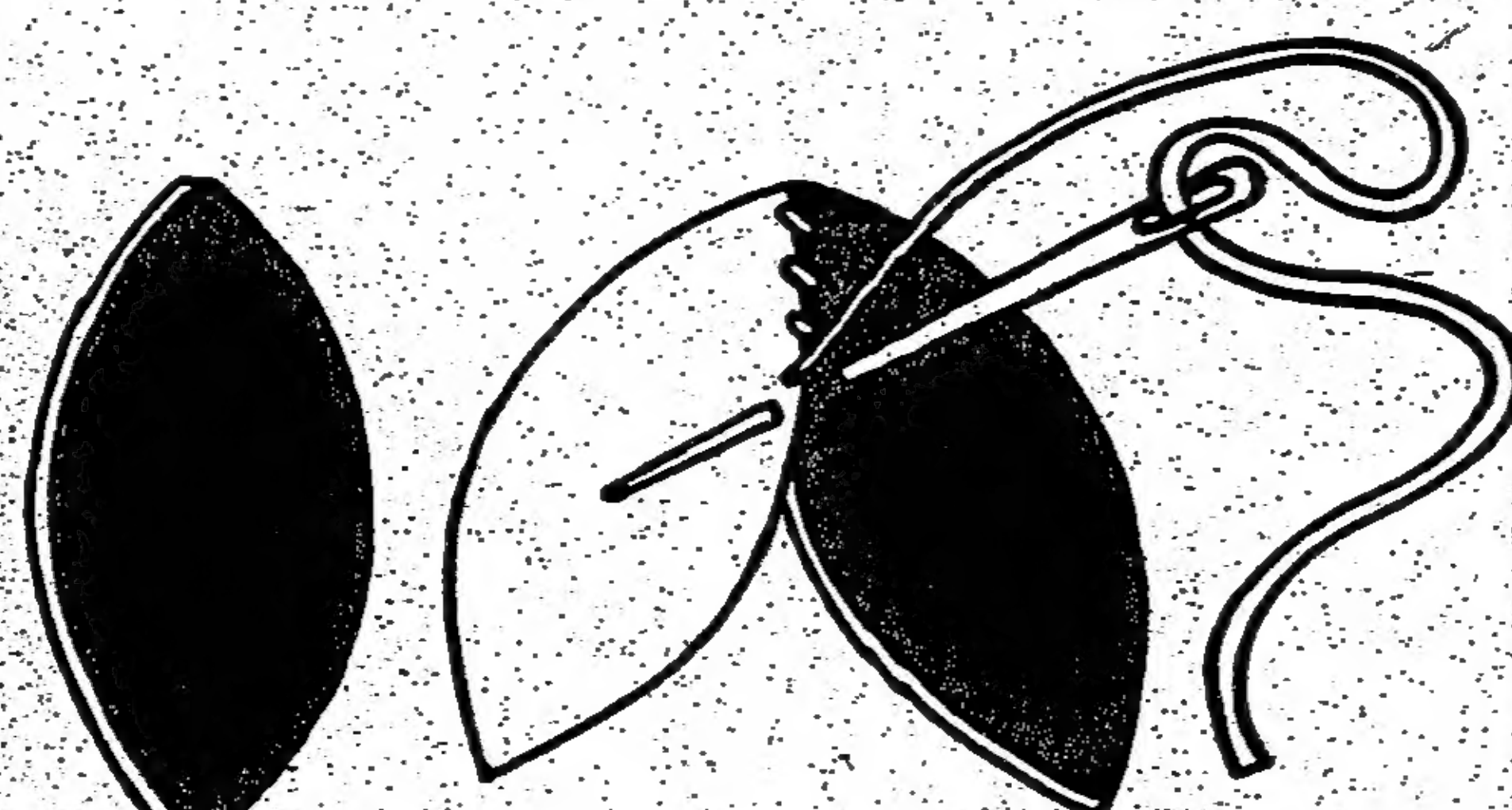
各青少年朋友，相信你們一定有興趣嘗試。



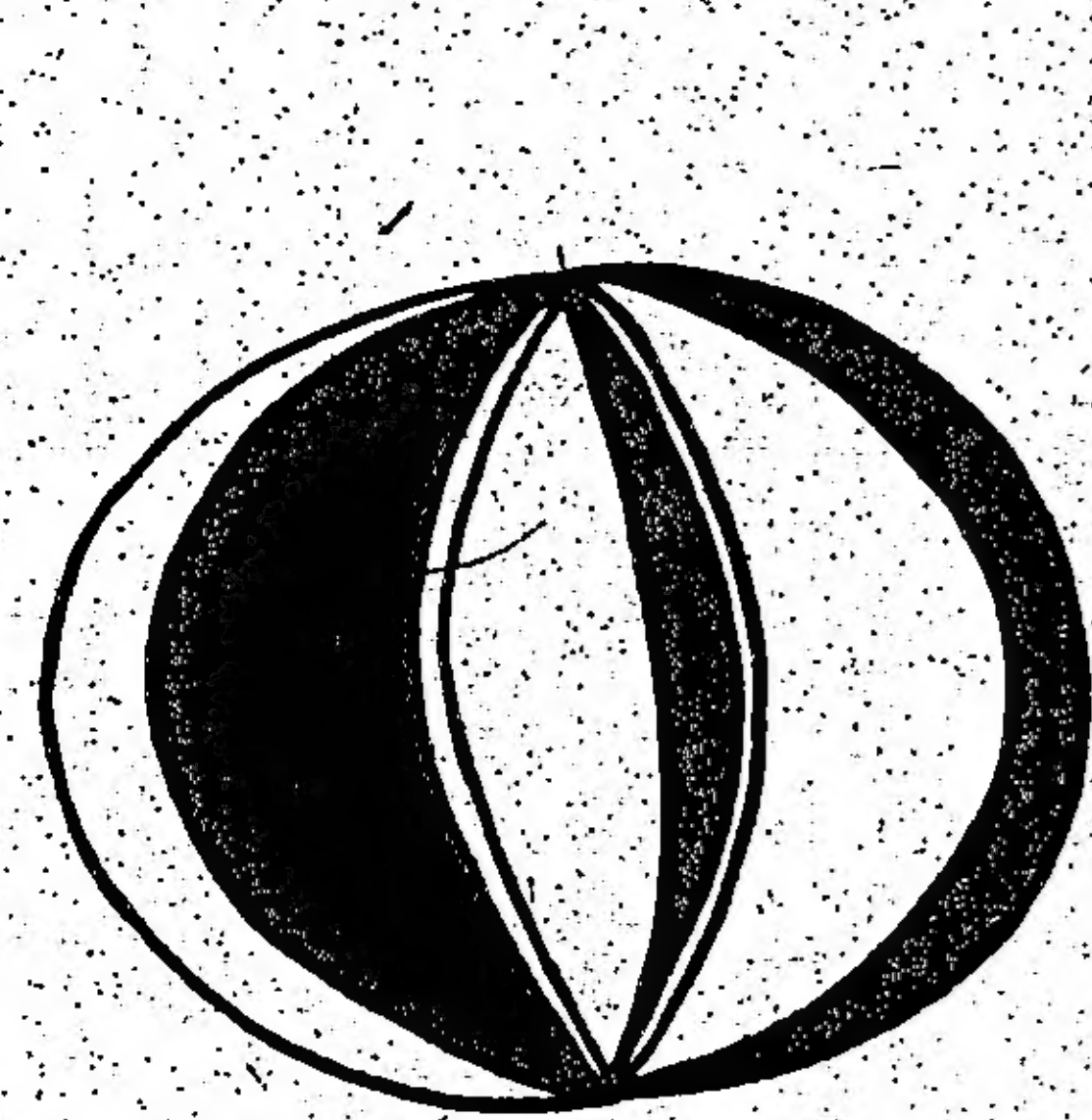
圖一



圖二



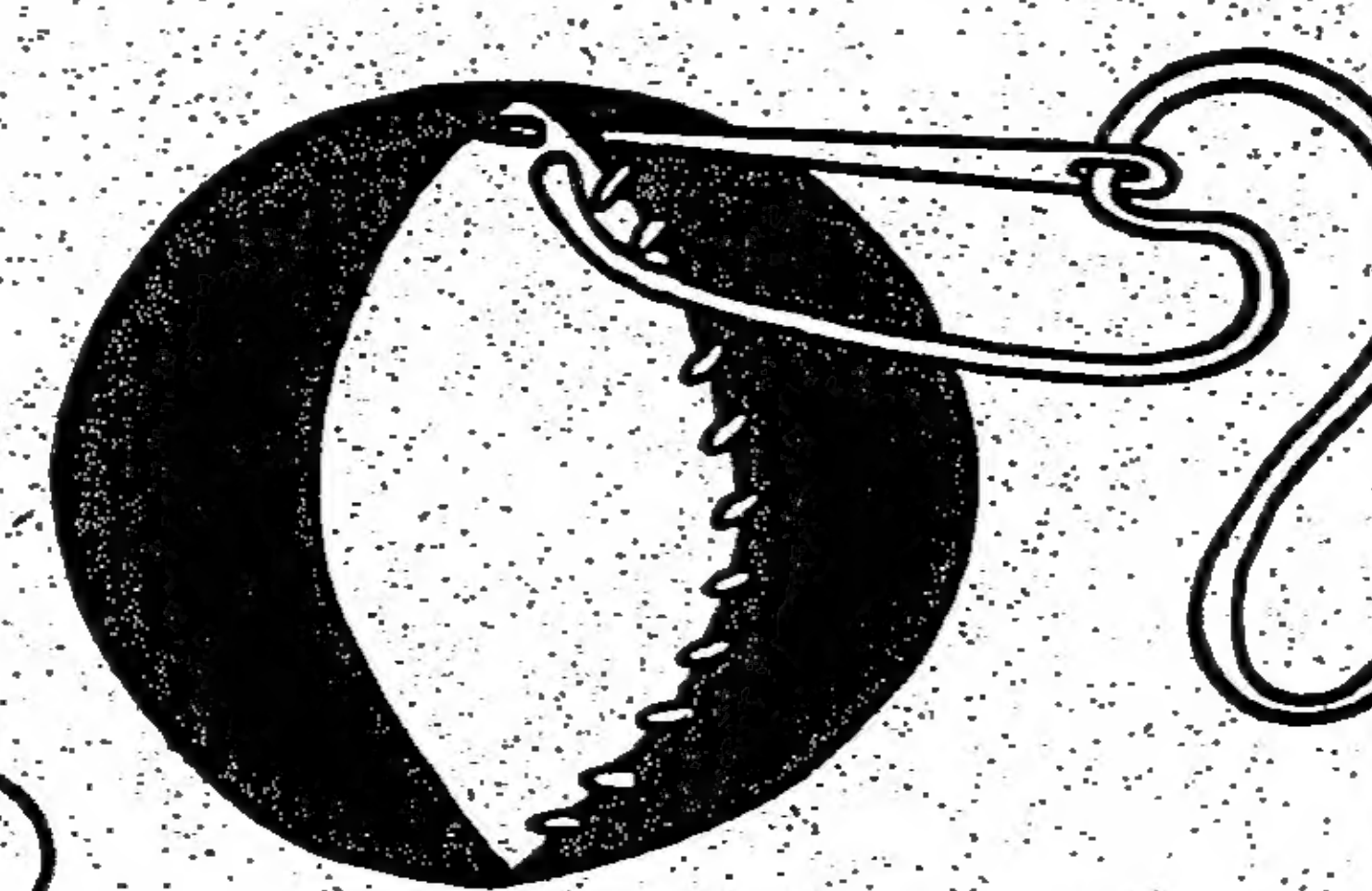
圖三



圖四



圖五



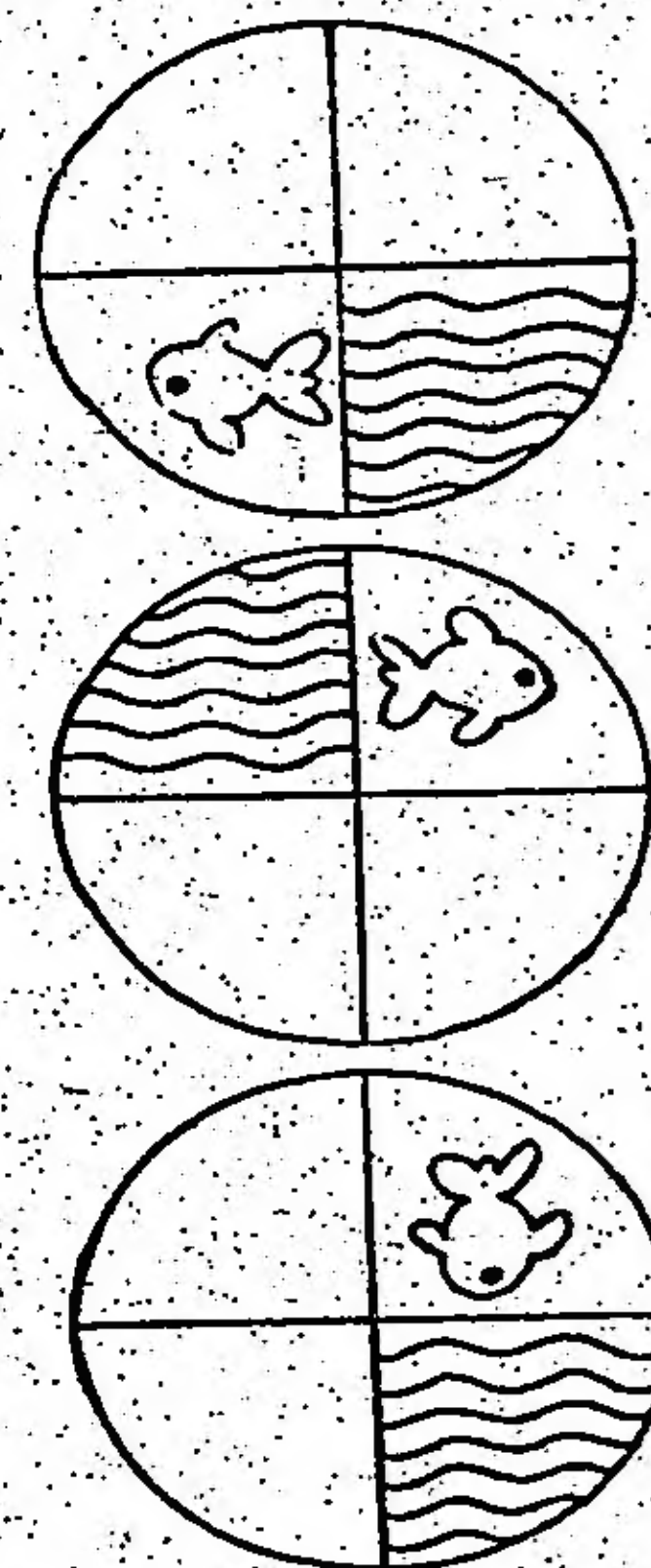
圖六

青少年天地

專欄

由香港電台「青少年天地」及華僑日報兒童週刊編輯部聯合編輯

智力



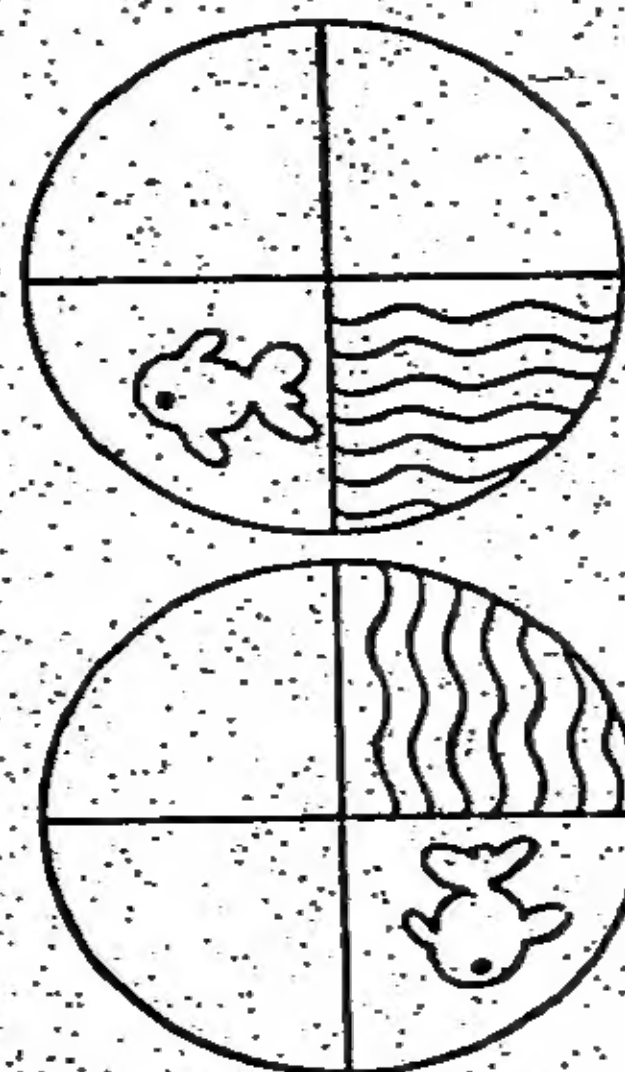
上期答案

2 3 5 8 12 17

(1 + 2 + 3 + 4 + 5)

這裡有五幅圖，圖中的魚，多向着海裡遊，其中一幅是與其他的有明顯的不同，請找出來。

找出答案剪下，連同姓名、地址貼在信封背面，寄來九龍中央郵政信箱200號香港電台青少年節目主持人收，你便有可能得獎。得獎名單在該節目中宣佈。



小知識：

羊年說羊 李再唐
羊年到了，在這裡告訴你們一些有關羊的事情。你知道世界最大的羊是那一種嗎？牠們就是非洲西部及中北部產的「達比爾士」大羚羊，每隻平均約重二千磅，而非洲東、南部的中等大羚羊雖然亦有七十吋的肩高，

但也比不上「達比爾士」呢！在一九三七年的時候，有人在尼亞沙蘭射中一隻大羚羊，體重二千零七十八磅，這相信是目前最大的一隻了。

說完最大的又告訴你最小的羊族，牠們是西非的「皇家」羚羊，肩高祇有十至十二吋，體重七、八磅，在車外更有些小羊只有五、六磅重呢！

自學音樂

梁日昭

自從錄音機發明後，對提倡音樂、語言，有很大的進展，運用唱片、錄音帶，灌錄各種歌唱、音樂，使世界各階層的人士，化費很低廉的價錢，選購他們自己喜愛的樂曲，進行自學，使音樂逐漸推廣，進一步使音樂成為世界語言，人與人之間產生愛心，互相信賴，共享和平、愉快的生活。

音樂已成為世界各地文化交流互相合作的媒介，音樂能產生共鳴，內心進一步的融洽，所以我們自幼便應該了解音樂的簡單知識、原理……初步應注意拍子、樂句、音韻、曲詞，用自己的歌聲，或簡易的樂器，如口琴、口風琴、結他、笛子來吹奏，漸漸你們會發覺，音樂對陶冶性情，養成高尚的娛樂，最佳的選擇。

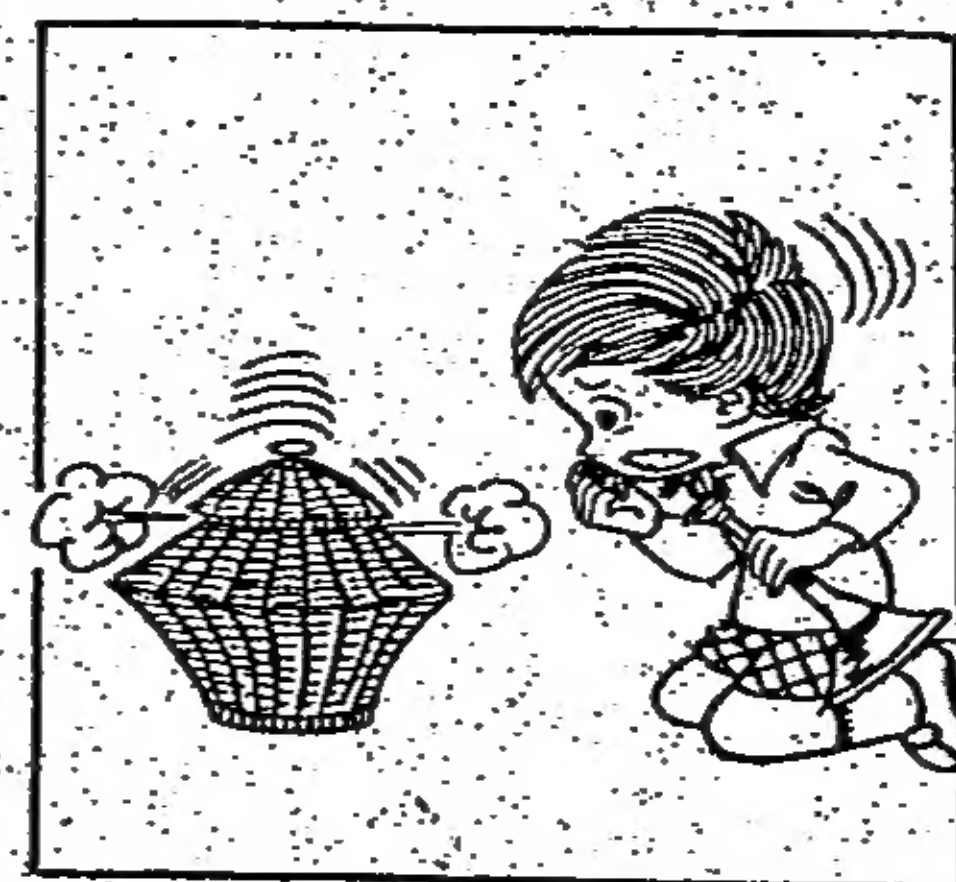
入場券申請表格

姓名：	年齡：
住址：	電話：
申請入場券張	

天才表演申請表格

姓名：	年齡：
住址：	電話：
表演項目：	

把表格填好，剪下寄來九龍中央郵政信箱二〇〇號香港電台青少年天地節目主持人收，並附上回郵信封，你便可以參加節目了。



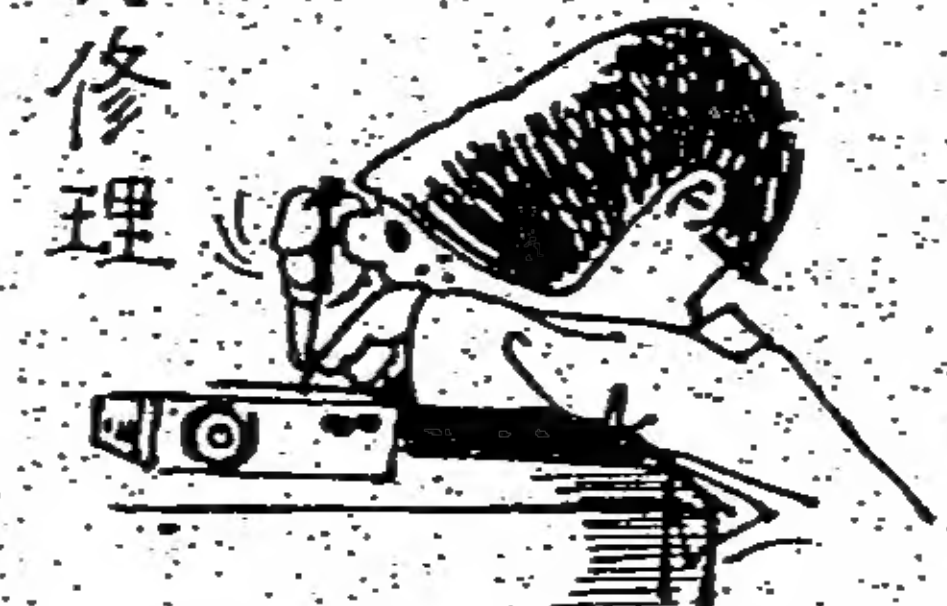
金仔

週記

虛驚一場

錄音機有毛病

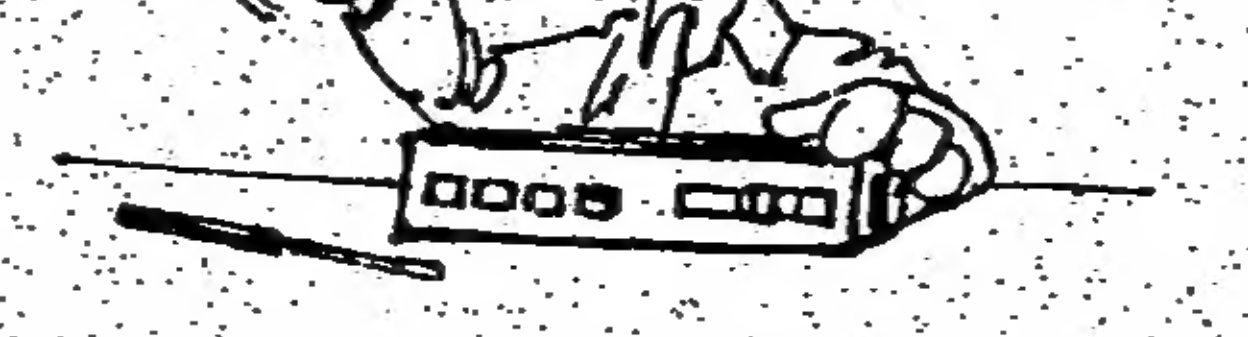
自行修理



突然「吱吱」



虛驚一場



童年雜憶 (二五五)

從城市到鄉村的孩子38

張國

李正平安兩兄弟，以家住城西門不夠熱吵，除了上學便只有悶在家裏，因之寧願住在鄉下為理由，所以連舊曆年放假了，他們都不想回城裏去。我姨母便對他們說：「過年是一家團聚的一個大節，許多人隔省隔縣，過江過海，在外作客或做事，都不辭辛苦，長途跋涉，趕回家中過年，你們在本縣境內，怎可不回家過年呢？現在離過年還有兩星期，（舊例舊曆十二月十六日放年假）你們可以再玩幾天然後回去，等一過了年你們可以以拜年為理由早些回來，姨婆一定準備很多你們愛吃的東西等你們來吃。……」我也幫口開導他們，總算得他們同意，在除夕前三日，由我帶他們搭小輪送他們回家。僅僅過了年兩日，他們便纏着他父親回到鄉下來了。

鄉村間，從正月初一到正月十五這半個月中是最熱鬧的，從每天上午九點左右一直到下午四點左右，便不斷的有各種不同的娛樂節目在門外演出，舞龍、舞獅、舞大龍、舞麒麟，跳財神，送財神，打花鼓，唱盪湖船，唱蓮花樂種種色色，一班去了一班來，真是洋洋大觀。再加上不斷的鑼鼓聲，鼓掌聲，沸騰成一片。

李正平兩兄弟一到，看到了這種情形，便跳着蹦着的高興萬分，說道：「我們在家裡這兩日，總共只見過三隻討飯獅子一條教化子龍。」所謂討飯獅子教化子龍，是指的那些用紮得很簡陋的獅子和龍，到每一家門口跳幾跳舞幾下，由屋主主人隨便給幾文錢，或是一個饅頭一塊糕，或是一

盤冷飯，他們便受下另起第二家了。十幾歲的孩子們是愛熱鬧的，如果遇上他們喜歡的節目，他們便會百看不厭，李正平兄弟同愛好——最歡喜看舞龍，任何一條龍經過門外，總要燒一串炮仗，因為鄉間舞龍的規矩，有人燒炮仗，即是表示欣賞，一定要在門前大舞一輪。李正平安是樂此不疲的，隨着龍走遍全村，我姨母只好叫阿壽跟着他們照應他們。李正平安看完舞龍回來，我笑他們是「龍迷」，李正平道：「叔叔，我想去舞龍。」

「你們這樣小怎舞得龍呢？」我說。李正平道：「方才那條金色龍，舞龍的有兩個是我們學校的同學，和我差不多高矮，他們能舞了，我想我們也能舞的。」

「你們怎能和他們比呢？你們從小就被養得斯斯文文的，任何需要用氣力的事都沒有做過，他們從小跟着大人耕田，幫這樣幫那樣，兩手可以舉起很重的東西，所以舞龍在他們來說是輕而易舉的，叫他們怕拿也拿不起的，就拿我來說，我也做過很多工，氣力不算太小，去年過年因為好玩，我也曾試過，舞了不過三、四十下，已經過身大汗，覺得好吃力了。舞龍，不但需要氣力，而且要有技巧，所以也是要經過訓練的。想舞龍不難，再過兩年，我們可以組一個舞龍隊，從八月就開始訓練，有五個月的練習，會一定舞得很好的。」

「好，我們就再等兩年吧。」李正平說。

瑩姐姐信箱

節食

瑩姐姐：

我很苦惱，因為我自覺身體肥胖，不像其他同學那樣瘦，我是女孩子十三歲，太肥是不好看的，因此我開始節食，但媽媽說節食對身體有害，因此我不知如何是好，希望你能指點我。

張碧玲上

碧玲友：

來信沒有說出你的體重有多少，因此無從知道你是否太胖。不過對於節食，我却想向你提出一點意見。

十三歲的青少年，正在發育時期，需要足量的營養供給身體的需要。如果某方面的營養缺乏，都會對身體發育及智能產生不良影響，因此，我也不主張小朋友胡亂節食。如果身體真的過重至反常情況，必須節節，也應在醫生的指導下。碧玲友，希望你慎重考慮一下我的意見。

瑩姐姐

我日日都食碧玉珠，
唔係邊度會咁好
面色咁生猛！

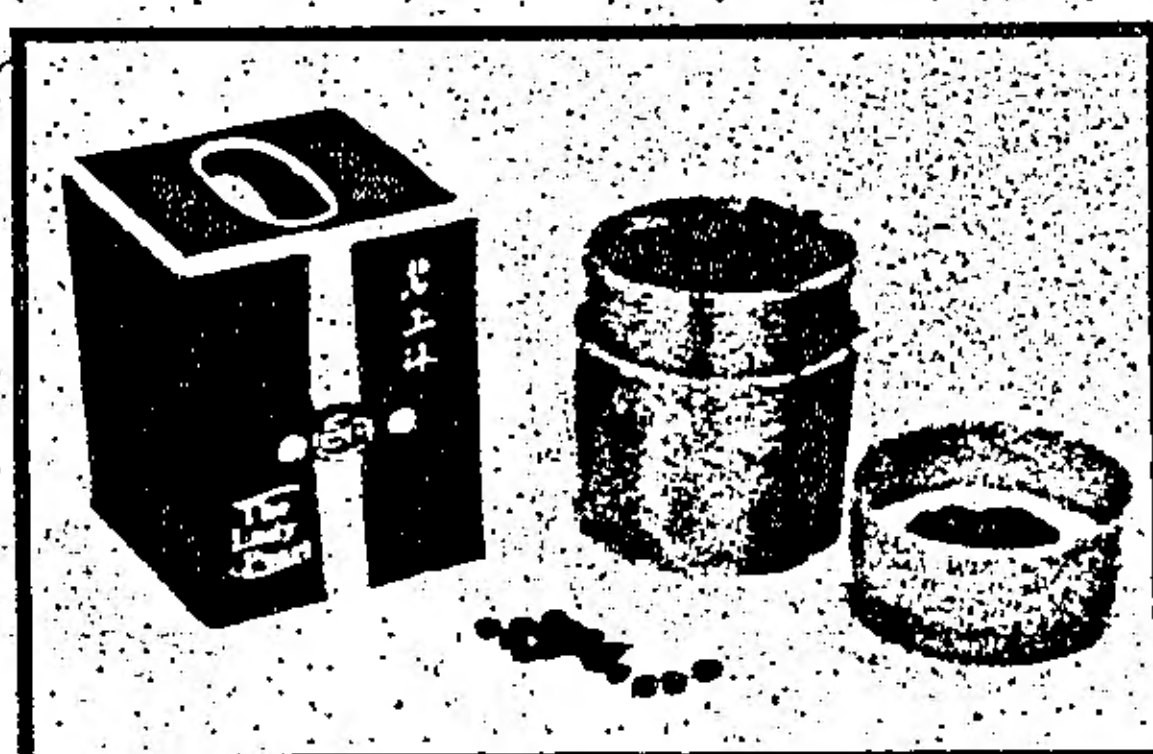


但青春長駐 全靠碧玉珠旁身

黃淑儀已經是兩位孩子的母親，但是仍然充滿青春活力，她的秘訣就是：長期服用碧玉珠。

碧玉珠，中國古方製成，用約名貴，補血養顏，專治婦女體弱，頭暈目眩，貧血肝鬱，產後欠補，腰痠背痛，久不受孕。崩漏帶下，月經不調，一瓶見效。

年輕婦女服用，身體健康，容顏鮮艷，更年期婦女服用，精神爽俐，症狀消失。



碧玉珠
婦女之寶

峨嵋藥廠出品
港九澳各大藥行均售

丁仁走進酒店的房裡，將門掩上，沒有下栓。

他猛地吸煙，又將領帶放鬆了。爲的是等候一件叫他尷尬，而是難堪的事。

在他知道的程序中，會有個女人進來。

這女人的樣子，容貌、身材如何，他完全不知。但她入房之後，他便得看着她脫光了衣服，而他亦必須做同樣的動作。兩人要在依甸樂園中的夏娃與阿當一般抱在一起躺在上床。當兩人擁抱在一起，這程序便完了。

丁仁焦灼的原因是他與惠惠之外，從來沒有跟她以外的女人這樣。但，現在不得不如此，而要他上演這一幕醜劇的人不是別人，却是他的太太。

惠惠是個漂亮的女人，却不是一個神經病者，她嫁丁仁完全是基於一點，他年少英俊。

丁仁是個白領，在銀行中是個小文員。

惠惠在同學生日派對中認識他，可以說兩人是一見鍾情。

兩人在熄燈舞中就熱吻了。丁仁說：「我很愛你！」

「我也很愛你！」惠惠說。

「我們結婚好不好？」丁仁凝視着他說。

「好！」惠惠說。

「我們就去教堂。」丁仁說。

「把牧師從床上叫起來麼？」惠惠嘆氣一笑說。

丁仁也笑。「明天吧！」丁仁說。

「今晚我實在不想你離開我！」惠惠幽幽地說。

「有辦法！我們可以互相對着，等到天亮。」丁仁笑說。

「不睡？」惠惠笑問。

「實在也睡不着。」丁仁說。

好，我有車子，我們去一處樹下，享受大自然，明月、清風，看海邊上閃閃爍爍的燈光。擁抱着……惠惠說。

「你說我們！」丁仁問。

惠惠點頭。

這晚，兩人果然是在樹下，如茵的草地上定了情。接着去註冊，三個月後舉行了婚禮。

惠惠的女同學們，都爲她獲得了「阿龍狄龍」而羨慕。

惠惠見到他的第一眼也不禁在口中叫出聲來。

婚後，兩人過了一段愉快的蜜月時刻。

惠惠將嘴裡的葡萄送到他口中，丁仁歡喜與她鼻子擦鼻子，以至吻遍她的全身。

婚後漸漸平淡了。不快的事也開始，惠惠娘家富有。丁仁那二千五百

緋色的程序

胡姬



多元的收入，就是做人情也不夠，這論應付惠惠的生活。

丈夫太寒酸了，惠惠也感到後悔。

此刻，程序開始了，門推開了，一個女人走進來。女人打量了丁仁一眼，他簡直抬不起頭。

女人放下手袋，依照程序在脫衣服。

「丁先生，要我替你脫麼？」她脫得清光地說。

「不用！」他心中慘然地說。

「我自己會！」

女人顯然是歡喜這位「阿龍狄龍」，堆着笑說：「算了吧！犯得着這樣不開心麼？」

丁仁不答，將領呔，襯衣都脫了。女人禁不住上前捧着他的臉一吻。

「別騷擾我！」丁仁低聲說。

「你不要以爲我會……」

「上床吧！」她自己先往床上躺下。

「來！」

丁仁勉強地爬上床。

房外看惠惠的不禁着急說：「這樣可以？他下身有褲。」

「拿着攝影機的人：「不打緊，兩人在床上，上身赤裸已夠條件了。」

門給推開了。拿攝影機的人，鏡頭對正，猛地攝了六七張。

閃光燈使得兩人都閉上眼睛。

「總算完了。」丁仁要翻身下床。

「別走！」床上赤裸的女人拖着他說。

「你不吻吻我麼？」

「小姐，你知道，我是被迫的，我根本對你沒有興趣！」丁仁說。

「你就認不得我麼？」女人笑說。

她這麼說丁仁馬上覺得這聲音嘶熟了。

「我是化粧，化得鬼五馬六來客串的！」女人答說：「認認我啊！狄龍！」

丁仁定睛看她，認得了。這個粗眉，闊口的女人是安妮。

「怎麼是你？」丁仁訝說：「你奇怪！」

安妮抿嘴笑說：「這樣嚇壞你了？」

「有點啦！」丁仁說：「你幹了這種生活。」

她啐一口說：「不是，我是爲了幫你們離婚而來的！」

「我不明白！」

「吻吻我，讓我抹去面上這些化粧才跟你說。」

丁仁吻了吻她。

安妮翻身下床。在手袋中拿來洗面霜，將濃眉、闊口抹去。

她轉過身來，向丁仁嫣然一笑說：「狄龍，看我！」

丁仁笑了，她走上前倒進他懷裡。

「你與惠惠的事，我知道了，惠惠說與你離婚，要我製造證據，由她捉奸，作爲上法庭的口實。但你却反要求她上床，由你捉奸！」

「是！爲什麼要我？離婚是他說出來的。所以，我反對！」

「我是爲你解除了這個結。」安妮說：「你知道我肯這樣犧牲是爲了什麼？」

「一筆相當的報酬！」

「我不稀罕！」安妮深情地說：「我一直在愛着你。」

丁仁打一再量下身圍了毛巾的安妮。

「除了財富，我都比惠惠好，是嗎？」她說。

「財富與我無關！她的爸爸亦不見得對她慷慨！」丁仁說。

「丁仁，我們馬上去結婚吧！」

「但我仍未正式離婚！」

「我急得什麼都忘記了。因爲我等這日子到來，也等了幾年！」

「你估計我與惠惠終於要分手！」

「是！」

「好吧！月老的紅繩縛錯了！」丁仁一笑說。

「但終於將錯的改正過來了！」她說。

兩人重新躺在床。片刻，電話响了，是惠惠打來的。

「喂！安妮，你尚未走麼？」

「我還要將化粧品洗淨。不是支票不能兌錢的吧？」

「謝謝你安妮！那怎會。我想你不就嫁了丁仁吧！」惠惠說。

「你不要他，叫我嫁！」

「他有好處的！英俊是其中之一。如果他與我的地位不是相距太遠，我也不會放棄他的。」

「你什麼時候去美國？」

「馬上就去，離婚的事托律師辦！」

「如果我嫁丁仁，我是什麼手續也不用辦！」

「也好，起馬要離婚不必傷一番腦筋，花一筆買證據的錢！」

掛斷電話。安妮笑說：「她仍讀你好！」

丁仁說：「我只要你讀我便行！」

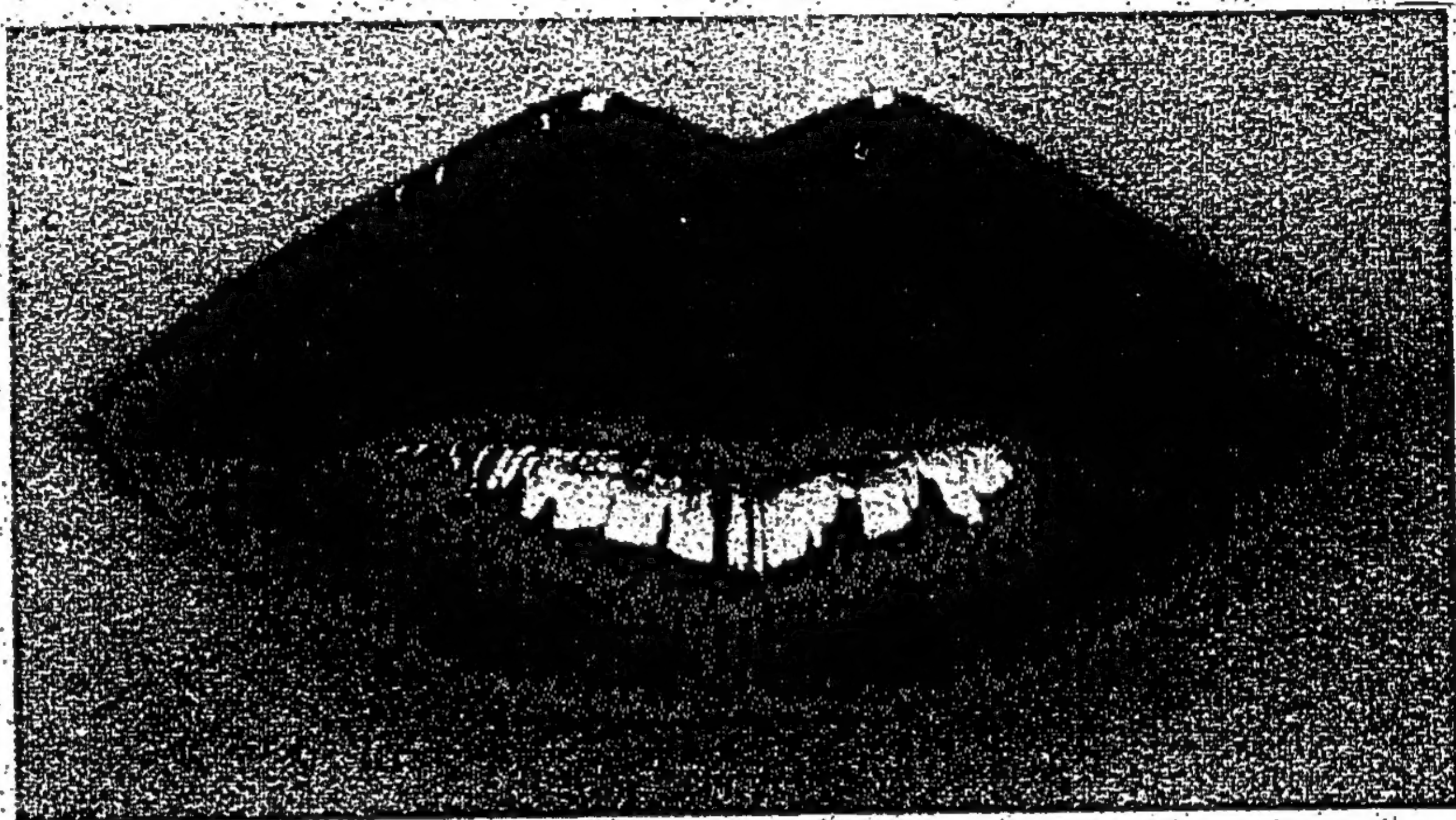
安妮又捧着她的面說：「我愛你！」

（完）

夢仙滋潤唇膏

Maxi-Moist[™] lipstick.

令朱唇滋潤柔軟,嬌艷欲滴.



數十種嬌艷色彩,含有特別滋潤成份,
常保朱唇柔美潤澤,閃閃生輝,份外動人.

Maxi

蜜絲佛陀